

EL CUADRO CHILENO SE SUPERO Y VENCIO AL PERU 1 POR 0

UN MATCH DE ALTO INTERES, ESPECIAL EN EL PRIMER TIEMPO. — PEREZ MARCO EL GOAL DE LA VICTORIA

Uruguay, que hizo su debut, se impuso con entera facilidad a Ecuador, por 6 tantos a 0

UNA CONCURRENCIA RECORD ASISTIO AYER AL ESTADIO NACIONAL: 80 MIL PERSONAS

Este aspecto impresionante presentó ayer el Estadio Nacional, motivo de efusiva la segunda reunión del Campeonato Sudamericano de Fútbol, y al momento de dar comienzo a la competencia, se hallaba ya en el campo deportivo una gran multitud de espectadores, que se hallaban de pie en las tribunas, para dar la bienvenida a los representantes de Chile y Uruguay, que en este campo deportivo se enfrentaron por primera vez en la historia del fútbol chileno.

El partido comenzó a las 15.55 horas, con el equipo de Chile en el campo, y el de Uruguay en el campo contrario. El partido comenzó con un ataque de Chile, pero Uruguay se defendió con mucha firmeza. A los 15 minutos, Uruguay hizo su primer gol, por medio de un jugador que se llama Pérez Marco. Este gol dio el primer punto a Uruguay, y Chile se quedó sin puntos.

Después de este gol, Uruguay continuó atacando, y Chile se defendió con mucha firmeza. A los 30 minutos, Uruguay hizo su segundo gol, por medio de un jugador que se llama Pérez Marco. Este gol dio el segundo punto a Uruguay, y Chile se quedó sin puntos.

Después de este gol, Uruguay continuó atacando, y Chile se defendió con mucha firmeza. A los 45 minutos, Uruguay hizo su tercer gol, por medio de un jugador que se llama Pérez Marco. Este gol dio el tercer punto a Uruguay, y Chile se quedó sin puntos.

Después de este gol, Uruguay continuó atacando, y Chile se defendió con mucha firmeza. A los 60 minutos, Uruguay hizo su cuarto gol, por medio de un jugador que se llama Pérez Marco. Este gol dio el cuarto punto a Uruguay, y Chile se quedó sin puntos.

Después de este gol, Uruguay continuó atacando, y Chile se defendió con mucha firmeza. A los 75 minutos, Uruguay hizo su quinto gol, por medio de un jugador que se llama Pérez Marco. Este gol dio el quinto punto a Uruguay, y Chile se quedó sin puntos.

Después de este gol, Uruguay continuó atacando, y Chile se defendió con mucha firmeza. A los 90 minutos, Uruguay hizo su sexto gol, por medio de un jugador que se llama Pérez Marco. Este gol dio el sexto punto a Uruguay, y Chile se quedó sin puntos.

"El equipo es buenos de veras"

Dice Honores, capitán del Perú

Juan Honores, el magnífico arquero, es el capitán del equipo del Perú.

Manifestó después del encuentro: "Aunque el score nos fue adverso, creo que hemos hecho todo lo posible por agradar a los aficionados. De todas maneras anduvimos con poca fortuna, pues creí que en este partido pudo haber ganado cualquiera de los dos. Ya veremos lo que pasa en los otros juegos. Sin embargo, confío en que nos superaremos."

—¿Sabe? El equipo chileno es bueno de veras."



El equipo chileno que ayer mejoró mucho su performance del debut obteniendo un gran triunfo frente al Perú. Jugó menos fútbol; pero fue más dinámico. De pie, de izquierda a derecha: H. Roa, H. Trejos, L. Cabrera, S. Livingstone, M. Garay (entrenador), S. Flores y L. Vidal. Agachados: E. Sorrel, A. Domínguez, R. Toro, C. Ruiz y R. Pérez.

ENTUSIASMO EL TRIUNFO

Opinión de Raúl Toro

Una vez finalizado el match entre Chile y Perú, en el campo de los locales todo era júbilo. Los jugadores se abrazaban y se cubrían en el suelo, después de una victoria de tantos méritos.

Raúl Toro, capitán del cuadro, nos manifestó: "Me hallo muy satisfecho del triunfo que hemos conseguido y todos mis compañeros respondieron en gran forma. Este es un justo premio a la constancia que demostraron en sus entrenamientos."

El equipo peruano es un gran cuadro y con seguridad ofrecerá buenas presentaciones en sus próximos matches."

EL EQUIPO chileno, tal como se esperaba, superó ayer frente al Perú, la impresión de la primera vez que se enfrentaron en un partido de fútbol, en donde, a pesar de acumular a su favor un score de proporciones el vencedor de Ecuador no pasó más allá de ser estimado sencillamente como un cuadro de club.

Vino un desahogo que era justificado, pues se sabía también la capacidad de los otros participantes en este Campeonato Sudamericano, de tal suerte que el encuentro con los peruanos era ya una prueba de importancia, algo que daría la medida de nuestras pretensiones.

HASTA ESE momento y cuando se produjo el ansiado gol, y que había de ser el del triunfo, los chilenos actuaban como nunca de bien. De un entusiasmo enorme, con un coraje ejemplar y sin la menor falla, hicieron recordar aquellas performances frente a Independiente, Racing y Huracán, que eran la base de nuestras aspiraciones. El equipo jugaba para ganar, por lo menos hasta ahí.

Los peruanos, en cambio, que siempre nos dieron la impresión de extrañar el ambiente, exhibieron una lentitud que los privó en varias ocasiones de igualar el marcador. Parecía como si esa acción calmada, silenciosa de cimiento a la armonía que se observó en cada una de sus líneas y en el conjunto era

LOS SCORERS

Cumplida la segunda fecha del Campeonato Sudamericano de Fútbol, la posición de los scorers es la siguiente:

Omar Rivera (U.) ... con 3
Enrique Sorri (CH.) ... con 2
Raúl Toro (CH.) ... con 1
Manuel Arancibia (CH.) con 1
Armando Contreras (CH) con 1
Roberto Porta (U.) ... con 1
Schubert Gambetta (U.) ... con 1
Juan Laurido (E.) ... con 1

rio había bajado en su rendimiento de un comienzo y actuaron su presión cada vez más amenazante. El empate se veía venir. Pero había que insistir en que es el de los visitantes un elenco que acusa una lentitud visiblemente perjudicial. Llegaban hasta el área de peligro sin dificultades, porque combinaban y bien; pero tanto tardaban en colocarse para el remate que permitían la fácil intervención de los contrarios. Así, Fernández tuvo que ahogar de lejos y lo mismo sus insidias, no siempre con la puntería deseada. Por eso no empataron.

QUE EL TRIUNFO de los locales fue merecido, es materia que abre margen a una relatividad que ofrece muchos puntos de vista. Si la segunda etapa del cuadro chileno hubiese sido siquiera parecida a la inicial, el entusiasmo que dio el triunfo sería digno de colocarlo al lado de los méritos del vencedor. Pero no fue tal lo que ocurrió.

En todo caso, y salvando los errores que ya se han señalado al team de casa, resulta importante insistir en un aspecto que ayer fue superior a cuando jugó contra Ecuador. No es el equipo que todos desearían ver, y ya no puede serlo, para situarlo al de los argentinos, por ejemplo; pero es cierto que su dinamismo y ese corazón que mostraron esta vez sus componentes lo deben llevar lejos, acaso a deparar satisfacciones de mayores proporciones que la presente.

TAN DIFÍCIL como el partido con Perú, serán aquellos en que nuestros defensores combatan con uruguayos y argentinos, dos elencos que practican un mejor fútbol, y muy especialmente entre nosotros en la competencia por la Copa Libertadores. Allí tendrá que ser una lucha trunca de la pericia y de la clase, contra la táctica criolla, que es simple y sin rebobos. Al menos, por ahora, con tantos con el optimismo de los jugadores chilenos, que se mucho y que desde ayer se debe haber contemplado.



Toro, capitán del cuadro chileno, y Honores, el extraordinario arquero del Perú, en el momento en que se obsequian sendos banderines

que nunca antes se había registrado, rebasando el hermoso campo deportivo esas ochenta mil personas, que aplaudían con patriótico optimismo a sus defensores. Era un partido duro, indudablemente, de esos que hay que jugarlos del principio al fin, sin ceder en los momentos difíciles y superándose cuando estaba presente la oportunidad del gol.

El primer tiempo, los 20 minutos iniciales, fue un espectáculo de emoción. Los dos equipos sufrieron un verdadero "home-barred", y hubo luchantes que tan magnífico se vio el trabajo de la ofensiva chilena como la de los visitantes. Al final de todo esto, dos arqueros como Livingstone y Honores que mostraron cosas imposibles para mantener invicto su portico. El público prodigó sus mejores ovaciones, aunque estaba latente el deseo unánime de que el team local se colocara en ventaja.

¡GOAL!

En el match entre chilenos y peruanos, el gol del triunfo se marcó en la forma que señalamos en el artículo. La jugada se la tomó desde su iniciación hasta que la pelota llegó a las redes.

PRIMER TIEMPO

A las 15.55 horas, cuando el árbitro dio el pitazo inicial, la pelota fue puesta en movimiento por Toro, quien inmediatamente organizó un avance que remató Domínguez, atajando con seguridad Honores. En los minutos iniciales el team chileno se situó en una franca ofensiva, dando ardua labor a la defensa peruana. Durante estos instantes el match adquirió contornos espectaculares. A los 5 minutos, Honores con gran esfuerzo consiguió detener un poderoso y bien colocado shot de Toro.

Alejado un tanto el peligro, los visitantes realizaron algunas incursiones en el campo local, contrapesando las acciones. Cuando iban nueve minutos, Livingstone, en buen estilo, atajó un peligroso cabezazo de Lolo Fernández. Poco después, el mismo centro delantero lanzó un tiro libre que resultó escasamente desviado.

El juego continuó desenvolviéndose en un tren de impresionante rapidez y los avances para uno y otro lado se suceden frecuentemente.

EL MATCH EN SINTESIS

PRIMER TIEMPO		Chile	Perú
Goals		0	1
Shots		6	7
Shots directos		1	5
Shots desviados		1	2
Penalty		1	1
Shots del arquero (shots)		0	0
Goal		1	0

SEGUNDO TIEMPO		Chile	Perú
Goals		1	0
Shots		12	7
Shots directos		3	2
Shots desviados		0	2
Penalty		4	6
Shots del arquero (shots)		0	0
Goal		6	0

SEGUNDO TIEMPO

El único cambio que se ve en la composición de los equipos es el de Romo por Peralta en el cuadro de Ecuador.

Apenas reiniciada la contienda, el equipo uruguayo se situó al ataque, observándose entonces la comodidad con que actúa, ya que teniendo asegurado el triunfo, no hace esfuerzo alguno para atacar más goles. Sin embargo, la defensa de Ecuador se encargó de desbaratar todo peligro, siendo bien secundada en su acción por el centro half quien se empeña inútilmente en acentuar la comprensión de sus delanteros.

Arturo Godoy, durante su "vuelta olímpica". Observese al "canillita" que lo sigue a escasos metros

Transcurridos 23 minutos, Obdulio Varela reemplaza a Delgado, y después entra Martínez en lugar de Sixto González.

El quinto tanto se debió a una intervención desgraciada de LAURIDO, al interceptar un pase que le hizo Mendoza a Santoliva, para que éste tomara la pelota. Fue el único auto-goal.

RIVEROS, nuevamente, y de cabeza, convierte el último gol, cuando faltaban 5 minutos para el término de la breva.



Una de las características saltos de Livingstone, el magnífico arquero chileno que ayer cumplió una de sus mejores actuaciones. Se ve cayendo a Lolo Fernández, entre Flores y Roa.

HONORES y FERNANDEZ

HONORES:— confirmó ampliamente su prestigio de ser uno de los mejores guardavallas del continente. Hizo atajadas espectaculares, siempre bien colocado y seguro. En el primer tiempo soportó un trabajo abrumador y supo responder acertadamente.

PERALES:— En esta oportunidad nos impresionó mucho mejor que cuando vino el año pasado con el Universitario de Lima. Es un zaguero bien colocado y que sabe entregar pelota.

LUNA:— Se vio más que el primero, pues posee un juego logoso y rompedor. Tiene buen rechazo y se coloca con suma inteligencia.

LOBATON:— El mejor de la línea media. Trabaja con igual eficiencia tanto en la defensa como en el apoyo a los delanteros. En su puesto es completo.

ROCE:— Poco fue lo que se vio. Sin embargo realizó algunas jugadas de méritos, pero esto fue sólo en los primeros minutos, para decaer completamente al final.

PORTAL:— Cumplió su labor a conciencia. De todas maneras como half de ala su actuación fue netamente superada por Lobaton.

QUINONES:— El punto más bajo que posee el elenco peruano reside en los wingers. Quinones hizo bien pocas jugadas de calidad, y más fueron las veces que perdió pases muy bien concebidos por Lolo Fernández.

MAGALLANES:— El negro conservó las notables condiciones que nos demostró en 1935, cuando vino con el Alianza de Lima. Buen driblador y entregaba la pelota con precisión.

LOLO FERNANDEZ:— Conjuntamente con Honores se constituyó en el más positivo valor de su conjunto. Fue un constante peligro para Livingstone por sus peligrosas y efectivas embestidas. Desgraciadamente no tuvo colaboradores acertados en los punteros y, muchos pases que les hizo se perdieron.

MORALES:— Es un insider muy activo frente al arco pues sabe lanzar desde cualquier posición en que se encuentre. Ayer cumplió una presentación notable.

MAGAN:— Igualmente que Quinones, no respondió, pero muchos pases que le dio Lolo Fernández, los que bien aprovechados hubiesen sido, con seguridad, de bastante peligro para Livingstone.



Hungria, back de Ecuador. Fibra su arco de una segura caída. Después no pudo hacer lo mismo Laurido quien marcó el único auto-goal del match.

CAMPEONATO DE FOOTBALL DE LA ASOC. METALURGICA

Anteayer siguió desarrollándose en el Estadio Zambardo, el campeonato de football organizado por la Asociación Metalúrgica de Deportes, intervinieron en los distintos encuentros elencos de divisiones inferiores, que disputaban las semifinales del certamen.

Mañana daremos resultados del "Concurso Underwood"

Hoy iniciamos el de esta semana

En la edición de mañana daremos a conocer el resultado del Concurso futbolístico "Underwood" que finalizó ayer con los dos encuentros del Campeonato Sudamericano. La fórmula del triunfo fue: URUGUAY-63 CHILE 1-0. Los cupones que venían en esta forma tendrán opción al premio de \$ 100 en dinero efectivo que otorgamos todas las semanas.

ESTA SEMANA

El Concurso "Underwood" de esta semana, tiene como base los dos encuentros internacionales del próximo domingo: Argentina contra Ecuador y Chile contra Uruguay.

Las condiciones para optar al premio en dinero son las mismas que para el Concurso que acaba de finalizar. Los cupones se pueden enviar por correo a Casilla 2834 o bien depositarlos en el buzón especial que hay en el hall de este diario.

TERCERA DIVISION

Deportivo Weber, (4). Dep. Plaque Nacional, (4).

SEGUNDA DIVISION

Deportivo Mantelli, (3). Dep. Mina, (0).

Deportivo Fund, Caupolicán, (0). Dep. Plaque Nacional, (3).

Damos a continuación los resultados obtenidos en los tres lances que se verificaron.

En la edición de mañana daremos a conocer el resultado del Concurso futbolístico "Underwood" que finalizó ayer con los dos encuentros del Campeonato Sudamericano. La fórmula del triunfo fue: URUGUAY-63 CHILE 1-0. Los cupones que venían en esta forma tendrán opción al premio de \$ 100 en dinero efectivo que otorgamos todas las semanas.

ESTA SEMANA

El Concurso "Underwood" de esta semana, tiene como base los dos encuentros internacionales del próximo domingo: Argentina contra Ecuador y Chile contra Uruguay.

Las condiciones para optar al premio en dinero son las mismas que para el Concurso que acaba de finalizar. Los cupones se pueden enviar por correo a Casilla 2834 o bien depositarlos en el buzón especial que hay en el hall de este diario.

TERCERA DIVISION

Deportivo Weber, (4). Dep. Plaque Nacional, (4).

SEGUNDA DIVISION

Deportivo Mantelli, (3). Dep. Mina, (0).

Deportivo Fund, Caupolicán, (0). Dep. Plaque Nacional, (3).

Damos a continuación los resultados obtenidos en los tres lances que se verificaron.

En la edición de mañana daremos a conocer el resultado del Concurso futbolístico "Underwood" que finalizó ayer con los dos encuentros del Campeonato Sudamericano. La fórmula del triunfo fue: URUGUAY-63 CHILE 1-0. Los cupones que venían en esta forma tendrán opción al premio de \$ 100 en dinero efectivo que otorgamos todas las semanas.

ESTA SEMANA

El Concurso "Underwood" de esta semana, tiene como base los dos encuentros internacionales del próximo domingo: Argentina contra Ecuador y Chile contra Uruguay.

Las condiciones para optar al premio en dinero son las mismas que para el Concurso que acaba de finalizar. Los cupones se pueden enviar por correo a Casilla 2834 o bien depositarlos en el buzón especial que hay en el hall de este diario.

TERCERA DIVISION

Deportivo Weber, (4). Dep. Plaque Nacional, (4).

SEGUNDA DIVISION

Deportivo Mantelli, (3). Dep. Mina, (0).

Deportivo Fund, Caupolicán, (0). Dep. Plaque Nacional, (3).

EL CUADRO CHILENO SE SUPERO...



Faz, el tranquilo guardavallas uruguayo, intercepta un centro de Freire. La ofensiva de los ecuatorianos resultó absolutamente ineficaz. Los celestes jugaron a voluntad.

(DE LA PRIMERA PAG.)

Al iniciarse el segundo cuarto de hora de juego, el match se tornó más parejo, siempre dentro de un ritmo rápido y entusiasta. Cuando se cumplieron 20 minutos de juego, Toro habilitó muy bien a Sorrel, éste tras correr breves trechos, entró en un fuerte tiro cruzado, que Honores interceptó notablemente un tiro equino muy bien convertido por Magan.

Justamente a la media hora de juego, vino el primer y único gol del encuentro que fue convertido por el puntero izquierdo chileno, PEREZ.

Ante este contraste, los jugadores peruanos reaccionaron inmediatamente y efectuaron ataques de rumo peligro para la defensa chilena, descolgando notablemente la labor de Roa, en la saga y de Livingstone, en el arco.

Ante un centro de Quinones, Morales anuló solo frente al arco, despidió un violento tiro cruzado que el guardavallas lo-

cal contuvo con seguridad. La presión peruana, aunque leve se hacía notar, pero la efectividad de su ofensiva disminuyó un tanto al lesionarse Magallanes, quien solamente en los últimos momentos de esta etapa, consiguió nuevamente volver a su estado normal.

Los instantes finales, se des- envolvieron dentro de una acción pareja, sin que la característica observada en un principio descendiera.

El score parcial de este período, arrojó un gol para Chile y cero para Perú.

SEGUNDO TIEMPO

El segundo tiempo comenzó a las 19.02 minutos. Ninguno de los cuadros experimentó cambio.

Al ponerse nuevamente en juego el estadio, Lolo Fernández y el insider Morales, llevaron a cabo una vistosa y productiva combinación, eludiendo eficazmente a varios defensas locales, y cuando, se disponía a rematar el balón de los nombrados, Livingstone abandonó su puesto y le arrebató la pelota de los pies. A raíz de esta intervención se realizó el jugador Morales, interrumpiendo el juego por un minuto, pero felizmente se repuso y pudo continuar su desempeño.

A esta altura, las acciones se tornaron más lentas, en relación al primer tiempo. No obstante el partido continuaba interesante, observándose que la mayor parte de los más produc-

tivos avances correspondían al elenco del Perú.

A los 16 minutos el zaguero Vidal, cometió un foul contra Quinones a escasos metros del área. El lanzamiento correspondiente — que provocó cierta expectación entre el público — fue ejecutado por Quinones, resultando ligeramente desviado.

Un minuto más tarde, Pastis entró en lugar de Trejos, y el conjunto chileno que en los últimos minutos se había visto dominado reaccionó, se situó al ataque, dando otra vez serio trabajo a los defensas visitantes, en especial a los delanteros del trió posterior, quienes respondieron siempre con seguridad.

A los 35 minutos, Sánchez entró en lugar de Cabrera, en la plaza de centro half.

de puntero derecho, en lugar de Quinones.

En estos momentos, se hizo notar cierta desarticulación en el ataque chileno, principalmente debido a la evidente falta que estaban acusando Sorrel y Dominguez, integrantes del ala derecha.

El juego volvió en la misma forma que en el lapso inicial y el conjunto chileno que en los últimos minutos se había visto dominado reaccionó, se situó al ataque, dando otra vez serio trabajo a los defensas visitantes, en especial a los delanteros del trió posterior, quienes respondieron siempre con seguridad.

A los 35 minutos, Sánchez entró en lugar de Cabrera, en la plaza de centro half.

de puntero derecho, en lugar de Quinones.

En estos momentos, se hizo notar cierta desarticulación en el ataque chileno, principalmente debido a la evidente falta que estaban acusando Sorrel y Dominguez, integrantes del ala derecha.

El juego volvió en la misma forma que en el lapso inicial y el conjunto chileno que en los últimos minutos se había visto dominado reaccionó, se situó al ataque, dando otra vez serio trabajo a los defensas visitantes, en especial a los delanteros del trió posterior, quienes respondieron siempre con seguridad.

A los 35 minutos, Sánchez entró en lugar de Cabrera, en la plaza de centro half.

de puntero derecho, en lugar de Quinones.

En estos momentos, se hizo notar cierta desarticulación en el ataque chileno, principalmente debido a la evidente falta que estaban acusando Sorrel y Dominguez, integrantes del ala derecha.

El juego volvió en la misma forma que en el lapso inicial y el conjunto chileno que en los últimos minutos se había visto dominado reaccionó, se situó al ataque, dando otra vez serio trabajo a los defensas visitantes, en especial a los delanteros del trió posterior, quienes respondieron siempre con seguridad.

A los 35 minutos, Sánchez entró en lugar de Cabrera, en la plaza de centro half.

de puntero derecho, en lugar de Quinones.

En estos momentos, se hizo notar cierta desarticulación en el ataque chileno, principalmente debido a la evidente falta que estaban acusando Sorrel y Dominguez, integrantes del ala derecha.

(DE LA PRIMERA PAG.)

Al iniciarse el segundo cuarto de hora de juego, el match se tornó más parejo, siempre dentro de un ritmo rápido y entusiasta. Cuando se cumplieron 20 minutos de juego, Toro habilitó muy bien a Sorrel, éste tras correr breves trechos, entró en un fuerte tiro cruzado, que Honores interceptó notablemente un tiro equino muy bien convertido por Magan.

Justamente a la media hora de juego, vino el primer y único gol del encuentro que fue convertido por el puntero izquierdo chileno, PEREZ.

Ante este contraste, los jugadores peruanos reaccionaron inmediatamente y efectuaron ataques de rumo peligro para la defensa chilena, descolgando notablemente la labor de Roa, en la saga y de Livingstone, en el arco.

Ante un centro de Quinones, Morales anuló solo frente al arco, despidió un violento tiro cruzado que el guardavallas lo-

cal contuvo con seguridad. La presión peruana, aunque leve se hacía notar, pero la efectividad de su ofensiva disminuyó un tanto al lesionarse Magallanes, quien solamente en los últimos momentos de esta etapa, consiguió nuevamente volver a su estado normal.

Los instantes finales, se des- envolvieron dentro de una acción pareja, sin que la característica observada en un principio descendiera.

El score parcial de este período, arrojó un gol para Chile y cero para Perú.

SEGUNDO TIEMPO

El segundo tiempo comenzó a las 19.02 minutos. Ninguno de los cuadros experimentó cambio.

Al ponerse nuevamente en juego el estadio, Lolo Fernández y el insider Morales, llevaron a cabo una vistosa y productiva combinación, eludiendo eficazmente a varios defensas locales, y cuando, se disponía a rematar el balón de los nombrados, Livingstone abandonó su puesto y le arrebató la pelota de los pies. A raíz de esta intervención se realizó el jugador Morales, interrumpiendo el juego por un minuto, pero felizmente se repuso y pudo continuar su desempeño.

A esta altura, las acciones se tornaron más lentas, en relación al primer tiempo. No obstante el partido continuaba interesante, observándose que la mayor parte de los más produc-

tivos avances correspondían al elenco del Perú.

A los 16 minutos el zaguero Vidal, cometió un foul contra Quinones a escasos metros del área. El lanzamiento correspondiente — que provocó cierta expectación entre el público — fue ejecutado por Quinones, resultando ligeramente desviado.

Un minuto más tarde, Pastis entró en lugar de Trejos, y el conjunto chileno que en los últimos minutos se había visto dominado reaccionó, se situó al ataque, dando otra vez serio trabajo a los defensas visitantes, en especial a los delanteros del trió posterior, quienes respondieron siempre con seguridad.

A los 35 minutos, Sánchez entró en lugar de Cabrera, en la plaza de centro half.

de puntero derecho, en lugar de Quinones.

En estos momentos, se hizo notar cierta desarticulación en el ataque chileno, principalmente debido a la evidente falta que estaban acusando Sorrel y Dominguez, integrantes del ala derecha.

El juego volvió en la misma forma que en el lapso inicial y el conjunto chileno que en los últimos minutos se había visto dominado reaccionó, se situó al ataque, dando otra vez serio trabajo a los defensas visitantes, en especial a los delanteros del trió posterior, quienes respondieron siempre con seguridad.

A los 35 minutos, Sánchez entró en lugar de Cabrera, en la plaza de centro half.

de puntero derecho, en lugar de Quinones.

En estos momentos, se hizo notar cierta desarticulación en el ataque chileno, principalmente debido a la evidente falta que estaban acusando Sorrel y Dominguez, integrantes del ala derecha.

El juego volvió en la misma forma que en el lapso inicial y el conjunto chileno que en los últimos minutos se había visto dominado reaccionó, se situó al ataque, dando otra vez serio trabajo a los defensas visitantes, en especial a los delanteros del trió posterior, quienes respondieron siempre con seguridad.

A los 35 minutos, Sánchez entró en lugar de Cabrera, en la plaza de centro half.

de puntero derecho, en lugar de Quinones.

En estos momentos, se hizo notar cierta desarticulación en el ataque chileno, principalmente debido a la evidente falta que estaban acusando Sorrel y Dominguez, integrantes del ala derecha.

El juego volvió en la misma forma que en el lapso inicial y el conjunto chileno que en los últimos minutos se había visto dominado reaccionó, se situó al ataque, dando otra vez serio trabajo a los defensas visitantes, en especial a los delanteros del trió posterior, quienes respondieron siempre con seguridad.

A los 35 minutos, Sánchez entró en lugar de Cabrera, en la plaza de centro half.

de puntero derecho, en lugar de Quinones.

En estos momentos, se hizo notar cierta desarticulación en el ataque chileno, principalmente debido a la evidente falta que estaban acusando Sorrel y Dominguez, integrantes del ala derecha.

(DE LA PRIMERA PAG.)

Al iniciarse el segundo cuarto de hora de juego, el match se tornó más parejo, siempre dentro de un ritmo rápido y entusiasta. Cuando se cumplieron 20 minutos de juego, Toro habilitó muy bien a Sorrel, éste tras correr breves trechos, entró en un fuerte tiro cruzado, que Honores interceptó notablemente un tiro equino muy bien convertido por Magan.

Justamente a la media hora de juego, vino el primer y único gol del encuentro que fue convertido por el puntero izquierdo chileno, PEREZ.

Ante este contraste, los jugadores peruanos reaccionaron inmediatamente y efectuaron ataques de rumo peligro para la defensa chilena, descolgando notablemente la labor de Roa, en la saga y de Livingstone, en el arco.

Ante un centro de Quinones, Morales anuló solo frente al arco, despidió un violento tiro cruzado que el guardavallas lo-

cal contuvo con seguridad. La presión peruana, aunque leve se hacía notar, pero la efectividad de su ofensiva disminuyó un tanto al lesionarse Magallanes, quien solamente en los últimos momentos de esta etapa, consiguió nuevamente volver a su estado normal.

Los instantes finales, se des- envolvieron dentro de una acción pareja, sin que la característica observada en un principio descendiera.

El score parcial de este período, arrojó un gol para Chile y cero para Perú.

SEGUNDO TIEMPO

El segundo tiempo comenzó a las 19.02 minutos. Ninguno de los cuadros experimentó cambio.

Al ponerse nuevamente en juego el estadio, Lolo Fernández y el insider Morales, llevaron a cabo una vistosa y productiva combinación, eludiendo eficazmente a varios defensas locales, y cuando, se disponía a rematar el balón de los nombrados, Livingstone abandonó su puesto y le arrebató la pelota de los pies. A raíz de esta intervención se realizó el jugador Morales, interrumpiendo el juego por un minuto, pero felizmente se repuso y pudo continuar su desempeño.

A esta altura, las acciones se tornaron más lentas, en relación al primer tiempo. No obstante el partido continuaba interesante, observándose que la mayor parte de los más produc-

tivos avances correspondían al elenco del Perú.

A los 16 minutos el zaguero Vidal, cometió un foul contra Quinones a escasos metros del área. El lanzamiento correspondiente — que provocó cierta expectación entre el público — fue ejecutado por Quinones, resultando ligeramente desviado.

Un minuto más tarde, Pastis entró en lugar de Trejos, y el conjunto chileno que en los últimos minutos se había visto dominado reaccionó, se situó al ataque, dando otra vez serio trabajo a los defensas visitantes, en especial a los delanteros del trió posterior, quienes respondieron siempre con seguridad.

A los 35 minutos, Sánchez entró en lugar de Cabrera, en la plaza de centro half.

de puntero derecho, en lugar de Quinones.

En estos momentos, se hizo notar cierta desarticulación en el ataque chileno, principalmente debido a la evidente falta que estaban acusando Sorrel y Dominguez, integrantes del ala derecha.

El juego volvió en la misma forma que en el lapso inicial y el conjunto chileno que en los últimos minutos se había visto dominado reaccionó, se situó al ataque, dando otra vez serio trabajo a los defensas visitantes, en especial a los delanteros del trió posterior, quienes respondieron siempre con seguridad.

A los 35 minutos, Sánchez entró en lugar de Cabrera, en la plaza de centro half.

de puntero derecho, en lugar de Quinones.

En estos momentos, se hizo notar cierta desarticulación en el ataque chileno, principalmente debido a la evidente falta que estaban acusando Sorrel y Dominguez, integrantes del ala derecha.

El juego volvió en la misma forma que en el lapso inicial y el conjunto chileno que en los últimos minutos se había visto dominado reaccionó, se situó al ataque, dando otra vez serio trabajo a los defensas visitantes, en especial a los delanteros del trió posterior, quienes respondieron siempre con seguridad.

A los 35 minutos, Sánchez entró en lugar de Cabrera, en la plaza de centro half.

de puntero derecho, en lugar de Quinones.

En estos momentos, se hizo notar cierta desarticulación en el ataque chileno, principalmente debido a la evidente falta que estaban acusando Sorrel y Dominguez, integrantes del ala derecha.

El juego volvió en la misma forma que en el lapso inicial y el conjunto chileno que en los últimos minutos se había visto dominado reaccionó, se situó al ataque, dando otra vez serio trabajo a los defensas visitantes, en especial a los delanteros del trió posterior, quienes respondieron siempre con seguridad.

A los 35 minutos, Sánchez entró en lugar de Cabrera, en la plaza de centro half.

de puntero derecho, en lugar de Quinones.

En estos momentos, se hizo notar cierta desarticulación en el ataque chileno, principalmente debido a la evidente falta que estaban acusando Sorrel y Dominguez, integrantes del ala derecha.

El día 22 comenzará la olimpiada que organiza el "Club Suplementar"

Actuarán representaciones de Valparaíso, Concepción, Talcahuano, Temuco, divia y Santiago

Activamente trabaja el Club Deportivo Suplementar, en la organización de la Olimpiada Nacional de Canillitas que, con la intervención de representaciones de Valparaíso, Linares, Concepción, Talcahuano, Temuco, Valdivia y Santiago, tendrá lugar entre los días 22 y 23 del mes en curso.

Todas estas delegaciones vendrán integradas por elementos de reconocidas aptitudes en las esferas generales del deporte.

EL PROGRAMA

El viernes 21, en la mañana llegarán las delegaciones de pro vincias. En la noche se inaugu- rará el Congreso Suplementar.

El sábado 22, a las 10 horas, se dará comienzo a las competencias deportivas. El día 23, clausurará el Congreso Suplementar.

El domingo 24, se dará comienzo a las competencias en el fútbol. En la tarde, las delegaciones de provincias llegarán al Estadio Nacional para el Campeonato Sudamericano de Fútbol.

NUEVOS DIRIGENTES DEL DEPORTIVO CARLOS NAVARRETE

El nuevo directorio del Deportivo Carlos Navarrete quedó constituido en la forma que sigue:

Presidente honorario, señor Carlos Navarrete; presidente, señor Héctor González; vicepresidente, señor Raúl Vergara; secretario, señor Jorge Vergara; tesorero, señor Pedro So- to; directores, señores Nicanor Martínez, Juan P. Niles y Luis Toro.

En estos momentos, se hizo notar cierta desarticulación en el ataque chileno, principalmente debido a la evidente falta que estaban acusando Sorrel y Dominguez, integrantes del ala derecha.

El juego volvió en la misma forma que en el lapso inicial y el conjunto chileno que en los últimos minutos se había visto dominado reaccionó, se situó al ataque, dando otra vez serio trabajo a los defensas visitantes, en especial a los delanteros del trió posterior, quienes respondieron siempre con seguridad.

A los 35 minutos, Sánchez entró en lugar de Cabrera, en la plaza de centro half.

de puntero derecho, en lugar de Quinones.

En estos momentos, se hizo notar cierta desarticulación en el ataque chileno, principalmente debido a la evidente falta que estaban acusando Sorrel y Dominguez, integrantes del ala derecha.

El juego volvió en la misma forma que en el lapso inicial y el conjunto chileno que en los últimos minutos se había visto dominado reaccionó, se situó al ataque, dando otra vez serio trabajo a los defensas visitantes, en especial a los delanteros del trió posterior, quienes respondieron siempre con seguridad.

A los 35 minutos, Sánchez entró en lugar de Cabrera, en la plaza de centro half.

de puntero derecho, en lugar de Quinones.

En estos momentos, se hizo notar cierta desarticulación en el ataque chileno, principalmente debido a la evidente falta que estaban acusando Sorrel y Dominguez, integrantes del ala derecha.

El juego volvió en la misma forma que en el lapso inicial y el conjunto chileno que en los últimos minutos se había visto dominado reaccionó, se situó al ataque, dando otra vez serio trabajo a los defensas visitantes, en especial a los delanteros del trió posterior, quienes respondieron siempre con seguridad.

A los 35 minutos, Sánchez entró en lugar de Cabrera, en la plaza de centro half.

de puntero derecho, en lugar de Quinones.

En estos momentos, se hizo notar cierta desarticulación en el ataque chileno, principalmente debido a la evidente falta que estaban acusando Sorrel y Dominguez, integrantes del ala derecha.

El juego volvió en la misma forma que en el lapso inicial y el conjunto chileno que en los últimos minutos se había visto dominado reaccionó, se situó al ataque, dando otra vez serio trabajo a los defensas visitantes, en especial a los delanteros del trió posterior, quienes respondieron siempre con seguridad.

A los 35 minutos, Sánchez entró en lugar de Cabrera, en la plaza de centro half.

de puntero derecho, en lugar de Quinones.

En estos momentos, se hizo notar cierta desarticulación en el ataque chileno, principalmente debido a la evidente falta que estaban acusando Sorrel y Dominguez, integrantes del ala derecha.

El juego volvió en la misma forma que en el lapso inicial y el conjunto chileno que en los últimos minutos se había visto dominado reaccionó, se situó al ataque, dando otra vez serio trabajo a los defensas visitantes, en especial a los delanteros del trió posterior, quienes respondieron siempre con seguridad.

A los 35 minutos, Sánchez entró en lugar de Cabrera, en la plaza de centro half.

de puntero derecho, en lugar de Quinones.

En estos momentos, se hizo notar cierta desarticulación en el ataque chileno, principalmente debido a la evidente falta que estaban acusando Sorrel y Dominguez, integrantes del ala derecha.

El juego volvió en la misma forma que en el lapso inicial y el conjunto chileno que en los últimos minutos se había visto dominado reaccionó, se situó al ataque, dando otra vez serio trabajo a los defensas visitantes, en especial a los delanteros del trió posterior, quienes respondieron siempre con seguridad.

A los 35 minutos, Sánchez entró en lugar de Cabrera, en la plaza de centro half.

de puntero derecho, en lugar de Quinones.

En estos momentos, se hizo notar cierta desarticulación en el ataque chileno, principalmente debido a la evidente falta que estaban acusando Sorrel y Dominguez, integrantes del ala derecha.

El juego volvió en la misma forma que en el lapso inicial y el conjunto chileno que en los últimos minutos se había visto dominado reaccionó, se situó al ataque, dando otra vez serio trabajo a los defensas

EL VICE CAMPEON ARGENTINO DE BASKETBALL DEBUTARA MAÑANA

Ayer llegó el Ateneo de la Juventud, de B. Aires

Internacional será su primer contendor

Desde ayer se encuentra en esta capital el five de honor del "Ateneo de la Juventud", de Buenos Aires, que competirá con varios de nuestros mejores conjuntos de basketball.

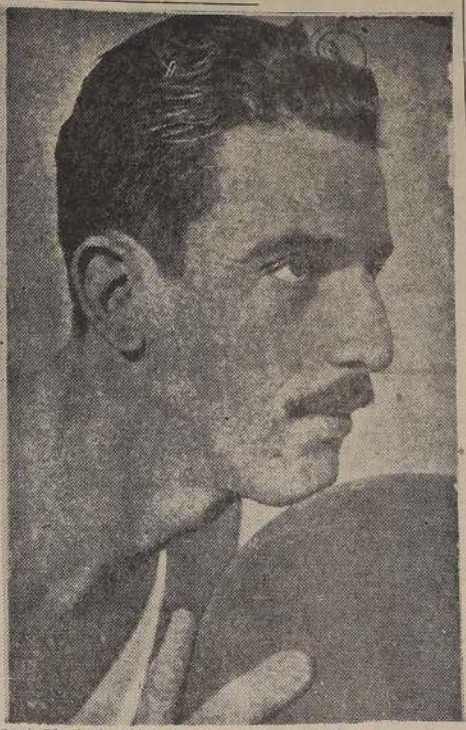
La delegación bonaerense viene integrada en la siguiente forma: presidentes, señores Armando Jannuzzi y Camilo Sánchez; entrenadores, señor Gabriel Urtaasu; jugadores: Luis Américo López, Eduardo Góiz, José Costanzo, Teodoro Mateo Muñoz, Radames Gargallo, Joaquín Pá, Juan Luis López, Juan Carlos Crosby, Julio Orcoz y José Biggi. Cabe hacer notar que este último, es considerado como el jugador N.º 1 en su país, habiendo destacado en el último torneo sudamericano que se realizó en Montevideo, donde también se adjudicó el primer lugar del certamen de tiros libres.

SUS VALORES

Como se ve, el conjunto rioplatense viene integrado por elementos de reconocida capacidad. Luis Américo López, jugador de "Olimpia", veterano en la práctica de este deporte, así como también, el "brillante" Juan Luis López, puntador del equipo visitante; José Puntal, que pertenece al Sporting de Buenos Aires, por su larga experiencia en esta clase de competencias. Asimismo, por decirlo así, todas las probabilidades del éxito de esta jornada, lo que bien se merecen ampliamente los organizadores y patrocinantes de la jornada internacional.

SANTIAGO Y RANCAGUA

En el fixture que han confeccionado las instituciones que hicieron viable la visita a Chile de un elenco de la categoría del Ateneo y cuyas presentaciones se han incluido en el programa oficial de las festividades conmemorativas del IV Centenario de la fundación de Santiago, figura la segunda presentación que se llevará a efecto el próximo jueves en Rancagua. Para los dirigentes de la Asociación de esta ciudad será esta breve una que cumplirá con motivo del reciente certamen nacional de basketball. El



José Biggi el mejor jugador de basketball de Argentina, y figura principal que trae el quinteto del Ateneo de la Juventud, de Buenos Aires

team que seguramente opondrá a tan calificado contendor, será el mismo que brindó magníficas presentaciones en esa ocasión, logrando clasificarse en el segundo lugar del torneo y que fue formado por Ruizovich y Vera; Salvador, Miranda y Castro.

EL "INTER"

También, el Internacional, probará en esta ocasión cuanto son capaces los nuevos elementos con que contará el elenco de honor en la presente temporada. Está con-

M. MATHIEU GANO LA CARRERA CICLISTA DE 165 KILOMETROS

MONTevideo, 9.—(U. P.).— El resultado final de la prueba de resistencia con un recorrido de 165 kilómetros correspondiente al Campeonato Sudamericano de Ciclismo, fue el siguiente: 1.º, Mathieu, argentino, con 4 horas, 44 minutos y 16 segundos; 2.º, Bianchi, argentino, por varias máquinas; 3.º, González, argentino, con 4 horas, 47 minutos y 41 segundos; 4.º, Pérez, uruguayo, con 4 horas, 54 minutos y 53 segundos; 5.º, González, venezolano, por tres máquinas; 6.º, González, chileno, por dos máquinas; 7.º, Pefaranda, peruano, por una máquina; 8.º, Campos, uruguayo, por una máquina, y 9.º, Suárez, argentino, con 4 horas 56 minutos y 27 segundos. El ganador ganó por 1 máquina.

Dos nuevos triunfos del Colo Colo

El cuadro de división especial del Colo Colo, obtuvo recientemente dos nuevos triunfos en su gira que con tanto éxito está realizando en la zona norte. Actuó en Valenzuela, frente al Ferroviario, y ganó por 3 a 1. Anteayer se presentó en Ovalle y volvió a triunfar, esta vez con la cuenta de 2-1.

FEDERACION DE TIRO AL BLANCO ELEGIRA NUEVO DIRECTORIO

La Federación Nacional de Tiro al Blanco, ha acordado citar a reunión general para el miércoles, a las 19.30 horas, con el fin de elegir su nueva mesa directiva.

También se aprovechará esta reunión, para despachar todos los asuntos pendientes.

"POR LOS CAMPOS DE GOYA PASO UNA RACHA OLIMPICA"

Recuerdos de Pedro Cea, el gran insider

Colombes, Amsterdam, Montevideo...—El crack uruguayo es ahora entrenador

¿Quién no recuerda a Pedro Cea? Ahora lo tenemos en Chile a cargo de la dirección técnica del conjunto uruguayo que está interviniendo en el Campeonato Sudamericano.

Cea, en la época de oro del football uruguayo, fue considerado en varios países del continente y de Europa, como el jugador más completo en su puesto, el de insider izquierdo.

Después de haber pasado su período de "caballero del balón", muchas han tratado de imitar su juego, pero nadie ha conseguido, ni aproximadamente, igualarlo. Fue verdaderamente un virtuoso, y ahora está inculcando lo que él sabe—que por cierto es mucho—a los jugadores jóvenes de su país.

RECORDANDO TIEMPOS PASADOS...

Nos acercamos a Pedro Cea en el Hotel Mundial, donde se hospeda, conjuntamente con la delegación que dirige. Allí lo encontramos instruyendo a los "players".

—A ver, tú, no te arranques del hotel esta noche. Y vos, posterior a esta que tienes esta tarde para después del match".

Ordenes así estaba dándole a un grupo de muchachos que han venido en busca de su consagración a Chile.

Nos recibí con toda amabilidad. Vea—nos dijo—como todo joven y un país nuevo para ellos, tienen un número apreciable de panoramas, pero antes de que ellos deban necesariamente cuidarse. Por suerte obedecen todas mis órdenes y en general se muestran disciplinados.

Le solicitamos que nos hablara de su vida deportiva.

—En realidad, hay que estar en un ánimo especial para recordar otros tiempos, naturalmente más afortunados que los de ahora. De esos que se jugaba el fútbol, porque uno le gustaba y no por monedas más o menos. De todas maneras, estoy a sus órdenes.

EN UN CAFE SE FORMO UN TEAM

—Allá por el año 1916, un grupo de muchachos asiduos a un pequeño café en Montevideo, y que estaban comenzando a dar nuestros primeros pasos, a la pelota, decidimos formar un pequeño club. Le colocamos como nombre el de "Lito". P. O. o sea, el mismo del café. Lo organizamos bien y empezamos a actuar en la tercera división.

A los dos años consecutivos, en que obtuvimos el título de campeón, pasamos a la intermedia, donde después de otros dos años, ascendimos a la serie de honor.

Este fue justo premio al trabajo entusiasta y desinteresado de un reducido grupo de deportistas, de verdaderos deportistas. Ya en esa época, varios de nosotros, nos abazamos de prestigio, y en Montevideo se nos consideraba bastante bien.

INTERNACIONAL EL 1923

—Mi debut como internacional fue en el Campeonato Sudamericano de 1923, ocupando el puesto de insider izquierdo, del que nunca cambié. Debo decirles que yo soy derecho, pero cuando comencé en el "Lito" fui a la izquierda y allí jugué yo y allí también me acostumbré. Bueno, en el sudamericano actué por primera vez frente a Brasil y ganamos por 2 a 1. Marqué el gol del triunfo, a los escasos minutos para el término del encuentro. Fue mi mayor alegría.

En los partidos siguientes ganamos a Chile por 4 a 1, a Paraguay por 2 a 0 y a Argentina por el mismo score. Obtuvimos por amplio margen el título de campeones.

SU CARACTERISTICA DE JUEGO

Lo interrogamos sobre su característica de juego.

—Mi juego no era espectacular, —nos expresa—por el contrario, pasaba completamente inadvertido, pero hacia actuar a mis demás compañeros y muchas veces les colocaba las pelotas listas para el remate final. Goles no marcaba casi nunca.

Y más aún, recuerdo que después de bastante tiempo que no convertía tanto alguno, logré hacerlo y me dieron una fiesta como si fuera un hecho trascendental. Claro que esto fue en son de chiste.

OLIMPIADA DEL 24

—Poco después del sudamericano de 1923, se formó un equipo para que actuara en la Olimpiada que tendría lugar en París. Lo integraron casi los mismos jugadores que formaron en el conjunto que se adjudicó el certamen continental. Entre ellos puedo citar a Massali, el "mariscal" Nazari, Arispe, Andrade, Vidal, Chena, Petrone, muchos otros que ustedes también conocen.

Como no se contaba con el dinero suficiente para hacer en buenas condiciones el viaje, pues lo que la plata que llevábamos era préstamo de un particular, decidimos jugar algunos encuentros en las principales ciudades de España, antes de comenzar nuestra actuación en el Campeonato Mundial.

Ganamos todos los partidos.

DEPORTIVO SINDICATO OBREROS CARTONAJE

Este club formado recientemente, ha elegido el siguiente Directorio:

Presidente efectivo, señor Hernán Lapierre C.; vicepresidente, señor Luis Tugener; secretario, señor Hernán Carrasco; secretario de prensa y correspondencias, señor Luis Rodríguez; tesorero, señor Juan Muñoz; prosecretario, señorita María Feralta; directores, señores Jorge González, Jorge Alvarado y Evaristo Bravo; miembros honorarios, señores Rafael y Cía. y Carlos Nelaset.



Y han pasado diez años y se vuelven a juntar: Guillermo Stabile y Pedro Cea, pero como entrenadores. El primero de los argentinos y el segundo de los uruguayos. Llenan toda una época del gran football sudamericano. En la foto los vemos en los extremos acompañados de Alvaro Gestid o y de Arico Suárez.

Recuerdo que 2 victorias conseguimos en Vigo, 2 en Coruña, 2 en Bilbao, 1 en San Sebastián y 2 en Madrid.

Todos estos triunfos fueron elogiados por la prensa española.

FOR LOS CAMPOS DE GOYA

—De la gira por España, hay algo que jamás olvidaré.

Resulta que en Vigo el campo de football donde jugamos se denominaba Goya. Después de nuestro primer partido y triunfo, un cronista de aquella ciudad, al hacer su información del match, la tituló así: "Por los campos de Goya pasó una racha olímpica".

Vino nuestra segunda victoria y el cronista en su información colocó lo mismo. En esos tiempos existía tirantez entre los de Vigo y los de Coruña, y entonces un redactor de Coruña—ciudad donde debíamos jugar después—con el fin de burlar se de la frase de su colega de Vigo, manifestó en su diario, que ya a ser racha olímpica ésta.

Cuando vengamos aquí sabrán lo que es buen football". Efectivamente jugamos en Coruña y vencimos por score holgado los dos matches. El periodista de Vigo continuó entonces diciendo: "La racha olímpica sigue con sus triunfos". Finalmente, cuando logramos el título de Campeones de París, se nos dijo: "La racha olímpica demostró su clase".

EN PARIS

—Llegamos a París. En sus declaraciones los dirigentes de todos los teams actuantes demostraban sus pretensiones de ser campeones. Todos se creían con iguales derechos; pero, nadie se preocupaba de nosotros. Vino el primer encuentro, y fue con el mismo score. Obtuvimos por de los que más antecedentes llevaba para resultar vencedor.

Despectivamente, y creyendonos enemigo fácil, colocó en su cuadro varios suplentes. Llegó el match y ante la sorpresa general le hicimos 7 goles contra 0. En seguida vencimos a Estados Unidos por 3 a 0, luego a Francia por 5 a 2, a Holanda por 2 a 1 y a Suiza por 3 a 0.

Eramos campeones del mundo. ¿Quién lo iba a creer? Permitame que medite un poco. Es muy grande la emoción que me trae este recuerdo.

UN NUEVO SUDAMERICANO Y UN NUEVO TITULO

Inmediatamente que regresamos a Montevideo de nuestra triunfal gira, hubimos de tomar parte en el Campeonato Sudamericano de 1924, que organizaba Paraguay, pero que tuvo lugar en

Montevideo, pues los paraguayos no contaban con estadíos apropiados.

Otra vez fuimos campeones, pero con un empate frente a Argentina, sin que el score se abriera. No obstante esto, obtuvimos el título, pues ellos tenían otro empate frente a Chile, y también 0 a 0. Vale decir que Argentina que ocupó el segundo lugar lo hizo sin ningún goal en contra.

En esa época, mis compatriotas me colocaron el nombre de "La Hormiga del Football", pues trabajaba sin que nadie lo notara, en bien de los demás compañeros. Así entiendo yo el juego.

CUATRO AÑOS DE RELACHE

—Después de esta larga actuación internacional pasé un buen tiempo en descanso. Claro que siempre jugaba por el Lito, mi primer club, pero más que todo me dedicaba al trabajo. Yo era en ese entonces repartidor de hielo. Dejé de actuar durante varios sudamericanos, pues, desgraciadamente, estas eran en verano, y en aquella época más me rendía mi profesión.

Sin embargo, en 1928, se formó un combinado para que actuara en la Olimpiada de Amsterdam. Me incluyeron entre los seleccionados y otra vez inicié mi preparación.

EN HOLANDA

Cuando tomamos parte en el torneo de Amsterdam ya se nos miraba con más respeto, pues el título que conseguimos en París todavía perduraba en la memoria de todos.

Debutamos frente a Holanda, y ganamos 2 a 0, en seguida derrotamos a Alemania por 4 a 1. Este fue el partido más recio de mi vida. Esos alemanes eran unos verdaderos atletas, pero demasiado bruscos. Nosotros los superamos a base de nuestro juego más técnico y mejor controlado. Aun recuerdo que en ese lance expulsaron, en los minutos iniciales, al centro half alemán, un tal Hoffman, quien parece que tenía como misión "machucarnos" las pantorrillas a todos.

Después del segundo encuentro nos impusimos a Italia por 3 a 2, y con Argentina igualamos a 1. Ni en tiempos complementarios pudimos romper el empate. Sin embargo, tres días más tarde los vencimos por 2 a 1. Total: un nuevo título de campeones del mundo.

Y EL TERCERO

—El tercer campeonato del mundo lo logramos en 1930 en Montevideo. Yo en ese entonces ya había decidido dejarme de

tanto football, pues contaba con 30 años. De todas maneras me seleccionaron, y no hubo otra alternativa que jugar. Derrotamos a Perú por 1 a 0, a Rumania por 4 a 2, a Yugoslavia por 7 a 1 y a Argentina por 4 a 2.

Debo manifestarles que a pesar de mi característica de no hacer casi goles, en este torneo ocupé el segundo puesto de los scores uruguayos, con 5. Primer gol del torneo salió Stabile, con 7 goles.

Fíjese qué coincidencia. Después de once años nos reunimos con Stabile aquí en Chile. El como director del cuadro argentino y yo del uruguayo. Si, mis amigos, el football tiene sus cosas agradables. Yo soy sentimental, y me emocioné luego.

DESPUES

—Después de este campeonato decidí, por tercera o cuarta vez, abandonar el football para dedicarme a la vida civil. Sin embargo, mi amigo Nazari me llevó al Nacional. En seguida me fui al Bellavista, donde estuve hasta 1933, para volver nuevamente al Nacional, hasta 1935.

En 1937 el Racing, un club de barrio que paulatinamente ha ido progresando, me ofreció la dirección técnica del team. Acepté, pero... el football me seguía gustando, y luego, además de ser entrenador. Lo hice hasta 1939.

Ya entonces los años se me fueron decididamente encima, y lo abandoné para siempre. Fue una despedida triste y con dulces recuerdos...

En 1939 me nombró la Asociación de mi país director técnico del conjunto que disputaría con los brasileños la Copa "Rio Branco". El equipo respondió ampliamente. El año pasado entrené a Rampla Juniors y obtuve el vicecampeonato, detrás del Nacional, y ahora me tienen aquí a cargo del conjunto que defiende al Uruguay en este Campeonato Sudamericano. Todos los jugadores que tengo a mi cargo son muchachos jóvenes, que responderán. En los nuevos está el futuro del football de cada país...

El hombre que formó parte de aquella famosa racha olímpica, finalizó sus declaraciones con una frase que encierra toda una verdad... En los nuevos está el futuro del football...

Dejamos a Pedro Cea y con él un montón de recuerdos que aún no cabrían. Pero hay que inclinarse ante este hombre que fue bueno entre los buenos, creador del football, maestro de maestros.



DEPORTIVO SINDICATO OBREROS CARTONAJE

Este club formado recientemente, ha elegido el siguiente Directorio:

Presidente efectivo, señor Hernán Lapierre C.; vicepresidente, señor Luis Tugener; secretario, señor Hernán Carrasco; secretario de prensa y correspondencias, señor Luis Rodríguez; tesorero, señor Juan Muñoz; prosecretario, señorita María Feralta; directores, señores Jorge González, Jorge Alvarado y Evaristo Bravo; miembros honorarios, señores Rafael y Cía. y Carlos Nelaset.

LEA UD. LA EDICION EXTRA-ORDINARIA DE "LA NACION"

EN HOMENAJE AL CUARTO CENTENARIO de SANTIAGO.

HACE 30 AÑOS JUGABAN UNIVERSITARIOS ARGENTINOS Y CHILENOS

Espejismos del Court

UN VISTAZO AL C. Campeonato de Llo-Lleo. Quienes creyeron ver en el 120 una competencia de estas que verdaderamente son capaces de ofrecer motivos de interés, no incurrieron en error.

El certamen que esta vez presenciáramos, fué el mejor de cuantos han visto los courts del vecino balneario. Todo contribuyó a dar categoría a la competencia. La presencia de ocho "ases" de la Serie de Honor, el afán orgánico puesto al servicio del certamen por el Club Llo-Lleo, las gentilezas tradicionales de los dirigentes de la institución para con los visitantes, y luego un público si no muy numeroso, por lo menos entusiasta y conocedor.

Ni una sola nota discordante, ni una sola actitud que empañara parcialmente el brillo del certamen. Todo realizado con el más perfecto sentido de la hidalguía deportiva, que también se ve en el tenis — el deporte que se dice es de caballeros — suele sufrir menoscabos.

Sin perder un solo set y realizando por momentos exhibiciones brillantes, Efraín González ganó Efraín González la prueba principal del certamen. Lo hizo a lo campeón, imponiendo esta vez una clase evidentemente superior y detalles que revelan progresos.

Sólo dos games en contra dejó González, frente a Ricardo San Martín, un muchacho que se codea a veces de igual a igual con los mejores, pero que esta vez se vio superado claramente por un endemoniado juego de red; sólo cinco juegos dejó el nuevo campeón ante Perico Facondi a quien le propinó un 60 bien elocuente y por último, en la final, ante un Salvador Delk que está jugando bien, lo que no significa que vive su mejor momento, González sacó a relucir los recursos necesarios para reaccionar ante la considerable ventaja de 41 que contó Delk en el primer set.

Estas tres victorias bien significativas, pero no del otro mundo como para extrema el elogio, fueron cristalizadas por el González de siempre a quien debemos ahora sumarle algunos detalles de cierta importancia.

Pudimos advertir que el juego de Efraín ha ganado en consistencia, que no es en este aspecto, el mismo de otras veces, y ojalá que esta consistencia siga acentuándose o por lo menos se mantenga como lo vimos en Llo-Lleo lo que ya significaría un avance de cierta consideración. La acción de fondo de González, es ahora sólida, sin precipitaciones, más regular, y sobre todo más rápida. Hay defectos de técnica a los cuales Efraín González nunca podrá subsanarse pero cabe señalar que su acción general, en lo que a "ground strokes" se refiere, es más eficaz. Sus tiros son ahora largos y mejor ubicados, y especialmente su drive derecho le permite acercarse a la red con afanosa seguridad, una oportunidad que el mismo se proporciona, sin que veamos ahora al jugador que busca la red afanosamente porque cerca de la línea de fondo se siente impotente, como fuera el caso de González frente a Procopio en Lima.

Si algún progreso puede notarse en el juego de González, es el que dejamos apuntado: mayor solidez en el juego de fondo, es decir, algo que en la gama general de recursos del nuevo campeón de Llo-Lleo era un vacío hondo.

Hubo también otras figuras sobresalientes en Llo-Lleo. Mencionalamos en primer término a Renato Achondo, que brindó, ante un Salvador Delk de buen momento, una exhibición de excelente calidad.

Achondo es un muchacho que va para arriba, pero que ya pudiera tener un sutil de primer plano en nuestro país, a no mediar esos defectos que en él se advierten. Todo el conjunto general de aptitudes, es para Achondo promisor de un buen futuro tenístico. Físico excelente, calidad técnica en algunos golpes de mucha envergadura, pero hay cosas que como esa rigidez con que toma la raqueta, y la falta de equilibrio en el smash que son factores que luchan contra su mejor rendimiento. Por eso es la verdad: Renato no tiene el verdadero sentido de la fluidez de los golpes y carece de sentido de equilibrio cuando realiza un remache. Es precisamente esto último lo valió en su partido con Delk la pérdida de muchos puntos decisivos, puntos que estaban bien preparados. Uno, dos tres cambios, un drive rápido y una incursión a la red, pero venía el "lob" y Achondo en vez de un smash tomado debajo mismo de la pelota, con un golpe que se inicia con el brazo que sigue en el salto con tífara procurándose el equilibrio y que termina con una oportuna flexión de la cintura. Achondo, decimos, daba su clásico zarpazo que no es un smash ni cosa que se le parezca.

No criticamos por criticar. Pretendemos — quizá si sea excuso de pretensión — dejar alguna enseñanza en nuestras críticas.

De modo, pues amigo Achondo, no tome a mal estas observaciones, y trate de ensayarlas. Verá el resultado.

Salvador Delk jugó bien en Llo-Lleo. Ganó a Trullénque, luego a Gonzalo Marín, en seguida a Achondo, a éste en un buen partido. Perdió con González con todos los honores.

Aquí no tuvo mucho que hacer. Efraín fué superior esta vez y creo que de aquí en adelante, lo será siempre que no medien para el campeón de Llo-Lleo, circunstancias negativas.

Otros que impresionaron bien fueron: Ricardo San Martín y Ricardo Lizana en el doble, prueba en que ganaron a los favoritos: Trullénque y Achondo.

En las categorías inferiores Hipólito Vallejos se cubrió de gloria ganando la prueba de primera individual, dando en la final, una lección a Antonio Chanes en el sentido de que no se puede pretender ganar una prueba en tenis sin considerar que cada uno de los contendores son hombres que van dispuestos también a buscar el triunfo. Vallejos, acompañando a Salvador Delk jugó bastante bien en dobles, y demostró que lo separa la Serie de campeones en esta especialidad, sólo le faltaba una volea más sólida, y nada más.

R. S. A.

Lolo Fernández, gran centro forward peruano, ha jugado en más de 10 países

Benigna persona es este Teodoro Fernández Maizán — Lolo Fernández para el público — centro forward del seleccionado peruano y un jugador muy popular en nuestras canchas. Nada de "posés" de crack ni de su ficiencia se advierte en el momento sonar del país hermano.

DESDE LOS 13 AÑOS

Lolo juega football desde los doce años — tiene actualmente veintidós — y sus comienzos fueron en el equipo de la "Juventud" de Lima.

En el equipo de la "Juventud" de Lima, actuando durante un año en el segundo cuadro de

bio de Cañete al sur de Lima, lugar en donde nació. No creyó nunca, nos confiesa con mo-

destia, que llegaría a representar a su patria en contiendas internacionales ni mucho menos con el éxito con que lo ha hecho. Su afición desde aquel entonces era la de meter goals como fuera, y ocupaba en el mencionado cuadro el puesto de wing derecho, para pasar, luego de haber, en 1930 Lolo, por razones de trabajo, se fué a Lima, actuando durante un año en el segundo cuadro de

Unidad. Muy pronto los dirigentes se dieron cuenta de la categoría del jugador que habían conquistado y lo ascendieron a la primera división al año siguiente, jugando al lado de nuestro conocido, Góngora, el que al venir a estudiar a nuestro país, dejó para Lolo su puesto de centro forward, puesto en el cual había de consagrarse.

Desde entonces defiende los colores de la Universidad y se ha clasificado soccer en varias oportunidades, logrando sonadas victorias para su cuadro.

A una pregunta nuestra sobre si abandonará su club para venir a nuestro país, nos manifestó que parece que ahora la cosa va en serio y que si logra arreglar alguna suma particular en Lima, jugará este año por un club chileno, que ha solicitado su concurso.

EN EL EXTRANJERO

Impenitente son los viajes que ha hecho al extranjero y, bastará decir, que ha jugado en diez países, americanos y europeos, para darse cuenta de la experiencia que tendrá en esta clase de contiendas. En cuarta vez que actúa en un Sudamericano, definiendo los colores de su patria, habiéndolo hecho antes, los años 1935, 36, y 39. En 1936 fué a la Olimpiada de Berlín y en 1938 a los Juegos Bolivarianos a Colombia. También fué integrante del Combinado del Pacífico en 1933, tocándole actuar al lado de grandes jugadores chilenos, ingleses, españoles, alemanes, argentinos, chileños, holandeses, italianos, etc., con afición hasta los cuales ha llegado Lolo a remem-

orar. En el combinado del Pacífico, actuando al lado de grandes jugadores chilenos, ingleses, españoles, alemanes, argentinos, chileños, holandeses, italianos, etc., con afición hasta los cuales ha llegado Lolo a remem-

orar. En el combinado del Pacífico, actuando al lado de grandes jugadores chilenos, ingleses, españoles, alemanes, argentinos, chileños, holandeses, italianos, etc., con afición hasta los cuales ha llegado Lolo a remem-

orar. En el combinado del Pacífico, actuando al lado de grandes jugadores chilenos, ingleses, españoles, alemanes, argentinos, chileños, holandeses, italianos, etc., con afición hasta los cuales ha llegado Lolo a remem-

orar. En el combinado del Pacífico, actuando al lado de grandes jugadores chilenos, ingleses, españoles, alemanes, argentinos, chileños, holandeses, italianos, etc., con afición hasta los cuales ha llegado Lolo a remem-

orar. En el combinado del Pacífico, actuando al lado de grandes jugadores chilenos, ingleses, españoles, alemanes, argentinos, chileños, holandeses, italianos, etc., con afición hasta los cuales ha llegado Lolo a remem-

orar. En el combinado del Pacífico, actuando al lado de grandes jugadores chilenos, ingleses, españoles, alemanes, argentinos, chileños, holandeses, italianos, etc., con afición hasta los cuales ha llegado Lolo a remem-

orar. En el combinado del Pacífico, actuando al lado de grandes jugadores chilenos, ingleses, españoles, alemanes, argentinos, chileños, holandeses, italianos, etc., con afición hasta los cuales ha llegado Lolo a remem-

orar. En el combinado del Pacífico, actuando al lado de grandes jugadores chilenos, ingleses, españoles, alemanes, argentinos, chileños, holandeses, italianos, etc., con afición hasta los cuales ha llegado Lolo a remem-

orar. En el combinado del Pacífico, actuando al lado de grandes jugadores chilenos, ingleses, españoles, alemanes, argentinos, chileños, holandeses, italianos, etc., con afición hasta los cuales ha llegado Lolo a remem-

orar. En el combinado del Pacífico, actuando al lado de grandes jugadores chilenos, ingleses, españoles, alemanes, argentinos, chileños, holandeses, italianos, etc., con afición hasta los cuales ha llegado Lolo a remem-

—La afición chilena, nos cuenta don Juan Vargas, debe recordar aún, me refiero a los "hinchas", que han doblado el codo de los cincuenta años, dos memorables lances que se jugaron en la cancha Independencia. Eran partidos internacionales. Alternaron equipos universitarios de Argentina y Chile.

PAPABLES EN LA CANCHA

—No sólo ahora cuando juegan las Universidades o grandes clásicos, concurren autoridades a la cancha. En esa oportunidad se podía ver rodeando el "ground", al Ministro de Argentina en Chile, señor Carlos Gómez; al Alcalde de la ciudad de Santiago, don Washington Bannen; al Rector de la Universidad Católica, Monseñor Martín Ruckert; diputado don Héctor Arancibia Lasso, presidente de la Asociación Santiaguina, y otros.

EQUIPOS

El señor Fanta apareció en la cancha llenándola con su altura de gigante. Los capitanes estaban más bajo. Fino el sorteo. Ganaron los chilenos, pero el capitán argentino quedó con sus dudas. Parece que la moneda "era fulera" y que, a ambos lados tenía estampada la cara...

ARGENTINOS:

Guevara

González De Moro

FUE EL PRIMER MATCH INTERNACIONAL ENTRE ESTUDIANTES. — EN LA VIEJA CANCHA DE INDEPENDENCIA EL CUADRO LOCAL SE IMPUSO POR 6 TANTOS CONTRA DOS

(Historia del football chileno, XIV parte)

Trage Tomasich Orfila Zanni Rosales Andías Goldsack Osa Cálice

Lorent Muñoz Vergara Sepúlveda Quiroga Besoain Abello Pino Witke Warken

CHILENOS:

El cuadro chileno estaba formado por alumnos de la Universidad Católica y de la Chile, y era uno de los mejores formados de la época.

Se jugaba un trofeo de la Municipalidad de Santiago. La "gallada" — cosa curiosa — estaba casi toda a favor de los visitantes, pues, como el equipo chileno era formado por players de las dos Universidades, éstas no se pusieron nunca de acuerdo para aplaudir...

Cuando se arrebata un delantero de los Católicos, monseñor Ruckert batía palmas, y los "hinchas" católicos aplau-

dian. Los de la Chile se chupaban... Y viceversa.

LOS GOALS

Fueron demasiados en este partido y se registraron así: A los 14 minutos, Muñoz (Chile) abrió la cuenta. Seis minutos después, Goldsack, que era uno de los dos notables jugadores que traían los argentinos, empató. Uno a uno. Gran bullicio en la barra.

Pero aquello duró poco. Los chilenos se dispararon. Vergara hizo el segundo tanto favorable a Chile. Luego vino el tercer tanto, con lo que expiró el primer tiempo reglamentario, con la ventaja de los chilenos, 3 por 1.

En el segundo, Sepúlveda hizo el cuarto tanto chileno, después de lo cual se produjeron tres tantos más, dos para los locales, y uno los argentinos. Total: 6 por 2.

COMENTARIOS

Los argentinos traían en el

cuadro dos notables elementos. De Moro, el capitán, que era una realidad, y Goldsack, que parece, sólo intervino en competencias estudiantiles y que tenía muchas condiciones para director de ataque. Los chilenos jugaron todos más o menos puros. Sobre Salas, Besoain, Sepúlveda y Vergara. El más bajo fué Abello, a quien le quitaron la pelota muchas veces por querer hacer teatro.

LA REVANCHA

Los argentinos quedaron con sangre en el ojo. 6 tantos a dos, era demasiado. Y se convino un nuevo encuentro entre otro seleccionado estudiantil para un día de semana.

En este lance ganaron los argentinos por cuatro tantos a uno, después de una breva y ardorosamente disputada.

UNA EXCUSA

Goldsack, al ser interrogado por qué habían perdido en día de fiesta, y ganado en día de trabajo, se limitó a decir:

—Que quiere, ché... El domingo había muchas pilas. Y la ramba, ¿sabe?, se torció demasiado. Los muchachos miraban más a las tribunas que al arco de los chilenos. Y tenía razón.

(Continuá)

COMO VA EL CAMPEONATO

	Argentina	Chile	Ecuador	Perú	Uruguay	Goals F. C.	Puntos F. C.
ARGENTINA	—	—	—	—	—	6 0	4 0
CHILE	—	—	5-0	1-0	—	0 11	0 4
ECUADOR	—	0-5	—	—	0-6	0 1	0 2
PERU	—	0-1	—	—	—	6 0	2 0
URUGUAY	—	—	6-0	—	—	—	—

LOS VENCEDORES

LIVINGSTONE. — Actuó como en sus mejores días, con una decisión y agilidad que bien merecido se tiene el ser considerado, actualmente, como el No. 1 de los arqueros nacionales.

Ayer libró a su cuadro del empate.

ROA. — Gran back. Domina su puesto con entera facilidad y está vez jugó muy bien y sin incurrir en acciones bruscas, que es una de las características que siempre se le han señalado.

VIDAL. — Desde luego robusteció la saga que en el partido con Ecuador se vio tan débil con Ellis. Con Roa formaron una línea formidable.

FLORES. — Es más half que Manuel Arancibia. Ataja bien. Su rendimiento baja un poco cuando apoya, porque no tiene dominio sobre la pelota. Su entusiasmo me fue encomiable.

CABRERA. — Mejoró la presentación que hizo en el debut del equipo nacional. Ayer le vimos con destacada oportunidad y laborioso como de costumbre.

TREJOS. — Tal vez fué el mejor de los medio-aqueros. Por lo menos, más regular. Los dos tiempos los cumplió con igual eficiencia.

SORREL. — Cuando Sorrel no marca un goal en un partido internacional, todos los comentarios que de él se hacen tendrán que ser malos, como el nuestro. Nada de eso, pues, fué de Sorrel. Además, le tocó un insidioso castigo: Dominguez.

DOMINGUEZ. — En otras ocasiones nos hemos referido a que su puesto no es el de insidioso. Juega al centro, aprovechándose de su buen shot, o no se le coloca. Ni Toro consiguió que tapara sus innumerables errores.

TORO. — Se le vio en el periodo inicial. Después tuvo escasa labor. Actuó mejor, pero mucho mejor, contra Ecuador.

RUIZ. — Da espectáculo, tanto por su pequeña estatura como por su entusiasmo incommensurable. Anima la defensa y el ataque, porque está en todas partes. El público lo hace rápidamente su favorito. Técnicamente, es un insidioso para un cuadro internacional.

mal. No tiene exactitud en sus pases, ni shots al arco.

PEREZ. — El goal del triunfo que marcó fué su consagración. Es un buen puntero. Centra con precisión e inteligencia. Es mejor ala de la de Contreras-Pérez que la de Ruiz-Pérez.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Ulises Bodano, periodista uruguayo, nos visitó ayer

Enviado Especial de "El Día" de Montevideo

Acompañando a la delegación uruguayo de football al Campeonato Sudamericano, se encuentra entre nosotros el distinguido periodista de la capital oriental, señor Ulises Bodano.

El señor Bodano ha llegado a nuestra capital como Enviado Especial de "El Día" de Montevideo, para cubrir ampliamente el deporte uruguayo, y especialmente al football, en el cual su representante accidental en nuestro país, es una verdadera autoridad.

Hace diez años, y con ocasión del Campeonato Sudamericano de Tenis por la Copa Mitre, tuvimos ocasión de alternar con Ulises Bodano quien tuvo para el representante de nuestro diario en ese certamen, gentiles atenciones.

El notable comentarista deportivo uruguayo, nos ha ofrecido para ediciones próximas algunos artículos a través de los cuales nuestros lectores podrán apreciar debidamente los amplios conocimientos que sobre football posee el señor Bodano, quien con la redacción de la capital oriental, nos trae a nuestra casa, para saludarnos y departir con nosotros sobre temas de la actualidad deportiva sudamericana.

CONSTANT LE MARIN

Se encuentra en Santiago el campeón francés de catch, el catch can y redactor deportivo de "Le Soir", de París, señor Constant Le Marin y cuyas preferencias deportivas las realizará a fines de la próxima semana en el ring del Teatro Caupolicán.

Le Marin, la próxima semana será recibido en una fiesta íntima por el Círculo de Cronistas Deportivos de Chile.

tuvimos en esa misma semana, cuando se nos arrebató el triunfo, privando a Perú de ganar un Campeonato Mundial.

Termina, nuestro amable entrevistado, manifestándonos que, a su juicio, el football europeo es más interesante que el sudamericano, el que tiene más picardía y violencia. Cree que el cuadro peruano ocupará una buena colocación en el actual certamen, aunque hay que esperar la ausencia de sus mejores jugadores que están actualmente en el extranjero.

J. H.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo, Paz, a raíz de un corner. Los orientales no se empujaron en aumentar mayormente el marcador.

Un buen salto del arquero uruguayo,

Con más de cuarenta y cinco minutos de atraso terminaron las carreras de ayer en el Hip. Chile

La numerosa concurrencia de costumbre tuvieron las carreras de la mañana de ayer en el Hipódromo Chile, cuyo programa, integrado por nueve carreras, terminó con un atraso de más de 45 minutos. Los desarrolladores de las diversas competencias fueron los siguientes:

NIEVE Y TANGETONA EN EMPATE
Reservada a potrancas no ganadoras, la prueba de Nieve y Tangetona, que era la favorita, se resolvió por un empate entre Nieve y Tangetona, que era la favorita.

Las cintas se alzaron en buen momento y definidas las posiciones, Chon Kina Chin, pasó a marcar rumbos, cortándose dos cuerpos delante de Nieve, mientras tercera actuaba Milla Perla, más atrás Tangetona y Colibri, cerrando el paso Nota Alegría.

En este orden siguió su curso la carrera hasta la curva final, en donde las distancias se acortaron visiblemente, avanzando Colibri y Tangetona, que quedaban a los flancos de Nieve que había reducido a medio cuerpo la ventaja que la separaba de la puntera.

En los comienzos de la faja de Nieve, Colibri y Tangetona dieron cuenta de Chon Kina Chin y se empujaron en interesante lucha, que se prolongó hasta el mismo disco, que cruzaron en empate Nieve y Tangetona, rematando tercera, a medio cuerpo, Colibri. Cuarta Barcelona y Última Colibri.

MORO VIEJO...

El pasado domingo tuvimos que referirnos, en forma especial, a la extraordinaria hazaña cumplida por el Hipódromo Chile cuyo programa, en el día de nuestra referencia, terminó solamente con siete minutos de atraso, lo que naturalmente no podía dejar de llamar la atención, dada la inveterada costumbre que se ha tenido en el Hipódromo de la Palma, de no tomar para nada en cuenta la hora que su programa oficial señala para la disputa de las diversas competencias.

Ayer, el Hipódromo Chile puso una vez más de manifiesto la completa desorganización que existe en su mecanismo de apuestas mutuas, pues a ello, y no a otra cosa, se debió el enorme atraso con que se cumplió el programa.

La prueba de clausura fue largada con más de cuarenta y cinco minutos de atraso, lo que resulta sencillamente irritante, y revela el menosprecio absoluto que la directiva de dicha Institución siente por el público, que con razón protestó en forma ruidosa por la larga demora.

Más de un cuarto de hora tuvieron que esperar en las huinchas los competidores de la octava carrera, antes que se izara la bandera que autorizaba la partida, debido a que no aparecían aún los totales de boletos en las pizarras. Y ello sumado a anteriores atrasos, y a que en la última actuaban algunos caballos manosos, completó el total que, como queda dicho precedentemente, fue de más de cuarenta y cinco minutos.

El Hipódromo Chile, entidad que como todos los demás circos de carreras, vive del favor que le dispensa el público que concurre a jugar, bien podía dedicar una parte de sus utilidades a comprar máquinas sumadoras, o a contratar personal competente y capaz, para evitar que continúe el estado de cosas existentes.

Y ahora, que una vez más, constatamos que el Hipódromo Chile continúa con la costumbre de ponernos de manifiesto la mala organización de su mecanismo administrativo, no podemos más que comprender la inmensa sabiduría del viejo refrán: "Moro viejo, nunca será buen cristiano"...

Una vez más quedó de manifiesto la mala organización del mecanismo de Apuestas Mutuas. — El público protestó en forma ruidosa

NIEVE (POOR CHAP) SALIO DE PERDEDORES EN EMPATE CON TANGETONA (ETON). — WARDONIA (IMPETUOSO) SE ADJUDICÓ LA OTRA CARRERA CONDICIONAL RESERVADA A NO GANADORES. — PRINCE NOIR REPARÓ EL MEJOR SPORT DE LA MAÑANA, \$ 82.70, AL HACER SUYA LA ÚLTIMA SERIE DE LOS HANDICAPS DE 1.500 METROS. — EN LAS CARRERAS RESTANTES LOS VENCEDORES FUERON: SEPHERA, MISSISSIPPI, MILLA CO, EL PORRO (\$ 56.40), RADICAL Y SALACIA.

RELACION, RESULTADOS Y NOTICIAS DIVERSAS

PRINCE NOIR CON BUEN SPORT

Por la sorpresa de Prince Noir se resolvió la tercera, última serie de los handicaps de 1.500 metros, que obtuvo medio peso, sobre Armerillo.

Desde que las cintas se alzaron, Chon Kina Chin, pasó a marcar rumbos, cortándose dos cuerpos delante de Nieve, mientras tercera actuaba Milla Perla, más atrás Tangetona y Colibri, cerrando el paso Nota Alegría.

En este orden siguió su curso la carrera hasta la curva final, en donde las distancias se acortaron visiblemente, avanzando Colibri y Tangetona, que quedaban a los flancos de Nieve que había reducido a medio cuerpo la ventaja que la separaba de la puntera.

En los comienzos de la faja de Nieve, Colibri y Tangetona dieron cuenta de Chon Kina Chin y se empujaron en interesante lucha, que se prolongó hasta el mismo disco, que cruzaron en empate Nieve y Tangetona, rematando tercera, a medio cuerpo, Colibri. Cuarta Barcelona y Última Colibri.

En la forma apuntada se corrió la carrera hasta los comienzos del derecho, en donde Sephera dio alcance a Prince, que retrocedió bruscamente, al tiempo que Calamidad entraba a disputar el premio y Cherry Brandy se lanzaba por los paños en un hueco muy estrecho. Al final, Sephera pudo conseguir un peso, sobre Calamidad, que por media cabeza precedió a Cherry Brandy. Cuartos, en empate, Boleo y Paliza. Último Excepción.

MISSISSIPPI EN LA MEJOR SERIE
Mississippi que era el menos cotizado en la mejor serie de los handicaps de 1.500 metros — carrera que servía de base al meet — obtuvo una laboriosa victoria sobre Ethiope, finalizando cuarto y último el gran favorito Ingenio.

La partida fue buena y en vista de que ninguno se interesaba por correr a la delantera Ingenio pasó a marcar rumbos con un cuerpo sobre Mississippi que lo seguía cómodamente. Tercera quedó Ethiope a dos largos y al fondo Campolo.

El tren fue lento desde las primeras distancias y los competidores no variaron sus colocaciones, y sólo cuando iban a llegar a la curva final, pudo advertirse que el lote se hacía más compacto.

En los comienzos de la recta, Mississippi se acercó a Ingenio y a trescientos metros del disco largó por ligereza, pasando inmediatamente a la delantera, y poniéndose a salvo del ataque final de Ethiope la venció por medio cuerpo.

Tercero a igual distancia Campolo y cuarto y último Ingenio.

MILLA CO EN LA SEXTA
Nuestro favorito Milla Co se impuso en forma concluyente en la sexta carrera, que correspondía a la quinta serie de los compromisos handicaps.

No tardó el Juez en dejar el campo libre y Tona dea destacó sus colores en el extremo delantero vigilado por Hypatia. Good Luck, Persen, Desapavorido, Notorella, Venture y Inicial, mientras en los lugares de retaguardia quedaban Romance, Sudermann y Milla Co.

Este último fue mejorando paulatinamente de colocación por el lado exterior y ya a la altura de los 900 se había incorporado al grupo de los delanteros, continuando su avance, siempre por fuera en la recta de los eucaliptos, lo que le valió desembocar a

LA ALTA DE LA POPULAR, MILLA CO

A la altura de la popular, Milla Co fue lanzado por fuera, y con admirable facilidad pasó a la vanguardia siguiendo al galope al disco que cruzó cuando llevaba tres cuerpos sobre Tona dea que conservó el segundo puesto.

Tercera Hipatia, a cuerpo y medio delante de Good Luck, su compañera de techo, S.O. Desapavorido y último Lusine.

EL PORRO EN LA SÉPTIMA
Muy bien conducido por Asenjo, El Porro que hacía su rentrée, se impuso en la segunda serie de los handicaps de 1.500, disputada en séptimo lugar.

Prince d'Or estuvo en punta en las primeras distancias, seguido por Tientin Clipper, Lusine, Crispin y Pómulu, quedando a continuación El Porro e Inicial, cerrando el paso Nota Alegría.

Cuarta Tona dea, a trescientos metros, Tientin Clipper pasó a marcar rumbos y se cortó dos cuerpos sobre Prince d'Or, avanzando El Porro al tercer lugar, cuarto Crispin, quinto Pómulu y sexto Lusine, y así que hubieron cambiado, de importancia en el orden de los restantes siguió su curso la carrera hasta la recta final.

En su comienzos, Tientin Clipper, se desprendió de su más próximo perseguidor, dando la impresión que a ella habría de

corresponderle la victoria, pero frente a la popular El Porro avanzó con gran firmeza y después de quebrar la resistencia

so a la hora fijada en el programa oficial.

Largos minutos tuvieron que esperar los competidores antes de

que el "organizado" servicio de apuestas mutuas diera los totales de las cotizaciones; y cuando las cintas se alzaron, Cabola destacó por unos instantes sus colores a la vanguardia seguida por Kanara, Radical y Agarrón, mientras en última línea quedaba Milla Co.

A los pocos metros, Radical se posesionó del extremo delantero y corriendo en su acostumbrado estilo se cortó dos largos sobre Agarrón, quedando tercera Cabola y a continuación Kanara, Rusa, Siga Siga y Carlos, mientras Milla cerraba la marcha.

Radical desembocó al derecho con clara ventaja sobre sus perseguidores dando desde temprano la impresión de que sería el vencedor pues sin dudar en momento alguno continuó descontando la distancia que lo separaba del disco hasta cruzarlo cuando llevaba cuatro cuerpos sobre Agarrón que inútilmente trató de acercarse.

El tercer lugar a un cuerpo lo conservó Rusa delante de Cabola, S.O. Carlos, S.O. Lady Hamilton y última Kanara.

LA DE CLAUSTRURA
Con sólo 45 minutos de atraso

que el "organizado" servicio de apuestas mutuas diera los totales de las cotizaciones; y cuando las cintas se alzaron, Cabola destacó por unos instantes sus colores a la vanguardia seguida por Kanara, Radical y Agarrón, mientras en última línea quedaba Milla Co.

A los pocos metros, Radical se posesionó del extremo delantero y corriendo en su acostumbrado estilo se cortó dos largos sobre Agarrón, quedando tercera Cabola y a continuación Kanara, Rusa, Siga Siga y Carlos, mientras Milla cerraba la marcha.

Radical desembocó al derecho con clara ventaja sobre sus perseguidores dando desde temprano la impresión de que sería el vencedor pues sin dudar en momento alguno continuó descontando la distancia que lo separaba del disco hasta cruzarlo cuando llevaba cuatro cuerpos sobre Agarrón que inútilmente trató de acercarse.

El tercer lugar a un cuerpo lo conservó Rusa delante de Cabola, S.O. Carlos, S.O. Lady Hamilton y última Kanara.

LA DE CLAUSTRURA
Con sólo 45 minutos de atraso

que el "organizado" servicio de apuestas mutuas diera los totales de las cotizaciones; y cuando las cintas se alzaron, Cabola destacó por unos instantes sus colores a la vanguardia seguida por Kanara, Radical y Agarrón, mientras en última línea quedaba Milla Co.

A los pocos metros, Radical se posesionó del extremo delantero y corriendo en su acostumbrado estilo se cortó dos largos sobre Agarrón, quedando tercera Cabola y a continuación Kanara, Rusa, Siga Siga y Carlos, mientras Milla cerraba la marcha.

Radical desembocó al derecho con clara ventaja sobre sus perseguidores dando desde temprano la impresión de que sería el vencedor pues sin dudar en momento alguno continuó descontando la distancia que lo separaba del disco hasta cruzarlo cuando llevaba cuatro cuerpos sobre Agarrón que inútilmente trató de acercarse.

El tercer lugar a un cuerpo lo conservó Rusa delante de Cabola, S.O. Carlos, S.O. Lady Hamilton y última Kanara.

LA DE CLAUSTRURA
Con sólo 45 minutos de atraso

que el "organizado" servicio de apuestas mutuas diera los totales de las cotizaciones; y cuando las cintas se alzaron, Cabola destacó por unos instantes sus colores a la vanguardia seguida por Kanara, Radical y Agarrón, mientras en última línea quedaba Milla Co.

A los pocos metros, Radical se posesionó del extremo delantero y corriendo en su acostumbrado estilo se cortó dos largos sobre Agarrón, quedando tercera Cabola y a continuación Kanara, Rusa, Siga Siga y Carlos, mientras Milla cerraba la marcha.

Radical desembocó al derecho con clara ventaja sobre sus perseguidores dando desde temprano la impresión de que sería el vencedor pues sin dudar en momento alguno continuó descontando la distancia que lo separaba del disco hasta cruzarlo cuando llevaba cuatro cuerpos sobre Agarrón que inútilmente trató de acercarse.

El tercer lugar a un cuerpo lo conservó Rusa delante de Cabola, S.O. Carlos, S.O. Lady Hamilton y última Kanara.

LA DE CLAUSTRURA
Con sólo 45 minutos de atraso

que el "organizado" servicio de apuestas mutuas diera los totales de las cotizaciones; y cuando las cintas se alzaron, Cabola destacó por unos instantes sus colores a la vanguardia seguida por Kanara, Radical y Agarrón, mientras en última línea quedaba Milla Co.

A los pocos metros, Radical se posesionó del extremo delantero y corriendo en su acostumbrado estilo se cortó dos largos sobre Agarrón, quedando tercera Cabola y a continuación Kanara, Rusa, Siga Siga y Carlos, mientras Milla cerraba la marcha.

Radical desembocó al derecho con clara ventaja sobre sus perseguidores dando desde temprano la impresión de que sería el vencedor pues sin dudar en momento alguno continuó descontando la distancia que lo separaba del disco hasta cruzarlo cuando llevaba cuatro cuerpos sobre Agarrón que inútilmente trató de acercarse.

El tercer lugar a un cuerpo lo conservó Rusa delante de Cabola, S.O. Carlos, S.O. Lady Hamilton y última Kanara.

LA DE CLAUSTRURA
Con sólo 45 minutos de atraso

que el "organizado" servicio de apuestas mutuas diera los totales de las cotizaciones; y cuando las cintas se alzaron, Cabola destacó por unos instantes sus colores a la vanguardia seguida por Kanara, Radical y Agarrón, mientras en última línea quedaba Milla Co.

A los pocos metros, Radical se posesionó del extremo delantero y corriendo en su acostumbrado estilo se cortó dos largos sobre Agarrón, quedando tercera Cabola y a continuación Kanara, Rusa, Siga Siga y Carlos, mientras Milla cerraba la marcha.

Radical desembocó al derecho con clara ventaja sobre sus perseguidores dando desde temprano la impresión de que sería el vencedor pues sin dudar en momento alguno continuó descontando la distancia que lo separaba del disco hasta cruzarlo cuando llevaba cuatro cuerpos sobre Agarrón que inútilmente trató de acercarse.

El tercer lugar a un cuerpo lo conservó Rusa delante de Cabola, S.O. Carlos, S.O. Lady Hamilton y última Kanara.

LA DE CLAUSTRURA
Con sólo 45 minutos de atraso

que el "organizado" servicio de apuestas mutuas diera los totales de las cotizaciones; y cuando las cintas se alzaron, Cabola destacó por unos instantes sus colores a la vanguardia seguida por Kanara, Radical y Agarrón, mientras en última línea quedaba Milla Co.

A los pocos metros, Radical se posesionó del extremo delantero y corriendo en su acostumbrado estilo se cortó dos largos sobre Agarrón, quedando tercera Cabola y a continuación Kanara, Rusa, Siga Siga y Carlos, mientras Milla cerraba la marcha.

Radical desembocó al derecho con clara ventaja sobre sus perseguidores dando desde temprano la impresión de que sería el vencedor pues sin dudar en momento alguno continuó descontando la distancia que lo separaba del disco hasta cruzarlo cuando llevaba cuatro cuerpos sobre Agarrón que inútilmente trató de acercarse.

El tercer lugar a un cuerpo lo conservó Rusa delante de Cabola, S.O. Carlos, S.O. Lady Hamilton y última Kanara.

LA DE CLAUSTRURA
Con sólo 45 minutos de atraso

que el "organizado" servicio de apuestas mutuas diera los totales de las cotizaciones; y cuando las cintas se alzaron, Cabola destacó por unos instantes sus colores a la vanguardia seguida por Kanara, Radical y Agarrón, mientras en última línea quedaba Milla Co.

A los pocos metros, Radical se posesionó del extremo delantero y corriendo en su acostumbrado estilo se cortó dos largos sobre Agarrón, quedando tercera Cabola y a continuación Kanara, Rusa, Siga Siga y Carlos, mientras Milla cerraba la marcha.

Radical desembocó al derecho con clara ventaja sobre sus perseguidores dando desde temprano la impresión de que sería el vencedor pues sin dudar en momento alguno continuó descontando la distancia que lo separaba del disco hasta cruzarlo cuando llevaba cuatro cuerpos sobre Agarrón que inútilmente trató de acercarse.

El tercer lugar a un cuerpo lo conservó Rusa delante de Cabola, S.O. Carlos, S.O. Lady Hamilton y última Kanara.

LA DE CLAUSTRURA
Con sólo 45 minutos de atraso

que el "organizado" servicio de apuestas mutuas diera los totales de las cotizaciones; y cuando las cintas se alzaron, Cabola destacó por unos instantes sus colores a la vanguardia seguida por Kanara, Radical y Agarrón, mientras en última línea quedaba Milla Co.

A los pocos metros, Radical se posesionó del extremo delantero y corriendo en su acostumbrado estilo se cortó dos largos sobre Agarrón, quedando tercera Cabola y a continuación Kanara, Rusa, Siga Siga y Carlos, mientras Milla cerraba la marcha.

Radical desembocó al derecho con clara ventaja sobre sus perseguidores dando desde temprano la impresión de que sería el vencedor pues sin dudar en momento alguno continuó descontando la distancia que lo separaba del disco hasta cruzarlo cuando llevaba cuatro cuerpos sobre Agarrón que inútilmente trató de acercarse.

El tercer lugar a un cuerpo lo conservó Rusa delante de Cabola, S.O. Carlos, S.O. Lady Hamilton y última Kanara.

LA DE CLAUSTRURA
Con sólo 45 minutos de atraso

que el "organizado" servicio de apuestas mutuas diera los totales de las cotizaciones; y cuando las cintas se alzaron, Cabola destacó por unos instantes sus colores a la vanguardia seguida por Kanara, Radical y Agarrón, mientras en última línea quedaba Milla Co.

A los pocos metros, Radical se posesionó del extremo delantero y corriendo en su acostumbrado estilo se cortó dos largos sobre Agarrón, quedando tercera Cabola y a continuación Kanara, Rusa, Siga Siga y Carlos, mientras Milla cerraba la marcha.

Radical desembocó al derecho con clara ventaja sobre sus perseguidores dando desde temprano la impresión de que sería el vencedor pues sin dudar en momento alguno continuó descontando la distancia que lo separaba del disco hasta cruzarlo cuando llevaba cuatro cuerpos sobre Agarrón que inútilmente trató de acercarse.

El tercer lugar a un cuerpo lo conservó Rusa delante de Cabola, S.O. Carlos, S.O. Lady Hamilton y última Kanara.

LA DE CLAUSTRURA
Con sólo 45 minutos de atraso

que el "organizado" servicio de apuestas mutuas diera los totales de las cotizaciones; y cuando las cintas se alzaron, Cabola destacó por unos instantes sus colores a la vanguardia seguida por Kanara, Radical y Agarrón, mientras en última línea quedaba Milla Co.

A los pocos metros, Radical se posesionó del extremo delantero y corriendo en su acostumbrado estilo se cortó dos largos sobre Agarrón, quedando tercera Cabola y a continuación Kanara, Rusa, Siga Siga y Carlos, mientras Milla cerraba la marcha.

Radical desembocó al derecho con clara ventaja sobre sus perseguidores dando desde temprano la impresión de que sería el vencedor pues sin dudar en momento alguno continuó descontando la distancia que lo separaba del disco hasta cruzarlo cuando llevaba cuatro cuerpos sobre Agarrón que inútilmente trató de acercarse.

El tercer lugar a un cuerpo lo conservó Rusa delante de Cabola, S.O. Carlos, S.O. Lady Hamilton y última Kanara.

LA DE CLAUSTRURA
Con sólo 45 minutos de atraso

que el "organizado" servicio de apuestas mutuas diera los totales de las cotizaciones; y cuando las cintas se alzaron, Cabola destacó por unos instantes sus colores a la vanguardia seguida por Kanara, Radical y Agarrón, mientras en última línea quedaba Milla Co.

A los pocos metros, Radical se posesionó del extremo delantero y corriendo en su acostumbrado estilo se cortó dos largos sobre Agarrón, quedando tercera Cabola y a continuación Kanara, Rusa, Siga Siga y Carlos, mientras Milla cerraba la marcha.

Radical desembocó al derecho con clara ventaja sobre sus perseguidores dando desde temprano la impresión de que sería el vencedor pues sin dudar en momento alguno continuó descontando la distancia que lo separaba del disco hasta cruzarlo cuando llevaba cuatro cuerpos sobre Agarrón que inútilmente trató de acercarse.

El tercer lugar a un cuerpo lo conservó Rusa delante de Cabola, S.O. Carlos, S.O. Lady Hamilton y última Kanara.

LA DE CLAUSTRURA
Con sólo 45 minutos de atraso

que el "organizado" servicio de apuestas mutuas diera los totales de las cotizaciones; y cuando las cintas se alzaron, Cabola destacó por unos instantes sus colores a la vanguardia seguida por Kanara, Radical y Agarrón, mientras en última línea quedaba Milla Co.

A los pocos metros, Radical se posesionó del extremo delantero y corriendo en su acostumbrado estilo se cortó dos largos sobre Agarrón, quedando tercera Cabola y a continuación Kanara, Rusa, Siga Siga y Carlos, mientras Milla cerraba la marcha.

Radical desembocó al derecho con clara ventaja sobre sus perseguidores dando desde temprano la impresión de que sería el vencedor pues sin dudar en momento alguno continuó descontando la distancia que lo separaba del disco hasta cruzarlo cuando llevaba cuatro cuerpos sobre Agarrón que inútilmente trató de acercarse.

El tercer lugar a un cuerpo lo conservó Rusa delante de Cabola, S.O. Carlos, S.O. Lady Hamilton y última Kanara.

que el "organizado" servicio de apuestas mutuas diera los totales de las cotizaciones; y cuando las cintas se alzaron, Cabola destacó por unos instantes sus colores a la vanguardia seguida por Kanara, Radical y Agarrón, mientras en última línea quedaba Milla Co.

A los pocos metros, Radical se posesionó del extremo delantero y corriendo en su acostumbrado estilo se cortó dos largos sobre Agarrón, quedando tercera Cabola y a continuación Kanara, Rusa, Siga Siga y Carlos, mientras Milla cerraba la marcha.

Radical desembocó al derecho con clara ventaja sobre sus perseguidores dando desde temprano la impresión de que sería el vencedor pues sin dudar en momento alguno continuó descontando la distancia que lo separaba del disco hasta cruzarlo cuando llevaba cuatro cuerpos sobre Agarrón que inútilmente trató de acercarse.

El tercer lugar a un cuerpo lo conservó Rusa delante de Cabola, S.O. Carlos, S.O. Lady Hamilton y última Kanara.

LA DE CLAUSTRURA
Con sólo 45 minutos de atraso

que el "organizado" servicio de apuestas mutuas diera los totales de las cotizaciones; y cuando las cintas se alzaron, Cabola destacó por unos instantes sus colores a la vanguardia seguida por Kanara, Radical y Agarrón, mientras en última línea quedaba Milla Co.

A los pocos metros, Radical se posesionó del extremo delantero y corriendo en su acostumbrado estilo se cortó dos largos sobre Agarrón, quedando tercera Cabola y a continuación Kanara, Rusa, Siga Siga y Carlos, mientras Milla cerraba la marcha.

Radical desembocó al derecho con clara ventaja sobre sus perseguidores dando desde temprano la impresión de que sería el vencedor pues sin dudar en momento alguno continuó descontando la distancia que lo separaba del disco hasta cruzarlo cuando llevaba cuatro cuerpos sobre Agarrón que inútilmente trató de acercarse.

El tercer lugar a un cuerpo lo conservó Rusa delante de Cabola, S.O. Carlos, S.O. Lady Hamilton y última Kanara.

LA DE CLAUSTRURA
Con sólo 45 minutos de atraso

que el "organizado" servicio de apuestas mutuas diera los totales de las cotizaciones; y cuando las cintas se alzaron, Cabola destacó por unos instantes sus colores a la vanguardia seguida por Kanara, Radical y Agarrón, mientras en última línea quedaba Milla Co.

A los pocos metros, Radical se posesionó del extremo delantero y corriendo en su acostumbrado estilo se cortó dos largos sobre Agarrón, quedando tercera Cabola y a continuación Kanara, Rusa, Siga Siga y Carlos, mientras Milla cerraba la marcha.

Radical desembocó al derecho con clara ventaja sobre sus perseguidores dando desde temprano la impresión de que sería el vencedor pues sin dudar en momento alguno continuó descontando la distancia que lo separaba del disco hasta cruzarlo cuando llevaba cuatro cuerpos sobre Agarrón que inútilmente trató de acercarse.

El tercer lugar a un cuerpo lo conservó Rusa delante de Cabola, S.O. Carlos, S.O. Lady Hamilton y última Kanara.

LA DE CLAUSTRURA
Con sólo 45 minutos de atraso

que el "organizado" servicio de apuestas mutuas diera los totales de las cotizaciones; y cuando las cintas se alzaron, Cabola destacó por unos instantes sus colores a la vanguardia seguida por Kanara, Radical y Agarrón, mientras en última línea quedaba Milla Co.

A los pocos metros, Radical se posesionó del extremo delantero y corriendo en su acostumbrado estilo se cortó dos largos sobre Agarrón, quedando tercera Cabola y a continuación Kanara, Rusa, Siga Siga y Carlos, mientras Milla cerraba la marcha.

Radical desembocó al derecho con clara ventaja sobre sus perseguidores dando desde temprano la impresión de que sería el vencedor pues sin dudar en momento alguno continuó descontando la distancia que lo separaba del disco hasta cruzarlo cuando llevaba cuatro cuerpos sobre Agarrón que inútilmente trató de acercarse.

El tercer lugar a un cuerpo lo conservó Rusa delante de Cabola, S.O. Carlos, S.O. Lady Hamilton y última Kanara.

LA DE CLAUSTRURA
Con sólo 45 minutos de atraso

que el "organizado" servicio de apuestas mutuas diera los totales de las cotizaciones; y cuando las cintas se alzaron, Cabola destacó por unos instantes sus colores a la vanguardia seguida por Kanara, Radical y Agarrón, mientras en última línea quedaba Milla Co.

A los pocos metros, Radical se posesionó del extremo delantero y corriendo en su acostumbrado estilo se cortó dos largos sobre Agarrón, quedando tercera Cabola y a continuación Kanara, Rusa, Siga Siga y Carlos, mientras Milla cerraba la marcha.

Radical desembocó al derecho con clara ventaja sobre sus perseguidores dando desde temprano la impresión de que sería el vencedor pues sin dudar en momento alguno continuó descontando la distancia que lo separaba del disco hasta cruzarlo cuando llevaba cuatro cuerpos sobre Agarrón que inútilmente trató de acercarse.

El tercer lugar a un cuerpo lo conservó Rusa delante de Cabola, S.O. Carlos, S.O. Lady Hamilton y última Kanara.

LA DE CLAUSTRURA
Con sólo 45 minutos de atraso

que el "organizado" servicio de apuestas mutuas diera los totales de las cotizaciones; y cuando las cintas se alzaron, Cabola destacó por unos instantes sus colores a la vanguardia seguida por Kanara, Radical y Agarrón, mientras en última línea quedaba Milla Co.

A los pocos metros, Radical se posesionó del extremo delantero y corriendo en su acostumbrado estilo se cortó dos largos sobre Agarrón, quedando tercera Cabola y a continuación Kanara, Rusa, Siga Siga y Carlos, mientras Milla cerraba la marcha.

Radical desembocó al derecho con clara ventaja sobre sus perseguidores dando desde temprano la impresión de que sería el vencedor pues sin dudar en momento alguno continuó descontando la distancia que lo separaba del disco hasta cruzarlo cuando llevaba cuatro cuerpos sobre Agarrón que inútilmente trató de acercarse.

El tercer lugar a un cuerpo lo conservó Rusa delante de Cabola, S.O. Carlos, S.O. Lady Hamilton y última Kanara.

LA DE CLAUSTRURA
Con sólo 45 minutos de atraso

que el "organizado" servicio de apuestas mutuas diera los totales de las cotizaciones; y cuando las cintas se alzaron, Cabola destacó por unos instantes sus colores a la vanguardia seguida por Kanara, Radical y Agarrón, mientras en última línea quedaba Milla Co.

A los pocos metros, Radical se posesionó del extremo delantero y corriendo en su acostumbrado estilo se cortó dos largos sobre Agarrón, quedando tercera Cabola y a continuación Kanara, Rusa, Siga Siga y Carlos, mientras Milla cerraba la marcha.

Radical desembocó al derecho con clara ventaja sobre sus perseguidores dando desde temprano la impresión de que sería el vencedor pues sin dudar en momento alguno continuó descontando la distancia que lo separaba del disco hasta cruzarlo cuando llevaba cuatro cuerpos sobre Agarrón que inútilmente trató de acercarse.

El tercer lugar a un cuerpo lo conservó Rusa delante de Cabola, S.O. Carlos, S.O. Lady Hamilton y última Kanara.

LA DE CLAUSTRURA
Con sólo 45 minutos de atraso

que el "organizado" servicio de apuestas mutuas diera los totales de las cotizaciones; y cuando las cintas se alzaron, Cabola destacó por unos instantes sus colores a la vanguardia seguida por Kanara, Radical y Agarrón, mientras en última línea quedaba Milla Co.

A los pocos metros, Radical se posesionó del extremo delantero y corriendo en su acostumbrado estilo se cortó dos largos sobre Agarrón, quedando tercera Cabola y a continuación Kanara, Rusa, Siga Siga y Carlos, mientras Milla cerraba la marcha.

Ruler hizo "Walk-over" en el clásico "Valparaíso Sporting Club"

AUSENTE FOUCHE, SU UNICO ADVERSARIO, EL IMPORTADO DEL STUD EL CANELO, SE LIMITO A GALOPAR LA DISTANCIA, CORRIENDO FUERTE LA RECTA FINAL

BANDAZO SE ADJUDICO LA CONDICIONAL DE APERTURA. — BOLDERO (BURSLER) ABANDONO LA CATEGORIA DE PERDEDORES. — ANA DE AUSTRIA, LONCOLIL Y CORREGGIO GANARON LAS SERIES DE VELOCIDAD. — EN LA PRUEBA DE SEMIFONDO, EL FAVORITO REY MAGO DIO CUENTA DE ALABASTRO. — KAMI, LUTECIA II Y VIRGINIA TRIUNFARON EN LOS HANDICAPS DE 1.500 METROS. — RELACION Y RESULTADOS GENERALES DE LAS DISTINTAS COMPETENCIAS Y NOTICIAS DIVERSAS

(DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL)

PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Se dio comienzo a la reunión con el premio Flama, condicional sobre 1.400 metros, destinado a caballos de 2 años y más nacidos en Chile, no ganadores y en donde nuestro favorito Bandazo venció fácilmente a Pin e Idealista.

Ordenada la salida, Bandazo salió al frente y rápidamente se cortó más de un cuerpo sobre Scotch Whisky, en cuya saga se movían Idealista, Pin, Bolívar, Batutilla, Richardson y Run Along con Sauty, La Mirona y Vieja Brava en los últimos lugares.

En la forma apuntada siguió su curso la carrera hasta la entrada de la recta, en donde se trocó Scotch Whisky, dando paso a Pin, al tiempo que se hacía presente Idealista por la tercera línea.

Los tramos decisivos carecieron de interés, pues Bandazo evidenciando clara superioridad sobre sus rivales, se limitó a galopar delante del grupo, llegando al disco con 2 cuerpos sobre Pin, que a duras penas se defendió de Idealista, al que aventajó por 12 cabezas. Cuarto fue Bolívar y más atrás, Scotch Whisky y Vieja Brava. Últimos, Milagro y Bullanguero.

SEGUNDA CARRERA

El premio Fernet, sobre 800 metros, destinado a productos de la nueva generación, no ganadores, se resolvió lógicamente, correspondiendo la victoria al favorito Boldero, que derrotó al galope a Banca Libre y Tarapacá.

Alzadas las cintas, Emigrante hizo de leader, cortando un cuerpo sobre Boldero, en cuya saga alternaban Metralha, Bea Libre, Tarapacá, Nenuca y los restantes como las circunstancias se permitían y con Huella al fondo.

A la altura de las galerías, Boldero, fue largado por su piloto y de dos saltos dominó a Emigrante, que luego cedió a su

colocación a Bea Libre, al tiempo que Tarapacá atropellaba con celeridad energías.

Boldero, sin ser exigido por su jockey, se fue distanciando paulatinamente de sus adversarios y definió por frente al disco con 3 cuerpos sobre Banca Libre, que batió por 12 cuerpos a Tarapacá. Cuarto remató Oldemburgo, que precedió a Bolívar y Nenuca. Última se clasificó Huella.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, premio Filletta, handicap sobre 1.000 metros, fue un holgado triunfo para Ana de Austria, que estaba colmada en segundo término y que derrotó por amplio margen a Naranjita y Pololita.

Después de larga espera, motivada por las mañas de Aparte, se dio la señal y Ana de Austria se encargó de mostrar el camino, distanciando un cuerpo de Naranjita, que precedía a Lila, Tengo Prisa, Ballila Tromba, Pololita, Kunar y Isócrates, con Tubal y Aparte a retaguardia.

Con ligeras alternativas siguió su curso la prueba hasta la entrada de la tierra derecha, en donde Ana de Austria aumentó el claro sobre sus rivales, de los cuales no bastaron en hacer se presentes Naranjita y Pololita, pero nada pudieron ante la superioridad de la hija de Tagore, que remató la distancia en cómoda acción y cuando faltaba 2 cuerpos sobre la pensión de Peralta. El 3er puesto a 12 cabezas, correspondió a Pololita, que aventajó a Kunar. Tercero Prisa e Isócrates. Últimos, Aparte y Tubal.

CUARTA CARRERA

Ocupaba el cuarto lugar del programa el premio Farsalia, handicap sobre 1.500 metros, y en donde nuestro favorito Kami debió apelar a sus mejores energías para vencer por cabeza a Silfo.

Despachado el grupo, Kenrick y Silfo siguieron en persecución de Kami, que debió rendir sus mejores energías para conservar una cabeza a su favor. Tercera, a 3/4 de cuerpo, remató Kenrick; cuarta, Sabrosa; quinta, Balli y sexto, Quilaco. Últimos, Librada y Quiltraimán.

Con la sola variante del paso de Lutecia al tiempo puesto, en donde el grupo la curva, en donde se abrió Pompon, lo que permitió a Payaso entrar al derecho a la cabeza del grupo, asediado por Lutecia, que encontró una afortunada pasada por el lado interior.

Poco antes de las galerías, Lutecia pasó a la punta, pero atropellada en todo momento por su piloto, anuló la reacción de Anulino, al que venció por medio cuerpo. El tercer puesto, a 3/4 de cuerpo correspondió a Payaso, que aventajó a Cielon, Pompon y Bouganvilla. Últimos, Intrigul y Makassar.

Después del clásico tocó su turno al premio Flapper, handicap sobre 1.600 metros, y en donde nuestro favorito Rey Mago, en atropellada de última hora, triunfó sobre Alabastro y Mister Lee.

El pique se hizo en espléndidas condiciones y Leonardo pasó a marcar rumbos, cortado dos cuerpos sobre Lamartine, tras el cual corrían Alabastro, Katiulka, Curralhue, Rey Mago, Aretino y Walpole, con Mister Lee y Sonda al fondo.

Enfilado el tiro derecho de la milla, Lamartine redujo el claro que lo separaba del leader, pero poco antes de los 1.000 metros, este se desprendió nuevamente, al tiempo que Curralhue apareció tercero, aventajando a Alabastro y Rey Mago, que se había colocado paulatinamente.

Cubiertos los primeros tramos de la recta final, desayó Leonardo y Alabastro, en rápido avance pasó a la delantera, al tiempo que se hacía presente Rey Mago y Mister Lee atropellado abierto a mitad de cancha.

Al final de las populares, Ulloa exigió a fondo a Rey Mago, el que descontento con mucha seguridad la ventaja que le llevaba Alabastro, le dio casa en los metros decisivos y tras corta lucha lo derrotó por 12 cuerpos. El tercer puesto a 2 1/2 cuerpos lo ocupó Mister Lee; cuarto, Leonardo; quinto, Curralhue y sexto, Aretino. Últimos, Katiulka y Lamartine.

La "melita" se efectuó con Quilacura al frente, distanciada dos cuerpos de Loncolil, que precedía a Olimpio, Gueve Villal, Aurora 80, R. Orluana, Pasador 50, F. Marchant y

Loncolil, que contó con los honores de la cotización, se impulsó en el mejor de los estilos sobre Pepe Villa y Quilacura, en los 1.000 metros del premio Flama.

La "melita" se efectuó con Quilacura al frente, distanciada dos cuerpos de Loncolil, que precedía a Olimpio, Gueve Villal, Aurora 80, R. Orluana, Pasador 50, F. Marchant y

Loncolil, que contó con los honores de la cotización, se impulsó en el mejor de los estilos sobre Pepe Villa y Quilacura, en los 1.000 metros del premio Flama.

La "melita" se efectuó con Quilacura al frente, distanciada dos cuerpos de Loncolil, que precedía a Olimpio, Gueve Villal, Aurora 80, R. Orluana, Pasador 50, F. Marchant y

Loncolil, que contó con los honores de la cotización, se impulsó en el mejor de los estilos sobre Pepe Villa y Quilacura, en los 1.000 metros del premio Flama.

La "melita" se efectuó con Quilacura al frente, distanciada dos cuerpos de Loncolil, que precedía a Olimpio, Gueve Villal, Aurora 80, R. Orluana, Pasador 50, F. Marchant y

Loncolil, que contó con los honores de la cotización, se impulsó en el mejor de los estilos sobre Pepe Villa y Quilacura, en los 1.000 metros del premio Flama.

La "melita" se efectuó con Quilacura al frente, distanciada dos cuerpos de Loncolil, que precedía a Olimpio, Gueve Villal, Aurora 80, R. Orluana, Pasador 50, F. Marchant y

Loncolil, que contó con los honores de la cotización, se impulsó en el mejor de los estilos sobre Pepe Villa y Quilacura, en los 1.000 metros del premio Flama.

La "melita" se efectuó con Quilacura al frente, distanciada dos cuerpos de Loncolil, que precedía a Olimpio, Gueve Villal, Aurora 80, R. Orluana, Pasador 50, F. Marchant y

Loncolil, que contó con los honores de la cotización, se impulsó en el mejor de los estilos sobre Pepe Villa y Quilacura, en los 1.000 metros del premio Flama.

La "melita" se efectuó con Quilacura al frente, distanciada dos cuerpos de Loncolil, que precedía a Olimpio, Gueve Villal, Aurora 80, R. Orluana, Pasador 50, F. Marchant y

Loncolil, que contó con los honores de la cotización, se impulsó en el mejor de los estilos sobre Pepe Villa y Quilacura, en los 1.000 metros del premio Flama.

La "melita" se efectuó con Quilacura al frente, distanciada dos cuerpos de Loncolil, que precedía a Olimpio, Gueve Villal, Aurora 80, R. Orluana, Pasador 50, F. Marchant y

Loncolil, que contó con los honores de la cotización, se impulsó en el mejor de los estilos sobre Pepe Villa y Quilacura, en los 1.000 metros del premio Flama.

La "melita" se efectuó con Quilacura al frente, distanciada dos cuerpos de Loncolil, que precedía a Olimpio, Gueve Villal, Aurora 80, R. Orluana, Pasador 50, F. Marchant y

Loncolil, que contó con los honores de la cotización, se impulsó en el mejor de los estilos sobre Pepe Villa y Quilacura, en los 1.000 metros del premio Flama.

La "melita" se efectuó con Quilacura al frente, distanciada dos cuerpos de Loncolil, que precedía a Olimpio, Gueve Villal, Aurora 80, R. Orluana, Pasador 50, F. Marchant y

Loncolil, que contó con los honores de la cotización, se impulsó en el mejor de los estilos sobre Pepe Villa y Quilacura, en los 1.000 metros del premio Flama.

Loncolil, que contó con los honores de la cotización, se impulsó en el mejor de los estilos sobre Pepe Villa y Quilacura, en los 1.000 metros del premio Flama.

La "melita" se efectuó con Quilacura al frente, distanciada dos cuerpos de Loncolil, que precedía a Olimpio, Gueve Villal, Aurora 80, R. Orluana, Pasador 50, F. Marchant y

Loncolil, que contó con los honores de la cotización, se impulsó en el mejor de los estilos sobre Pepe Villa y Quilacura, en los 1.000 metros del premio Flama.

La "melita" se efectuó con Quilacura al frente, distanciada dos cuerpos de Loncolil, que precedía a Olimpio, Gueve Villal, Aurora 80, R. Orluana, Pasador 50, F. Marchant y

Loncolil, que contó con los honores de la cotización, se impulsó en el mejor de los estilos sobre Pepe Villa y Quilacura, en los 1.000 metros del premio Flama.

La "melita" se efectuó con Quilacura al frente, distanciada dos cuerpos de Loncolil, que precedía a Olimpio, Gueve Villal, Aurora 80, R. Orluana, Pasador 50, F. Marchant y

Loncolil, que contó con los honores de la cotización, se impulsó en el mejor de los estilos sobre Pepe Villa y Quilacura, en los 1.000 metros del premio Flama.

La "melita" se efectuó con Quilacura al frente, distanciada dos cuerpos de Loncolil, que precedía a Olimpio, Gueve Villal, Aurora 80, R. Orluana, Pasador 50, F. Marchant y

Loncolil, que contó con los honores de la cotización, se impulsó en el mejor de los estilos sobre Pepe Villa y Quilacura, en los 1.000 metros del premio Flama.

La "melita" se efectuó con Quilacura al frente, distanciada dos cuerpos de Loncolil, que precedía a Olimpio, Gueve Villal, Aurora 80, R. Orluana, Pasador 50, F. Marchant y

Loncolil, que contó con los honores de la cotización, se impulsó en el mejor de los estilos sobre Pepe Villa y Quilacura, en los 1.000 metros del premio Flama.

La "melita" se efectuó con Quilacura al frente, distanciada dos cuerpos de Loncolil, que precedía a Olimpio, Gueve Villal, Aurora 80, R. Orluana, Pasador 50, F. Marchant y

Loncolil, que contó con los honores de la cotización, se impulsó en el mejor de los estilos sobre Pepe Villa y Quilacura, en los 1.000 metros del premio Flama.

La "melita" se efectuó con Quilacura al frente, distanciada dos cuerpos de Loncolil, que precedía a Olimpio, Gueve Villal, Aurora 80, R. Orluana, Pasador 50, F. Marchant y

Loncolil, que contó con los honores de la cotización, se impulsó en el mejor de los estilos sobre Pepe Villa y Quilacura, en los 1.000 metros del premio Flama.

La "melita" se efectuó con Quilacura al frente, distanciada dos cuerpos de Loncolil, que precedía a Olimpio, Gueve Villal, Aurora 80, R. Orluana, Pasador 50, F. Marchant y

Loncolil, que contó con los honores de la cotización, se impulsó en el mejor de los estilos sobre Pepe Villa y Quilacura, en los 1.000 metros del premio Flama.

La "melita" se efectuó con Quilacura al frente, distanciada dos cuerpos de Loncolil, que precedía a Olimpio, Gueve Villal, Aurora 80, R. Orluana, Pasador 50, F. Marchant y

Loncolil, que contó con los honores de la cotización, se impulsó en el mejor de los estilos sobre Pepe Villa y Quilacura, en los 1.000 metros del premio Flama.

La "melita" se efectuó con Quilacura al frente, distanciada dos cuerpos de Loncolil, que precedía a Olimpio, Gueve Villal, Aurora 80, R. Orluana, Pasador 50, F. Marchant y

Loncolil, que contó con los honores de la cotización, se impulsó en el mejor de los estilos sobre Pepe Villa y Quilacura, en los 1.000 metros del premio Flama.

La "melita" se efectuó con Quilacura al frente, distanciada dos cuerpos de Loncolil, que precedía a Olimpio, Gueve Villal, Aurora 80, R. Orluana, Pasador 50, F. Marchant y

Loncolil, que contó con los honores de la cotización, se impulsó en el mejor de los estilos sobre Pepe Villa y Quilacura, en los 1.000 metros del premio Flama.

La "melita" se efectuó con Quilacura al frente, distanciada dos cuerpos de Loncolil, que precedía a Olimpio, Gueve Villal, Aurora 80, R. Orluana, Pasador 50, F. Marchant y

Loncolil, que contó con los honores de la cotización, se impulsó en el mejor de los estilos sobre Pepe Villa y Quilacura, en los 1.000 metros del premio Flama.

La "melita" se efectuó con Quilacura al frente, distanciada dos cuerpos de Loncolil, que precedía a Olimpio, Gueve Villal, Aurora 80, R. Orluana, Pasador 50, F. Marchant y

Loncolil, que contó con los honores de la cotización, se impulsó en el mejor de los estilos sobre Pepe Villa y Quilacura, en los 1.000 metros del premio Flama.

La "melita" se efectuó con Quilacura al frente, distanciada dos cuerpos de Loncolil, que precedía a Olimpio, Gueve Villal, Aurora 80, R. Orluana, Pasador 50, F. Marchant y

cer puesto, en fuerte atropellada, lo consiguió Mariposa, a 1/2 cuerpo y que aventajó a Royat, Zita II y Monte Patria. Últimos, Ofendido y Swing.

DECIMA CARRERA

Se puso fin a la interesante reunión con el premio Fornarina, handicap sobre 1.000 metros, en donde Corregio venció de extremo a extremo a Morelos y Lázaro.

En buen momento funcionaron las cintas y Corregio se posesionó de la delantera, vigilado a un cuerpo por su compañero Farsante, tras el cual corrían Joco-sa, Morelos, Carotte, C. no Guante y Lázaro, en tanto que Cervellón y Lindopail actuaban en los sillas de retaguardia.

Sin ninguna variante siguió su curso la carrera hasta la tierra derecha, en donde el leader anuló el claro sobre sus seguidores, a la vez que se hacían presentes Morelos y Joco Lázaro.

Al enfrentar las populares, Morelos dejó atrás a Farsante y siguió en persecución de Corregio, pero este lo anuló sin esfuerzo y llegó al disco cuando conservaba 12 cuerpos sobre la hija de Signum. Tercero, a cabeza en fuerte atropellada, se clasificó Lázaro; cuarto, Farsante; quinto, Como Guante y sexto, Oración. Últimos, Gueve y Tempanero.

El puntero mantuvo su situación de privilegio hasta las galerías, en donde Virginia le dio casa y muy pronto lo dejó atrás, siguiendo al disco con su victoria asegurada, batiendo al hijo de Aretino por 1 cuerpo. El ter-



Lutecia precede a Azulino y Payaso en la serie principal de 1.500 metros

FRED ASTAIRE Y GINGER ROGERS!...

Su mismo arte liviano, ágil y gracioso lo posee la pareja de bailarines norteamericanos

ANY and LANDER

HERMANOS PEREIRA, sensacionales acróbatas de salón que han triunfado en los music-halls de las grandes capitales
UNA ENCANTADORA PAREJA DE GIRLS HOLLYWOODENSES, cuyas canciones y bailables nos dan la esencia misma del swing

TRES COLOSALES NUMEROS EXCLUSIVOS QUE VIENEN EN VIAJE DESDE BUENOS AIRES PARA DEBUTAR EN LAS GRANDES FIESTAS DEL

CLUB HIPICO

QUE SE INICIAN EN LA NOCHE DEL 12 DEL ACTUAL, CON UN GRAN BAILE OFICIAL

Y además:

SABINA OLMO Y CHARLO

cada uno de los cuales es el alma argentina hecha canción



Kami derrota a Silfo y Kenrick en el premio Farsalia.



Ana de Austria aventaja a Naranjita y Pololita en la tercera carrera

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista liviana)

PRIMERA CARRERA. — 1.400 metros. — \$ 6.500 al primero.

G. Pl.

1. BANDAZO, 46 kilos, por Way Boy y Zaharén, del señor Gregorio Yáñez, jinetes O. Gamboa...

2. Pin 55, L. Galas...

3. Idealista 52, H. Pizarro...

4. Bolívar 52, G. Silva...

5. Bullanguero 50, A. Garrido...

6. Santry 55, J. Becerra...

7. Vieja Brava 54, V. 2.0 Jara...

8. Illapel 50, L. González...

9. Run Along 49, A. Burgos...

10. Scotch Whisky 46, A. Burgos...

11. Batutilla 46, O. Maira...

12. La Mirona 46, J. Zapata...

13. Milagros 46, A. Muñoz...

14. Richardson 46, R. Contreras...

15. Ganado por 2 cuerpos; el 3.º a 12 cabezas.

Tiempo: 1.25 2/5.

Preparador del ganador: Ignacio Yáñez.

No corrió Contreras.

DIVIDENDOS

Ganador de Bandazo...

Placé de Bandazo...

Placé de Pin...

Placé de Idealista...

SEGUNDA CARRERA. — 800 metros. — \$ 10.000 al primero.

G. Pl.

1. BOLDERO, 56 kilos, por Bursler y Doria, del Stud "Novela", jinetes P. Marchant...

2. Banca Libre 54, P. Flores...

3. Tarapacá 52, E. Castillo...

4. Oldemburgo 54, J. Carrasco...

5. Lubin 56, R. Zamudio...

6. Bruellito 54, H. Pizarro...

7. Emigrante 54, O. Maira...

8. Pololita 54, J. Becerra...

9. Huella 52, E. Orluana...

10. Nenuca 52, E. Saavedra...

11. Metralha 52, O. Vergara...

12. Ganado por 3 cuerpos; el 3.º a 12 cabezas.

Tiempo: 49".

Preparador del ganador: Augusto Bregue.

No corrió Astrodencia.

DIVIDENDOS

Ganador de Boldero...

Placé de Boldero...

Placé de Banca Libre...

Placé de Tarapacá...

Placé de Oldemburgo...

Placé de Lubin...

Placé de Bruellito...

Placé de Emigrante...

Placé de Pololita...

Placé de Huella...

Placé de Nenuca...

Placé de Metralha...

Placé de Pololita...

Placé de Pololita...

Placé de Pololita...

Placé de Pololita...

Placé de Pololita...

Placé de Pololita...

Placé de Pololita...

Placé de Pololita...

Placé de Pololita...

Placé de Pololita...

Placé de Pololita...

Placé de Pololita...

Placé de Pololita...

Placé de Pololita...

Placé de Pololita...

Placé de Pololita...

Placé de Pololita...

Manifestación en el Club de la Prensa.

La directiva del Club de la Prensa ofreció una manifestación en honor de las siguientes personas: Comandante en Jefe del Ejército, general don Oscar Escudero; Director de Beneficencia, Dr. Javier Castro Oliveira y Director de la Defensa de la Raza, señor Humberto Donoso.

Además, asistió especialmente invitado el Encargado de Negocios de Venezuela, señor Alamos y el secretario de esa Legación, señor López. Los distinguidos visitantes recorrieron las diversas dependencias del Club, felicitando a los organizadores de esta casa para los periodistas.

Antes de retirarse, las mencionadas personas firmaron solicitudes de ingreso a este prestigioso centro social.

TE DE DESPEDIDA

La Unión Chilena de Temperancia ofrecerá un té de despedida en el Lucerna a la delegada para Sudamérica de la Unión Mundial Femenina de Temperancia, Mrs. Ruhama Farnsworth, el sábado 15 del presente, a las 5 P. M. Las adhesiones se reciben en el Salón de Té Lucerna, Ahumada 262.

EN EL CLUB COQUIMBO-ATACAMA

Con motivo de las festividades del Cuarto Centenario de Santiago, desde Coquimbo y Atacama han venido numerosas familias, ávidas unos de conocer la capital y otros de presenciar las diversas festividades.

La Administración del Club Coquimbo-Atacama ha dispuesto un servicio especial para los numerosos visitantes, contribuyendo así a la ardua labor del Comité Pro Cuarto Centenario.

Coquimbanos y atacameños disfrutan de un buen servicio que les brinda su magnífico hogar social, ubicado en Ahumada 143.

Durante estos días de festividades habrá reuniones sociales y familiares que prometen un brillo especial.

Entre las personas que han venido últimamente a Santiago, hemos anotado a los señores: Ernesto Flores Araya y señora; Eliseo Rivera Maurín, señora e hijas; Orosimbo Álvarez Flores, señora e hijas; Alberto Mestre, Armando Miranda A., Miguel Campuzano y señora, Amado Alfaro, Enrique Rojas, César Alcavaza, Camilo Salvo, Pablo Astudillo, Camilo Segovia, Mario Díaz Rivera y hermanas, Camilo Segovia, Jorge León, Alberto Funes Villalobos, René Maramba, Raúl Cerda Palma, Felipe Ojeda y señora, Fernando Vicuña Barrios, Carlos R. Montenegro, Tomás Alberto Cantuarias e hijos, Federico Virgilio, Enrique Bonelli, Srtas. Ana Riquelme, Claudina Castro, Haydée y Hada Casanova, Andrés V.

KENNEL CLUB DE CHILE

Penemos en conocimiento de los interesados, que el Kennel Club de Chile celebrará su undécima Exposición, los días 21 y 22 de Febrero, en el Estado de la Refinería de Arcear, calle 8 Norte, Viña del Mar. Las inscripciones se recibirán solo hasta el 11 de Febrero, en la oficina del señor ALBERTO TORRES, CALLE NEW YORK 44, SANTIAGO, y en VISA DEL MAR, CASILLA 99.

¡Ven! en la página 15 hay un dato estupendo



REAL-VICTORIA-SANTIAGO
TELEFONO 65552 TELEFONO 60198 TELEFONO 88888

MATINEE A LAS 3 P. M.
TARDE A LAS 6.30 P. M.
NOCHE A LAS 10 P. M.

Últimas exhibiciones de la producción Fox:

YO TAMBIEN PEQUE
(Mayores)
por Richard Green y ZORINA, célebre bailarina. Interesante complemento de dibujo y noticiario.

Mañana: grandes funciones de gala en celebración del IV Centenario con el estreno de **LA VENGANZA DE FRANK JAMES**.

SELETA A LAS 3 P. M.
TARDE A LAS 6.30 P. M.
NOCHE A LAS 10 P. M.

Últimas exhibiciones del emocionante film por ZORINA, la gran danzarina y Richard Greene:

YO TAMBIEN PEQUE
(Para mayores de 15 años)

Mañana estreno de la gran película por Henry Fonda **LA VENGANZA DE JAMES** en technicolor.

MATINEE, TARDE Y NOCHE
(Solo para mayores)

Último día de exhibición del film histórico argentino **Noble hasta la muerte** por ENRIQUE MUÑOZ y ENRIQUE RAQUEN. Complemento: Descripción, Sinopsis y Noticiario Paramount.

PROGRAMA DE MASANA
Estreno del film cómico nacional **LO QUE VERDE SE LLEVO**. Debut del conjunto español **TRIO MORENO** y **La verbena de la paloma**. Entradas en venta.

POR LAS PLAYAS.



Un precioso veraneante en Las Playas de Cartagena

H. Grellet V., Manuel Becerra Oteiza, Samuel Crass A., Antonio Varela, Norman Miranda M., Hugo Rivera Morgado, Tomás Larraín, Rojas y señora, Martha de la Barra, Zuleida Piñones, Mercedes Álvarez G., Blanca Guerra Miranda, Bertha Vera Lepe, Pedro Solar Reyes, Leandro Rojas Rojas, Alberto Gallón Flores y señora.

MATRIMONIOS

Ha quedado concertado en Viña del Mar el matrimonio de la señorita Guillermina Vial de la Fuente con don Víctor Hugo Schmidt González.

Ayer se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita Margarita Labarca Gana con el señor Jorge Contreras Azócar.

"LAS FALDAS MANDAN", linda película Paramount, estrenará mañana el Victoria

Como una gentil contribución a las fiestas del IV Centenario de la fundación de Santiago, el VICTORIA estrenará mañana en sus tres funciones, la linda e impresionante película Paramount, "LAS FALDAS MANDAN" con la bellísima, Helen Drew, protagonista inolvidable de "Una cita con el destino"; John Howard, el varonil galán que es aquí un bandido sin esculposos pero simpatísimo; Akim Tamiroff y May Robson, como figuras principales y en cuyo apasionante argumento encontrará el público el notable contraste de una pareja que se

odia porque se adora y unos políticos que se presentan como la

gracia, mientras éstos parecen

los hombres más honrados de la

tierra.

Si quiere usted recibir sorpre-

sas, emociones y reír y gozar de

todo corazón con una película,

no deje de ver mañana en el

VICTORIA "LAS FALDAS MAN-

DAN", y comprobará que ésta

era precisamente la cinta que

usted andaba buscando y desea-

ba ver, para solaz de sus ner-

vios y su espíritu.

Las localidades en venta des-

de las 10 A. M. en la boletería

del Victoria.

Almuerzo en honor de S.E. y señora en la Intendencia de Valparaíso.

El Intendente de la provincia, don Alfredo Rodríguez Mac Iver y señora Clarisa Correa de Rodríguez, ofrecieron a mediodía de anteayer un almuerzo en el Palacio de la Intendencia, en honor de S. E. el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda y señora Juanita Aguirre de Aguirre.

Concurrieron, además, a esta manifestación, las si-

guientes personas: Alcalde de Valparaíso, don Abelardo Contreras; Director General de la Armada, vicealmirante don Julio Allard y señora; don Humberto Aguirre Doolan y señora, don Osvaldo Fuenzalida C. y señora, don Raúl Rettig y señora, señoras Luisa Blanquero, Edoan Militar, comandante don Raúl González, y don Agustín Correa.

Viajeros y Veraneantes.

—Han partido a Quintero don Mariano Casanova, Viña, señora Ana Calvanese de Casanova y su hijo Mariano.

—A la Termas de Panimávida se ha dirigido la señora Elisa Grez de Domínguez.

—En Viña del Mar, don José Toro G. y señora Margarita I. de Toro.

—Se encuentra pasando una corta temporada en Limache la señora Blanca Ortiz de Valdivia.

—Veranean en Papudo: la señora Elisa R. v. de Durán, acompañada de sus hijas Elisa y Sara.

—La familia Saturnino Gordon.

—Don Pedro Blava y señora Filomena de Blava y su hija Mirza.

—En Viña del Mar se encuentran: señor César Covarrubias, señora Ester Rojas de Silva, señor Hernán Prieto Letelier, señor Hernán Loís, señor Daniel Armandet, señora y familia: señor Cristian Vial y señora, señor Ernesto Barrada y señora, señor Alfonso

Chadwick y señora, Sr. Mario Vial y señora Olga Sánchez de Vial.

—A Limache se ha dirigido la señora María Deformes v. de Prieto.

—Pasan una temporada en Limache el señor Jorge Villagrán, señora Carmen Garrahan de Villagrán e hijos.

—En Viña del Mar se encuentra la familia Villalobos Arcega.

—En este mismo punto, el capitán de Ejército señor Manuel Balladares Bribea, acompañado de su señora y familia.

—Han regresado a la ciudad de Catamarca, República Argentina, después de pasar una larga temporada en Valparaíso, el señor Luis Cantarell, señora Angustia L. de Cantarell e hijo Ramiro.

—De Antofagasta en automóvil los señores Julio Navarro, Juan Vázquez, Raimundo Ruzo y Mario Chibarra, que vienen a Santiago a presenciar el partido de Fútbol entre Chile y Perú.

MUSICA

PASADO MAÑANA SE CANTA "ANDREA CHENIER", COMO INICIACION DE LAS FIESTAS DEL CENTENARIO

Entusiasmo existe por la iniciación del ciclo lírico sinfónico, que ha programado el Consejo Directivo del Teatro Municipal.

El apiaudito tenor Pedro Mirassou que llega hoy

tagónico será interpretado por el tenor Pedro Mirassou, que arribará hoy a las 15 horas a los Cerrillos, donde será objeto de un entusiasta recibimiento.

La soprano chilena Blanca Hauser, el destacado barítono Alberto López, Della Durán, Fedora Berrios, Plina Cristofori, Oscar Dahm, secundados por Eugenio Mailhe, Juan Carlos, Gabriel Silva y Armando Vargas, en los roles episódicos han ensayado la obra, bajo la dirección de Armando Carvajal, en forma de hacer una magnífica presentación hasta en sus detalles.

Las coristas Doreen Young y Ludmila Grechaniñoff, con un grupo de sus más distinguidas alumnas, tendrán a su cargo las partes bailables de las distintas obras que se interpretarán en este ciclo lírico sinfónico, el cual la Ilustre Municipalidad contribuye oficialmente a la celebración de las fiestas del Cuarto Centenario.

El jueves, como hemos venido anunciando, se efectuará el concierto sinfónico que dirigirá el notable maestro Eric Kleiber y en el cual nuestros compatriotas Rosita Renard interpretará el "Concierto de Mozart" para piano y orquesta.

LA DANZARINA Y CONCERTISTA DE GUITARRA, ASUNCION GRANADOS, ACTUARA EN EL MUNICIPAL

Muy gratamente será recibida por el público la noticia que la celebrada danzarina española y concertista de guitarra, Asunción Granados, llega hoy a nuestra capital. Esta genuina representante del arte hispano ofrecerá, en el Teatro Municipal, unos recitales, como uno de los números artísticos seleccionados para conmemorar el IV Centenario de la fundación de Santiago.

Se recordará que el año pasado de esta artista obtuvo uno de los más señalados éxitos de la temporada en sus presentaciones en nuestro primer escenario. Asunción Granados permanecerá muy poco tiempo entre nosotros, por tener diversos compromisos que cumplir en el extranjero.

CONCIERTO DE JULIO PERCEVAL, ESTA TARDE EN EL CENTRAL

Esta tarde, con asistencia del Cuerpo Diplomático, Excmo. y Rvdmo. señor Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, delegados extranjeros a las festividades del Cuarto Centenario de Santiago y altas autoridades de la nación y de la ciudad, el organista Julio Perceval dará un concierto de honor en el Teatro Central, que es uno de los números del programa oficial de festejos del Cuarto Centenario.

Este concierto, que es el segundo y último que dará en Chile el célebre organista, se desarrollará según el programa siguiente:

I. Buxtehude: Preludio, fuga y chacona; Palestrina: Récitativo; Haydn: Concierto en re; Adagio, allegro, adagio, cadencia (improvisada) allegro.

II. J. S. Bach: 4 preludios corales.

III. C. Franck: Fantasia en do mayor; C. Debussy: 2 piezas de "El rincón de los niños" (transcripciones de Perceval); "Danza de la muñeca"; "El pequeño pastor"; Dubois: Canto nupcial; J. Perceval: Improvisación sobre un tema popular cubano.

Ejecución en órgano "Hammond" de la RCA Víctor.

Mañana, en el Real, "LA VENGANZA DE FRANK JAMES", formidable creación de Henry Fonda, que 20th Century Fox estrena en homenaje al IV Centenario

La más sensacional creación del gran actor Henry Fonda, "LA VENGANZA DE FRANK JAMES", de 20th Century Fox que obtuvo el premio al año pasado como el mejor argumento y por su glorioso magnífico, es la película elegida por el TEATRO REAL para su estreno de especial y noche mañana marcada, en celebración y homenaje a las fiestas del IV Centenario de la fundación de Santiago.

HENRY FONDA hace en esta emocionante producción, uno de los roles más apasionantes de su carrera artística y lo secundan en magnífica forma Jackie Cooper, Henry Hull, John Carradine, Eddie Collins y Barbara

Bepper, en un tema lleno de vigorosa pasión, de coraje viril, de astucia y de ingenio, que se desarrolla en bellísimos panoramas cuyo colorido natural acrecienta el enorme interés de la película, de cuyo extraordinariamente atrayente, como podrán comprobarlo cuantos asistan mañana al Real a sus funciones de estreno y a las siguientes exhibiciones de la semana.

La matinee de mañana la ha cedido gentilmente la dirección del Teatro Real a la Municipalidad para que asistan gratuitamente a ella niños de las diferentes instituciones infantiles y para la que se ha preparado un programa espe-

DEBUTAN HOY



LOS HERMANOS WILLIAMS fueron contratados en forma exclusiva por la LUCERNA en la seguridad de ofrecer al público lo mejor en esta clase de espectáculo. LUCERNA se asocia al programa de festejos del IV Centenario y presenta a calidad de primera, el más grande espectáculo que puede verse en estos salones. Su actuación será el Lunes 19 en la hora del té y después de las salidas de los teatros.

LUCERNA

AHUMADA 262

BAUTIZOS

Ha sido bautizada Martha Myriam, hija del señor Héctor Espinoza Carvacho y de la señora Martha Pinto de Espinoza. Fueron sus padrinos el señor Humberto Pinto Díaz y la señorita Laura Espinoza Carvacho.

—Ha sido bautizada María Inés, hija del señor Carlos Velásquez Garabelli y señora Inés Ruiz-Tagle de Velásquez. Fueron sus padrinos don José M. Ruiz-Tagle M. y señora Rosa Larraín de Ruiz-Tagle.

—En Viña del Mar, en la residencia la señora Velasco de Ovalle, Enríque.

¡NUEVOS MODELOS!

25 PESOS

CALZADO

Plantilla-Gamuza todos Colores - Gum metal Blanco con azul-Blanco con café.

NOVEDADES

Suela de corcho forma Crepé, importada

25 PESOS PAR

LA CATEDRAL

Plaza de Armas 416 ¡Única en la Plaza!

Hoy LUNES todo el día



LA NACION

Santiago de Chile, lunes 10 de febrero de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE

Presidente

Adolfo Fuentes Rojas | Eleodoro E. Guzmán F.
Director | Gerente

VINCULOS DE PAZ EN AMERICA

No hay duda de que nuestros negocios extranjeros han adquirido en este último tiempo una intensidad provechosa y notoria. Las actividades desplegadas por nuestro Ministro de Relaciones Exteriores en sus recientes visitas a las repúblicas hermanas de Bolivia y Perú, han constituido un pleno acierto de nuestra Cancillería, y sus resultados, según salta a la vista, no se dejarán esperar, para beneficio común de todas las naciones democráticas de estas latitudes. Los acuerdos adoptados y los pactos amistosos con aquellos países nos sitúan, sin duda alguna, en un plano de pacifismo y de comprensión que hace honor al espíritu tradicional que ha informado siempre el manejo ya más que centenario de nuestras relaciones internacionales.

A los éxitos indubitables que personalmente ha alcanzado nuestro Canciller, don Manuel Bianchi Guntín, debemos sumar ahora, con especial complacencia, el valor continental que encierran las declaraciones que ha tenido oportunidad de hacer nuestro Embajador en Washington, en el ponderado discurso pronunciado por él ante un grupo de ex alumnos de la Universidad de Columbia, que el orador calificara como "el arsenal espiritual y material de las Américas". Las expresiones de nuestro Embajador en Washington vienen a ser como una sucinta historia de todo lo que nuestro país ha hecho en aras de la paz y en favor de la concordia americana. El señor Michels dió especial y significativo relieve al innegable valor histórico que envuelve la actitud que siempre tomara nuestro país para arreglar sus disputas o para suavizar controversias. Desde los pactos con Argentina, que terminaron con una vieja cuestión de límites, hasta el finiquito de nuestras desavenencias con el Perú, nuestro país no ha dejado de colaborar, aún en negociaciones extrañas, para mantener su invariable doctrina de panamericanismo y de hermandad continental. Con citas oportunas e irrefutables, nuestro Embajador en Washington ha hecho, en cortas palabras, la verdadera historia de nuestra diplomacia. Y no es menos de lo que podía hacer, en honor a la verdad y en resguardo de los acontecimientos que hoy pueden tener tanta influencia en los destinos de nuestras democracias.

Sin embargo, y a pesar de toda esta realidad de intenciones pacíficas y de comprensión unánime, el señor Michels ha querido establecer que no pueden ni deben prescindirse estos signos de cordura. "La paz obtenida por medio de la cooperación, ha dicho, no es de carácter duradero. La vida y el crecimiento del cuerpo del americanismo requieren constante cuidado y sustento. No debe disminuir nuestra comprensión de este hecho, y nuestros esfuerzos deben ser incesantes". Es esta una fórmula inequívoca de previsión y de seriedad que no debe pasar inadvertida para los gobernantes de este hemisferio. Los vínculos de paz necesitan ser constantemente renovados y remozados para que la natural estructura no decaiga o se debilite. "En los tiempos, ha dicho nuestro Embajador, las relaciones políticas, económicas y culturales entre los países americanos han alcanzado un grado de fuerza y íntimo entendimiento que se consideraba imposible hace sólo diez años". Es esta tradición, ya formada, la que debemos cuidar y engrandecer por todos los medios, y la que nuestro país ofrece su colaboración más firme y desinteresada.

Camino internacional a Tinogasta

La prensa de Santiago de Chile, en algún tiempo informaba "razones secretas" se oponían a la construcción de un camino que, no obstante que se había prometido que ella facilitaría una de las aspiraciones vitales y más sentidas de las provincias del norte argentino y de la olvidada provincia de Atacama. En realidad no se trata de un camino, cuya construcción pueda resultar costosa, sino de un camino que, como ciertos círculos administrativos han creído, en este denominativo parece obligado a ser tenaz, que incurra en cuantiosos gastos para su construcción, y, naturalmente, por lo que ha espantado el Departamento de Caminos y el Ministerio de Fomento. Al mismo tiempo se dice que, "razones secretas", tal vez estratégicas, han levantado una alarma completamente justificada.

La verdad es que el camino de Copalá a Tinogasta, desde hace varios años, ha sido una tropa que presiste, desde antaño, al paso de "San Francisco", la misma por donde el río desfilan aún trocando productos y que son retirados por productos chilenos. Fue habilitada allá por el año 1923 para el tráfico camiones, cuando estos llegaron a imponerse como medio de transporte. En aquella época, periódicamente transitaban por ese camino camiones, autos, carretas, etc., comprobando que, no ya la necesidad de construir algo que la naturaleza — más que el hombre — había construido, sino la necesidad de mejorar una importante vía, eliminando obstáculos que, que salvables, de todos modos constituyen inconvenientes para un tráfico normal. En diferentes ediciones de prensa y editorialmente, ha hecho notar el acopio de antecedentes

LOS ASUNTOS CULMINANTES

Los acontecimientos de la semana se señalan con la caída de Bengasi, punto culminante de la campaña inglesa en la Cirenaica (oeste de Libia); la situación política franco-alemana, agravada por la inquietud del Eje frente a la preponderancia británica en el Mediterráneo y, por último, por la aprobación por la Cámara de Representantes de EE. UU. del proyecto de ayuda a las democracias, después de una semana de intensos debates, al cabo de la cual el proyecto 1776 triunfó por 260 votos contra 165, sometiendo a algunas enmiendas.



Pierre E. Flandin

Estos tres acontecimientos tienen trascendencia internacional, y de ellos depende, por lo menos al fin de la semana que terminó ayer 9 de febrero, el giro que puedan tomar los acontecimientos en un futuro inmediato, tanto más si se considera como un hecho que el Senado norteamericano prestará también su aprobación a la ley de ayuda a las democracias dentro de un corto lapso.

LA SITUACION EN FRANCIA

La situación en Francia es grave. La parte, la escasez de alimentos y, por otra, la presión alemana para que Vichy se una al Reich en un último y desesperado esfuerzo para acabar con la resistencia británica, que ya sobrepasa a todos los cálculos del agresor. Respecto de lo primero, el embajador francés en Washington, G. H. Haye, se ha entrevistado con Roosevelt, solicitándole el urgente envío de viveres a la zona no ocupada, pues la situación allí — según el embajador — hará crisis en Francia a lo largo del 15 de marzo. En consecuencia, la próxima primavera europea vería a una población francesa hambrienta, irritable y escuálida, y probablemente, difícil de controlar en semejantes condiciones de vida. En lo político, los alemanes han encontrado en Laval al hombre que, o logra proporcionarles la ayuda requerida haciéndose nombrar nuevamente Premier — para lo cual ellos le presionan todo su apoyo desde París — o divide a Francia en dos bandos, al punto de producir un estado de cosas que requeriría de inmediato la protección alemana, o sea, la ocupación total del país, cuyo gobierno, en tal caso, sería entregado por los invasores al señor Laval. La prensa parisense, inspirada por los alemanes y por aquel y sus adherentes franceses, ha iniciado ya la campaña precursora — según la experiencia de la ocupación, en caso que M. Petain se mantenga firme en: a) no nombrar Premier al señor Laval; b) no dar facilidades a los germanos para que instalen una base de aviones Heinkel en la estación naval de Bizerta, y c) no entregar la flota francesa a Alemania, la cual está intacta y plena de espíritu combativo, según lo demostró primero en el lamentable suceso de Orán y, últimamente, en Indochina, durante las recién terminadas incidencias con Siam.

La situación planteada es la siguiente: de acuerdo con las cláusulas del armisticio (no la paz) Francia tiene el privilegio de conservar intacto y bajo su mandato su imperio de África y, en resguardo de su dignidad y honor, su flota, que no considera procedente, estimándolo con un elevado sentido caballeresco, lanzar contra su antigua aliada, Inglaterra. Mientras esto no signifique otra cosa, los alemanes se mostrarán listos a respetar estas cláusulas del armisticio firmado en el histórico bosque de Compiègne, en junio de 1940; pero desde el momento que Italia no respondió a las expectativas de la campaña de invierno en el Mediterráneo, ni en Grecia, ni en África, y en cambio los ingleses se han afechado de la Cirenaica y amenazan llegar hasta la

Tripolitania, pudiendo entonces enviar recursos a Grecia y poner pie en el Continente europeo, como lo prometió Churchill en un discurso de mediados del año pasado, las cosas han tomado distinto cariz, y ya el Reich no parece dispuesto en absoluto a tomar en cuenta la propiedad francesa del África, ni las razones sentimentales del generoso pueblo de Petain hacia sus ex colaboradores del otro lado del Canal.

LAVAL Y LA COOPERACION

Alemania está en el derecho de asumir la actitud que ha tomado. De acuerdo con el Derecho Internacional, el vencedor puede modificar las cláusulas de un armisticio si éstas le son adversas para la prosecución de su triunfo. Aquí entran en juego razones geográficas. Si Italia hubiese cooperado en buena forma, el problema no se habría producido. Pero tan aplastante derrota requiere la intervención alemana en el Mediterráneo, y el único camino para ello — por lo menos el que hasta ahora sería más corto y con los recursos de una Armada bien puesta — sería Francia. Esto es desde el punto de vista alemán, que seguramente aprueba Italia, ante la perspectiva de que la protección total de Alemania, recaiga sobre ella.

En cuanto a Laval, dispuesto según todas las probabilidades a hacer tales concesiones a los alemanes, ha puesto como condición expresa para transigir con Vichy, en las conversaciones que ha sostenido con Darlan en París, 1.º) que se le reserve el cargo de Premier, y 2.º) que él pueda escoger su gabinete, el cual sería responsable solamente ante la Asamblea, también elegida por Laval. En una palabra, rehúsa toda transacción que no le de por entero la dirección de la política exterior y el derecho a negociar con los germanos.

El mariscal Petain ha dicho no.

La situación puede ahora plantearse del siguiente modo: ¿Invasión los alemanes a la zona no ocupada de Francia? ¿Se irá Petain y su Gobierno al África, donde Weyland sólo espera la orden para levantar el Ejército colonial y entrar, seguramente, a colaborar con los ingleses? Esto último preocupa gravemente al Reich.

Observadores más sutiles, volviendo a Laval, creen que éste, lejos de pensar en entregar Francia entera a los alemanes, piensa buscar su colaboración para llegar a ocupar en el Eje el lugar de Italia, lo que no parece despojado de realidad.



General de Gaulle

EL PROYECTO DE AYUDA Y SUS MODIFICACIONES

El proyecto 1776 en la forma que quedó aprobado por la Cámara de Representantes, permite a EE. UU. prestar, arrendar o donar armas a Inglaterra, Grecia y China, o a cualquiera otra nación cuya defensa se estime vital para la de Estados Unidos. Pero de acuerdo con las modificaciones introducidas, se limita a un mil trescientos millones el valor del equipo militar o naval "en existencia u ordenado" que el Presidente puede enviar al extranjero. Esta enmienda — dicen los cables — se aplica únicamente a las existencias actuales y a las contratadas por los presupuestos, para la defensa, del año fiscal en curso. La enmienda no limita los futuros presupuestos que puedan hacerse directamente por el proyecto de préstamo o arrendamiento; o de equipo que pueda ser adquirido por las fuerzas armadas de EE. UU., de acuerdo con los presupuestos de diez mil millones que Roosevelt espera obtener para el próximo año fiscal.

En cambio, fué rechazada una moción que limitaba en 2 mil millones la ayuda total a Inglaterra, sin tomar en cuenta Grecia y China y sobre la exigencia de una garantía adicional, si era obtenible.

En su parte esencial, la información dice: "En la forma que ha que-

dado aprobado, además de autorizar la fabricación y arrendamiento, venta o donación de artículos de defensa, a cambio de beneficios "directos o indirectos" para Estados Unidos, el proyecto facultó al Gobierno para reparar o recondicionar artículos de defensa de otras naciones. Así, permite reparar y completar la construcción de buques de guerra británicos en astilleros de Estados Unidos.

El Gobierno podrá también comunicar informaciones sobre la defensa a otros gobiernos, si se considera beneficioso para la defensa nacional. Todos los contratos relativos a la disposición de artículos de defensa o de informaciones de defensa, deben contener una cláusula por la cual el gobierno extranjero beneficiado se compromete a no traspasar el título de propiedad sobre dichos artículos o informaciones de defensa, sin el consentimiento del Presidente.

El proyecto dice específicamente que no podrá ser interpretado en el sentido de que autoriza a buques de guerra norteamericanos para escoltar convoyes de barcos mercantes o de que permite a barcos mercantes norteamericanos dirigirse a las zonas de guerra.

DOMINIO DE LA CIRENAICA

La captura de Bengasi por los británicos es la culminación de la campaña de la Cirenaica. No se sabe si el general inglés Wavell decidirá en seguida marchar sobre la otra parte de Libia, la Tripolitania, hacia donde se repliegan ahora las últimas fuerzas italianas y cuyo principal centro es Trípoli. Entre Cirenaica y Tripolitania, una faja desértica de 480 kilómetros se presenta a la vista de los conquistadores. Los italianos creen que allí las fuerzas motorizadas británicas encontrarán serios obstáculos. Pero Wavell guarda silencio. Está demostrando que las arenas africanas y sus pobladores poco pueden contra las fuerzas inglesas.

En cuanto a la importancia de la captura de Bengasi, es fácil deducirla. Wavell ha instalado su cuartel general en este puerto, que ofrece maravillosas ventajas naturales. Desde allí puede enviar, si lo desea, auxilios en hombres y materiales a Grecia o a cualquier otro punto del Mediterráneo. Iniciar, si lo proyecta, un ataque combinado por tierra, mar y aire contra la Tripolitania y, finalmente, se ha acercado considerablemente a Sicilia, lo que le permitiría atacar con mayor eficacia las concentraciones de aviones alemanes en Catania y proteger, desde más cerca, a la heroica y hasta ahora inexpugnable isla de Malta.

BULGARIA CONFIA Y ESPERA

También en los Balcanes la ayuda alemana que puede ser directa para los italianos a través de Francia — si Petain capitula — o a través de Bulgaria, para atacar a Grecia. Los últimos despachos cablegráficos sitúan a los griegos en la costa albanesa, a 13 kilómetros de Valona, cuya posición tiene para los italianos singular importancia estratégica. En Valona reciben refuerzos y de Valona, la menor distancia a través del Estrecho de Otranto, pueden organizar una retirada de estilo Dunkerque. Esta situación hace que se mantenga la idea de que el Reich quiera invadir Bulgaria.



Rey Boris

Sin confirmación, se dice que Inglaterra ha informado a Bulgaria que bombardeará todas sus comunicaciones en cuanto el primer soldado alemán ponga pie en ese país. A través de la actitud diplomática, no se revela tal amenaza directa del Foreign Office, tanto más cuanto que Londres no confirma ni desmiente tal especie. Pero los corresponsales extranjeros creen que el señor Filoff, primer ministro búlgaro — que ha perdido el sueño desde que las grandes potencias están en guerra — "ha deducido" aquella indicación inglesa, que puede ser bastante funesta en un momento dado.

Pero, por otra parte, el señor Popoff, Ministro de Relaciones búlgaro, declaró en una reunión parlamentaria, el viernes último, que la perspectiva de la política exterior es excelente; que las relaciones con Rusia son óptimas, y que el Gobierno búlgaro ha tomado "ciertas medidas" a causa de la existencia de tropas concentradas en la frontera.

Lo demás nos parece que es cuestión de interpretación personal.

R. V. G.

La dama de Elche

Monsieur Pierre Paris era un francés meridional que se distinguía por su amor a España. Tanto amor le tenía, que cuando en sus andanzas por los pueblecillos de la península se tropezaba con alguna piedra lustre o con alguna ruina de tiempos remotos, se la llevaba a su Francia natal y ya no la soltaba. Era, como nuestros lectores pueden ver, un amor excesivo. Parecido, por sus resultados, al que los sabios ingleses y alemanes sentían por la Grecia clásica. Si los griegos no llegan a poner término a aquellas pasiones desenfrenadas, a estas horas el Partenón íntegro podría verse en el Museo Británico o en el de Berlín, pero nunca en la Acrópolis de Atenas.

Monsieur Pierre Paris, director de la Casa de Velázquez de Madrid, sola aprovechar sus vacaciones profesionales para realizar excursiones por la piel de toro ibérica. A veces se llevaba una cuadrilla de obreros y les hacía cavar. Así una vez exhumó los toros de Castig, en Mallorca, primeros exponentes del arte ibérico; otra, diamantes de oro, en Javea. Pero el hallazgo más notable del borde fue, sin duda alguna, el de la Dama de Elche. Los ojos maliciosos de la "barbie" de Monsieur Pierre Paris debieron iluminarse de alegría al enfrentarse con esta cabeza hierática y altiva de la primera sacerdotisa española.

Después, casi milagrosamente, la escultura ibérica apareció en aquellas frías salas bajas del Museo de Louvre, al lado de los toros de Castig, que miraban a la Dama de Elche con sus grandes y nostálgicos ojos de exiliados. La primera vez que la vimos nos pareció una figura de cera. Metida en una vitrina — y no "vitrina", señor locutor de "radio" — nos recordaba la mujer de la cabeza cortada que Ono-

troff presentaba a las multitudes espeluznadas de los teatros europeos. Realmente el fierro le venía estrecho y, seguramente, de ahí tal vez aquel estupefacto gesto desdichoso.

El nombre de la Dama de Elche proviene de que fué hallada en este pueblecito de levante español. Elche es famoso, además, porque en él dejaron los árabes un famoso palmeral. Siendo aquella región escasa en agua y de carácter desértico, los moros se establecieron en ella como en su país y han dejado el palmeral que presiden los famosos cuatro brazos de la palmera del cura.

Labrada la Dama de Elche en una piedra caliza, de color moreno, muy abundante en el país, fué enterrada por algún cataclismo en aquellos terrenos secos y la estatua ha llegado hasta nuestros días impecable en su tocado — fantástico y complicado, peinado en forma de dos ruedas doradas — y en su pintura. Hay reminiscencias orientales en esta joya artística y ello ha contribuido a afirmar más la idea del origen asiático del pueblo ibero.

La Dama de Elche es una maravillosa cabeza, exponente de cómo fué la mujer hispana hace veinticinco siglos. En ella hay, además de influencia oriental, algo del arte griego, sobre todo en la policromía de la túnica y el manto, que parece inspirada en los modelos del arte jónico primitivo.

La Dama de Elche ha vuelto a España. Hace mucho tiempo que el Museo Arqueológico tenía un hueco que ahora ha sido rellenado. La Bicha de Balazote, este toro monstruoso de barba asiria, está aire pedante de profesor de matemáticas, ejemplar sobre el arte ibérico, se recogerá de tener enfrente una vecina tan bella.

ANTONIO R. ROMERA.

Marionetas

Por ROMERA



LAVAL. — Así entiendo yo la colaboración franco-alemana.

Delincuencia

Por MANUEL LOPEZ-REY

En el examen de la creciente delincuencia — raro es el país en que ésta disminuye —, los especialistas que se dedican a su estudio y los que luchan contra ella bajo muy diversas formas: jueces, abogados, policías y funcionarios de prisiones, creyeron durante mucho tiempo, y por muchos se sostiene aún, en la preponderancia de un factor provocador de la delincuencia, con subordinación de todos los demás factores de la misma. En general, se ha considerado al factor económico como el más determinante, especialmente respecto a la delincuencia infantil y juvenil. Sin negar la importancia del mismo, hoy día se sabe ya que un mejoramiento general de las condiciones económicas de todos y cada uno no haría desaparecer la delincuencia, y que ésta, a lo más, se transformaría, adquiriendo formas no motivadas económicamente. Por eso, toda polarización de la lucha contra el delito, combatiendo sólo uno o dos factores, es la que ha conducido, si no a un fracaso, si a que de tantos esfuerzos y gastos no se obtenga el beneficio que se esperaba.

Actualmente sabemos que la delincuencia tiene una causalidad múltiple y que la misma es la inexorable resultante de una "total situación". Es, más, las "olas de delincuencia" que endémicamente aparecen en las grandes capitales o en todo un país, son el exponente de esa situación total y los espacios entre ola y ola no son más que la exigencia de un proceso de formación criminal, loide que, cada ola, a modo de gestación natural, necesita para aparecer en un momento dado. La causalidad múltiple sigue actuando y puede indicar, en su persistencia, un proceso de descomposición cada vez más grave.

¿Es posible determinar dichas causas, variadas y múltiples? En todo caso, si puede hacerse un intento de enumeración teniendo presente que la misma no es exhaustiva y que todas las causas, entre sí, son equivalentes, entendiendo por esto el que si bien unas pueden ser más intensas o graves que otras, todas son necesarias para la producción del resultado: delincuencia. Así, una mala situación económica puede ser muy favorecedora para el delito y, sin embargo, no provocarlo, si la misma no se pone en marcha por un factor psicológico o moral de índole inclusivo circunstancial: represión injusta; malos ejemplos, etc., señaladamente respecto a niños y muchachos.

Una verdadera lucha contra la delincuencia implica bastante más que las periódicas batallas y recogidas que no pueden mantenerse indefinidamente. Una recogida de delinquentes no hace más que disminuir transitoriamente la actividad del delincuente, para lanzar después a la circulación a esos mismos delinquentes, más ávidos que nunca de actuar y de resarcirse de lo "perdido" durante su encerrona, que no corrige ni intimida.

La auténtica lucha contra el delito en un país, y hablando en términos generales, sin referirnos concretamente a ninguno, supone un estudio detenido de los siguientes puntos: situación de la familia en el mismo; ilegiti-

midad y legitimidad de la prole; formas o sistemas educacionales tendientes a crear en el niño y en el joven un verdadero sentido de responsabilidad, cosa difícil, pero imprescindible de obtener en los países individualistas y ultra-individualistas; estabilidad e inestabilidad de ciertos grupos o clases sociales; movimiento de población, especialmente en la emigración interna, que tantos trastornos familiares y económicos causa y que no pueden estimarse compensados por los mejores jornales que se ganan en determinadas regiones industriales y mineras; el crecimiento extrarrápido y anormal de determinados centros urbanos en relación con el crecimiento y población total del país; materialización y econonización creciente de la vida, que se traduce en una ansia simplista, casi biológica, de ganar dinero; tener en cuenta que la delincuencia no consiste sólo en quitar una cartera o una ropa puesta a secar, sino también en acumular, deliberadamente y maliciosamente, en ciertos supuestos, obligaciones económicas, incluso pequeñas, que la vida diaria impone; en girar a sabiendas cheques sin fondos; en simular negocios o una situación que permita obtener un crédito que no se va a satisfacer; en cometer esas pequeñas estafas y "chantajes" que la tolerancia y el desdén generales permiten o perdonan diariamente, etc. Todo esto constituye unas veces auténtica delincuencia, y otras el ambiente delincencial apropiado para que la misma se produzca.

Con un carácter más técnico deben examinarse las cuestiones siguientes: reforma del procedimiento penal; condiciones de la detención preventiva; los regímenes para menores y abandonados; sistemas penitenciarios y establecimientos penales; organización judicial y policia; régimen de espectáculos y publicaciones; prostitución pública y clandestina; política de sueldos y salarios; política social inmobiliaria; represión y, sobre todo, desarraigo de todo sistema de corrupción o coimas, etc.

Como vemos, el problema de la delincuencia es terriblemente complejo y difícil de resolver, pues en él se condensa todo lo peor — y es mucho — de la psicología humana: apetitos, deseos, odios, resentimientos, ambiciones, vicios, pasiones, amoralidades, etc. Ahora bien, la complejidad y dificultad de un problema no son obstáculos insuperables para una solución correcta del mismo, sino más bien alicientes para lograrla. Lo que si se necesita es buena voluntad, perseverancia y un decidido esfuerzo técnico y económico por parte del poder público. Las recogidas policíacas detienen por una época a unos cuantos delinquentes, para soltarlos después, y dejan, sin alcanzarlos nunca, a otros que, tranquilos y perniciosamente, siguen actuando. Son como los calmantr, que momentáneamente un dolor — no todos los dolores — sin atacar la causa del mismo. Seamos, pues, en la lucha contra la delincuencia, más sinceros y decididos, pues si también seremos más justos y, por tanto, hum-

M. L. R.

Debido al buen tiempo la artillería ha entrado nuevamente en actividad en todo el frente. — Los continuos contraataques ordenados por el general Cavallero han fracasado con grandes pérdidas para los italianos

INTENSA ACTIVIDAD DE LA REAL FUERZA AEREA

con menos de 1.000 habitantes, que cuenta con un cuartel de carabineros, una estación de radio y una pista de aterrizaje de emergencia. Es el asiento del gobernador del distrito Mudir.

ACCION DE LA R. F. A.

EL CAIRO, 2. — (U. P.). — El comunicado del comando de la Real Fuerza Aérea, textualmente dice:

"En Eritrea y Abisinia. Los aviones de la R. F. A. han destruido y destruyen a los grupos de guerrilleros que se agitan en las montañas de Eritrea y Abisinia. Los aviones de la R. F. A. han destruido y destruyen a los grupos de guerrilleros que se agitan en las montañas de Eritrea y Abisinia. Los aviones de la R. F. A. han destruido y destruyen a los grupos de guerrilleros que se agitan en las montañas de Eritrea y Abisinia."

En un hostilamiento a las F. A. con-
tinentales que se retiraron de las
zonas. Transportes motorizados
armados, emplazamientos de ar-
tillería y otros objetivos milita-
res en el área de la frontera han
sido atacados repetidas veces du-
rante los días 7 y 8 de febrero.
En Korora, que está situada en
la frontera del Sudán y Eritrea
se han producido ataques con
bombardas algunas concentracio-
nes del enemigo.

"Mas al sur de Alomata en Abi
Sini, nuestros aparatos atacaron
un avión de tipo C-130 y otro avión del
tipo C-47. Los aviones de tipo
C-130 se retiraron a la zona de
Korora. Al sur del lago Tana, nue-
stros aviones atacaron un cam-
pamento cerca de Dandhbi. Un
camión de carga considerable, un
camión de transporte de tropas
y un camión de transporte de
Desfile, fue también atacado, re-
sultando las bombas entre los ha-

gares y edificios. En todas las operaciones mencionadas, solamente uno de nuestros aviones se perdió.

“Once prisioneros fueron capturados de los aparatos Caproni derribados cerca de Djer el 3 de febrero. Se ha confirmado ahora que un avión enemigo tipo CR 12 fue también destruido en el mismo encuentro.

ATAQUE A MALTA

“La isla de Malta fue atacada por el enemigo, durante la noche del 7 al 8 de febrero, quienes

Comandante de cuerpo italiano
ya captura en Benghazi se ha-
la anunciado en el comunicado
pedido por el general Wavell
ver, es el general Annibale Ber-
anzell".

COMUNICADO BRITANICO

EL CAIRO, 9. — (U. P.). — El
cuartel general británico expidió
la siguiente comunicado:

"Libia — Elementos avanzados
de nuestras fuerzas blindadas

pararon en Agghella. Entretanto,
se continúa limpiando los campos
de batalla al sur de Benghalá.
Además del comandante S. Jefe
de ejército y del comandante en
jefe de cuerpo capturados, de lo
que ya se ha dado cuenta, han
sido tomados prisioneros otros

ser útil". Añadió que ya había obtenido un entendimiento tácito con diarios, revistas, radio, estaciones y agencias fotográficas en el sentido de no dar publicidad a los movimientos de la flota naval o aérea, ni a los datos referentes a armas técnicas ni a los proyectos de construcción de nuevos barcos.

MEDIDAS DE PRECAUCION

El Ministro advirtió que "durante la época actual de emergencia, muchas personas tendrán acceso a los preparativos de la armada. Uno que otro

...nino a Gondar se ha disminui-
do temporalmente, debido a los
tenenos-campos minados que hay
que limpiar.
"Somalia italiana. — La inten-
tada actividad desplegada por las
estruturas británicas ha hecho pro-
cesar nuestra penetración".

LOS UNIDOS HIZO UNO ACTIVIDADES

...cine, para que los enemi-
gos de los Estados Unidos
...ntros asuntos de carác-

DA A GRAN BRETAÑA

ATENAS, 9 (A. P.). — Se ha intensificado la actividad de la artillería y de la aviación en la frente, como resultado del buen tiempo.

La fuerza aérea griega bombardeó bases italianas cerca de Berat, y en otro punto los aviones de combate griego derribaron a dos aviones de bombardeo italianos en un combate que dejó a los griegos tres muertos.

Las tropas aéreas limpian la cadena de montañas capturadas el ocho. Todos los jóvenes menores de 22 años que han desembarcado en Durazzo han sido enviados inmediatamente al frente. La situación en el sector de Durazzo es satisfactoriamente en general.

el fracaso del GENERAL CAVALLEIRO

ATENAS, 9 (A. P.). Un veterano dijo: "han pasado tres semanas completas desde que el nuevo generalísimo italiano tomó el mando y aplicó su táctica

UN LLAMADO ES NAVALES

gos eventuales no sean
r militar

AÑA

Gran Bretaña. Las modificaciones contemplan la prohibición de enviar buques mercantes norteamericanos a las zonas de combate o a las zonas de alta intensidad de la guerra, prohibiendo así la entrada de buques mercantes norteamericanos a las zonas de combate o a las zonas de alta intensidad de la guerra; prohíbe la entrega de navíos estadounidenses así como la utilización de puertos de los Estados Unidos o de los puertos de los ingleses. Exige la designación específica de fondos por parte del Congreso para que sean empleados en ayudar a las democracias; suprime la autorización para la compra de armas en los países extranjeros; suprime igualmente los fondos reservables del ejército.

Nuestras unidades acabaron por derrotar a la enemiga en las posiciones recientemente conquistadas y nuestras patrullas desarrollan una actividad con pleno éxito en contraste con las patrullas italianas que son dispersadas invariablemente por nuestra fuerza. En las regiones de la Misura, Fellini, la imitación enemiga apareció, pero inmediatamente fue

CHIA huir por nuestra aviación de combate que derribó dos bombarderos "italianos".

8 AVIONES GRIEGOS DERIBADOS

ATENAS, 9 (U. P.). — En unenuevas dignas de crédito se anuncia que durante todas las batallas en el frente de las islas de Creta y de Cerdeña, el enemigo ha perdido hoy en total 14 aviones que fueron derribados.

En Atenas, se dió dos veces hoy la señal de alerta, pero no vieron aviones.

El Ministerio de la Guerra dió el siguiente comunicado: "La actividad de la artillería y de las patrullas ha sido restringida debido a algunos prisioneros."

"Nuestra aviación derribó 8 aviones enemigos. Todos los aviones griegos volvieron a su

El Ministerio de Seguridad Pública expidió un comunicado que dice: "Veinte mujeres y niños fueron muertos durante una incursión aérea italiana sobre Janina. La aviación enemiga atacó también a Salónica, Prezbea, Patras y una localidad en Peoponoso. Hubo pocos muertos y heridos. Edificios sufrieron destrozos".

COMUNICADO ITALIANO
ROMA, 9 (A. P.).— El comi-

"ESRELLA ROJA"

El jefe de la fuerza aérea de la OLP, el coronel Yusef Nizar, declaró: "En el frente afgano, las acciones de carácter local de nuestra aviación bombardearon las posiciones de las tropas enemigas, los resultados fueron excelentes. También atacó a algunos objetivos de las bases de Prevesa y Navarino. En el curso de estas acciones derribados por nuestros aviones dos aparatos enemigos del tipo "Gloster" y otro "PZL" del tipo "C-130".

Uno de nuestros aviones de reconocimiento, atacado por el "Hurricane" al oeste del Mediterráneo derribó uno de ellos.

En el norte de África, hubo acciones de carácter local al sur de Benghazí, en el África oriental.

En el sector de Cienfuegos, el enemigo renovó sus ataques y fueron rechazados. En la frontera de San Juan los ataques contra una de nuestras posiciones avanzadas fueron rechazados por medio de contraataques.

Nuestra aviación cooperó en la lucha con incansable actividad combatiendo y ametrallando a las tropas enemigas, así vehemente como las obreras de la zona. Los ataques aéreos realizados contra Asmara y Adigrat, por la pronta intervención de nuestros aviones de combate los impidió haciéndoles perder cuatro aeroplanos. En estas operaciones el capitán Mario Valentini de nuestro escuadrón alcanzó el primer puesto, volando en él solo los dieciséis ataques victoriosos. Otro avión sufrió una herida por la defensa antiaérea. Una de nuestras aviones

O regresaron a sus bases.
Los aviones enemigos bombar-
daron nuestros aeródromos de
Georgi ayer, sin causar víctimas
humanas.
En la noche del 6 al 7 de fe-
brero las formaciones aéreas ale-
manas bombardearon los puertos
de Malta con efectos
destruyentes. En la noche del 8 al
9 de febrero los aviones alema-
nes atacaron nuevamente
Malta con notable inter-
sidad y eficiencia".

ORGANO MILITAR

La salida de este último se interpreta como un paso a allanar el camino para el regreso de Laval. — Composición del nuevo Gabinete que será interino mientras Petain continúa negociaciones con M. Laval

DESMENTIO LA SAL

guará en funciones "mientras Petain continúa sus negociaciones con Laval" y las autoridades alemanas para solucionar en forma definitiva la crisis de gabinete que se inició el 13 de diciembre con la expulsión de Laval, y reanudar las conversaciones sobre colaboración financiera de Alemania con los términos de un acuerdo de Montoire.

Con la renuncia de Flandin ha desaparecido del gobierno el último político de tipo parisiense, tal como quedando el poder, por primera vez en la historia de la república, en manos de militares, ya que Dorian y Huntzinger comparten con Petain las principales responsabilidades gubernativas. Todavía

los demás miembros del gabinete continuán en el por ahora, a pesar de que el ministro de Interior, Juan Antonio Rodríguez, ha hecho saber claramente que su renuncia es una cuestión de días.

COMPOSICIÓN DEL NUEVO GABINETE

El gabinete interino ha quedado completo, en la siguiente forma: Almirante Dacian, vicepresidente del Consejo, Ministro de Marina y Ministro de Relaciones Exteriores.

Generalísimo Hunziker, Ministro de Guerra; Dacian y Hunziker integran, además, el Comité Directivo, el primero, a encargado de supervigilancia de los asuntos internos y de política exterior, y segundo, de la tución superior de las necesidades de la defensa nacional.

Bartolomé, Ministro de Justicia; Peyroun, Ministro del In-

parte la exigencia de Laval de que los "hombreros" de Vichy responsables de su aparatoso arresto salgan del Gabinete con las 70 municias de Albert. En consecuencia, se estima que su dimisión aún no se ha producido, para no aumentar la presión sobre la crisis. En consecuencia, la renuncia colectiva de los Ministros.

En Vichy se considera que la salida de Flandin no afectará el futuro de las relaciones franco-alemanas. Durante los últimos meses, Flandin ha mantenido relaciones con los Estados Unidos Exteriores. Flandin se mostró partidario decisivo de la cooperación entre Vichy y el Eje. En consecuencia, el embargo a la intrusión de los alemanes en las cuestiones de política interna francesa.

Flandin no logró, pese a sus

desos, imputar el acercamiento a franco-alemán. No obstante, las funciones de Cancellor le cupo afrontar importantes problemas de política internacional, como la cuestión de la aceptación de la mediación japonesa en el conflicto fronterizo indochino-tailandés, la presencia de Flandrin en el Ministerio de Relaciones Exteriores sirvió para suavizar la política de informaciones transmitidas por los correos transatlánticos por los correos transatlánticos norteamericanos.

Baudouin, en esta noche parafraseó con el fin de asumir las funciones de presidente de la junta de directores de Bessières, el discurso de Vichy a fines de la semana. Por su parte Flandrin saldrá de Vichy el martes.

SE DESPENTE LA PARTIDA DE PETAIN A AFRICA

VICHY, 9. (U. P. L.)

La transmisión de una falsa noticia referente al regreso de Flandrin a Vichy y a la partida de Flandrin a África.

6 ENMIENDAS FUERON PROPIETARIAS
WASHINGTON, 9. — El U. P. El senador Taft propuso 6 enmiendas destinadas a restringir los poderes que otorga a Roosevelt el proyecto de ley de ayuda.

SE CONFIRMO LA MUERTE DEL ALMIRANTE OSUMA
TOKIO, 9. (U. P.). — El ministro de Marina ha confirmado que el Almirante Osuma y otros cinco oficiales navales perecieron instantáneamente al estrellarse su avión al sur de Chiriquí el 5 de febrero, y también que perecieron cuatro tripulantes.

**LA REAL
CENTROS**

Este ataque, debido a los daños causados por el hundimiento del barco, requirió el envío de un barco anclado en la boca del Canal.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DEL SENADO

«El presidente del Senado, San Rayburn pronunció un discurso por radio, haciendo ver que si los republicanos no se abstienen de las compras británicas de materiales en los Estados Unidos, disminuirán los suministros para su país». «La verdad es», declaró Rayburn, «que los británicos no disponen ya de fondos con que pagar, y por lo tanto, continúan de nuestra ayuda».

Los participantes en el Congreso se dividieron en dos grupos. Se mararon a Fred Keller, veterano de la guerra civil española, cuando éste declaró que el proyecto de ley de Lend Lease «no sólo constituye un paso hacia la muerte de la democracia en los Estados Unidos, y que es el primer paso hacia una dictadura fascista que des-

trullar el régimen democrático y arrojarla a la nación en una guerra que al 85 o/o del pueblo no desea.

FUERZA INDUSTRIAL

Las condiciones climáticas fueron de consideración. alemán fre

ESCASA ACTIVIDAD

siguiente comunicado conjunto: "Una poca bombas fueron la andas contra Yorkshire, siendo el único ataque registrado arrojado. No se ha informado sobre bajas o destrucciones materiales. H

MOSCÚ, 9 — (U. P.). El diario del Ejército Rojo, el "Pravda", en su edición semanal, de la situación de la guerra pasa a la vista a la situación italiana, en el momento de la liberación.

"Evidentemente el Mariscal Graniani ya no podía detener más el avance de los italianos con las fuerzas que aún le quedaban a su disposición... La caída de Beninghio, el 12 de mayo (italiano), marcó el uso de ese puerto para enviar refuerzos, sino que permitió a la Flota báltica italiana salir hacia el sur, hacia Italia y Libia".

EN ALBANIA

Refiriéndose al teatro de la guerra albanesa, dice: "Los contrarios de la guerra ya han cambiado la situación. Los griegos continúan conservando la iniciativa y

no sólo mantendrá
los ocupados sino que avanzan en va-
rios sectores. En estas condiciones
es difícil anticipar una ofensiva

AEREA BO ALES DE M

as adversas, fué en pequ
Una escuadrilla atac
te a Noruega

D AEREA ALEMANA

que se dió la alarma. Se anun-
cia que los aviones enemigos p
nieron sobre las vecindades d
Liverpool.

Un avión solitario fué el blan-
co de un intenso fuego antia-
reo en la zona de Mersey.

italiana decisiva en fecha próxima".

Para comentar la paralización de las operaciones de la Luftwaffe en Inglaterra, el diario cita la falta de origen de los aviones alemanes, que dispone de reservas adecuadas de petróleo, pero afirma: "El que no se produzcan aviones en masa bajo las condiciones que en la actualidad existen, es una perspectiva económica desfavorable".

LA SITUACION DEL PACIFICO

El diario "Flota" habla de la posibilidad de un bloque americano en el Pacífico, diciendo: "Las medidas concretas tomadas por ambas partes indican que la situación en el Pacífico se acerca a una solución decisiva".

Cita como ejemplo de ello la potencia sobre la presencia de grandes unidades de la Armada de los Estados Unidos en la zona de la costa sur de la República China francesa y sobre las relaciones...

na escala, aún cuando
con éxito un convoy
de los cañones de los barcos
avión picó hasta una Tormenta
24 metros, logrando un impacto
directo en uno de los barcos.
luego empezó a hundirse.

Agregó que bombarderos de
camiones de gran radio de
atacaron esta tarde un con
vite en el Atlántico y
pavebaga frente a la costa o
dental de España, hundiendo
barcos y averiando tres más.

pidala a nuestros distribuidores, y en caso de no ser

Exposición 1207
Teléfono 90630
PRECIO \$ 29
Cajón 48 botellas
puesto a domicilio
ADVERTENCIA:
No se deje sorprender
por el canje de botellas va-
cías de Panimávida, que
actualmente valen \$ 0.6
cada una por otras d
distinto valor.

de Pierre, hecha por la British Broadcasting Corporation tuvo su origen en un despacho de la agencia informativa alemana citaba la noticia como una muestra de "falsas noticias".

Las autoridades des de Tienne por teléfono, Tienne ha sido la fuente de cientos de versiones.

El primer contenido de las noticias franceses durante los últimos meses. Según parece, la British Broadcasting Corporation informó que la información alemana, expresando dudas respecto a su veracidad. En cambio, la versión de Dávila dice que el mensaje decía toda la noche los despachos relativos a una supuesta revolución.

Encontrado, Petain y Darluc con el capitán Vichy El mariscal entró a misa esta mañana a las 11, en la Catedral de San Luis regresando en un helicóptero al hotel. El público se rudo con aplausos su paso. Dávila, por su parte, pasó largo tiempo en la casa del general,

NO HAY FELICIDAD
COMPLETA SIN
M...

informado que los bombarderos alemanes atacaron anoche los centros industriales de Mannheim.

El comunicado expresa: "La pequeña fuerza del comando de bombarderos atacó anoche los centros industriales en Mannheim. Un avión alemán del comando de bombarderos averiguó los objetivos situados en Rotterdam y en Flessing. Una patrulla de los aviones del Comando Aéreo de Costa atacó ayer barcos de suministro enemigos en la zona de la costa de Noruega. De todas estas operaciones no soy un aparato no ha resultado".

LAS INCURSIONES ALEMANAS

LONDRES, 9 (U. P.).—El Ministerio del Aire y el Ministerio de Seguridad Interior dicen que

IDAD
UN
ARI
IM
PE

rea sobre la costa occidental de la septentrional de Inglaterra. Se anuncia que un bombardero fue derribado en la zona. El sábado frente a la costa oriental de Inglaterra, fueron derribados tres aviones enemigos en el mar.

Se recibió aquí la alarma aérea a las 3.30 P. M. de hoy y la señal de haber pasado el peligro a las 4 P. M.

El enemigo efectuó incursiones sobre localidades en la zona de Anglia oriental a las 7 P. M.

En Londres se dio la alarma aérea a las 8 P. M. siendo precisa que se ha dado de conocer desde el miércoles pasado. Las incursiones pasaron sobre los distritos de Londres. Los cañones antiaéreos tronaron durante dos minutos después

SCI
TARA SU CA
RO IGUALARLA

Después se oyó el ruido de los aviones británicos de guerra. El avión enemigo no arrojó bombas sobre la zona de Londres.

INFORMACIÓN DE LA D. N. N.
BERLIN, 9.—(U. P.).—La agencia noticiosa alemana informó que el D. N. N. municipal que aquí vive británico Lockheed atacó con éxito una flota rastreadora de minas frente a la costa noroeste. Dijo que los barcos atacados fueron destruidos. También se seguían las bombas, disparando al mismo tiempo, contra el avión enemigo, y que finalmente un aeroplano de un destructor aéreo derribó al Lockheed en la costa.

La misma agencia informó de un bombardero alemán destruido sorprendentemente dos rastreadores de minas británicos frente a la costa de la isla de Man. Dijo que, a pesar del enemigo fuero

AL
LIDAD
¡NUNCA!

COMUNICADO DE BERLÍN. 12 de mayo. "Acropianos de día en vuelos aislados ataca anoche con pleno éxito importantes objetivos militares de Midland y Sureste de Inglaterra. Los aviones de la fuerza aérea alemana llevaron a ataques arrasadores contra puertos aéreos de Malta y el de la Valetta, con bombas gran calibre, que causaron graves daños a almacenes del ejército. Grandes incendios estallaron a continuación. Algunos aviones enemigos lanzaron sobre la noche última bombas incendiarias contra tres ruentes en el Oeste de Alemania.

De tres aviones enemigos intentaron volar sobre Noruega, fueron derribados dos y uno de ellos, al regresar, se estrelló en un bosque y se quemó. Los aviones propios no se vieron heridos."



Brasil ocupa el lugar de honor en el puntaje del Torneo Sudamericano de Natación de Viña del Mar

Contrariamente a lo que se esperaba — y a lo que también presumíamos nosotros — una concurrencia inferior a la que marginó el sábado la pista de natación de Viña del Mar, ayer en ese hermoso recinto para presenciar la tercera reunión del 7.º Campeonato Sudamericano de Natación.

Se sensible, que el público no haya sabido apreciar los esfuerzos que ha sido necesario realizar para brindar a la afición chilena la "oportunidad de ver actuar a los más calificados nadadores de Argentina, Brasil, Perú, Uruguay, Ecuador y nuestro país. No podemos, tampoco, dejar de reconocer que los precios que se cobran no son los corrientes en esta clase de eventos, pero, en necesario tomar en consideración los desembolsos que originan estas competencias internacionales, por concepto de concentraciones, delegaciones, atenciones, mecenazgo de los escenarios de las jornadas, etc.

En todo caso y pese a esta apatía del público en general, todas las etapas han reunido a concurrencias formadas por fervorosos aficionados, conocedores del deporte, que con su presencia han estimulado a dirigentes y participantes en esta justa que será memorable y que, sólo después de varios años, podremos volver a presenciar en pistas nacionales.

LAS PRUEBAS

A las 16.15 horas se largó la primera serie de los 200 metros estilo libre para caballeros.

En el punto de partida se hicieron presentes: Harry Guria, de Uruguay; Mariano Pombo, de Argentina; Eduardo Reed de Chile y R. Pinares, de Ecuador. El ecuatoriano Pinares tomó el comando de la carrera desde la primera vuelta y en los cien metros ya distanció a sus contendientes por más de cinco metros. Reed, que partió en el último lugar, mejoró posiciones en los ciento cincuenta metros, cuando las brazadas decisivas debió apelar a todos sus recursos para salir al segundo puesto a leve distancia de Harry Guria y Mariano Pombo, que llegaron en ese mismo orden.

Pinares cubrió la distancia en 2.20.410 y Reed lo hizo en 2.22.910. La segunda serie la disputaron: A. Sangster, de Ecuador; A. Alurralde, de Argentina; y Washington Guzmán, de Chile. N. Abella de Uruguay y C. Vasconcellos de Brasil, inscritos en esta serie, se retiraron poco antes de darse la largada.

Los primeros cien metros fueron comandados por Guzmán, seguido por Sangster, cerrando el grupo Alurralde. En los cien metros, Guzmán aseguró su victoria al mantenerse a la cabeza de la disputa del segundo puesto, librándose una energía lucha entre los otros dos competidores Sangster mantuvo, pese a los esfuerzos del argentino una leve ventaja y conquistó el segundo lugar a un metro de su perseguidor, Alurralde.

El vencedor de esta prueba marcó: 2.24.410 y Sangster 2.26.810. En la tercera serie debió lamentarse la deserción de Ortiz de Celvallos, (P.), de Juan Capurro (U) y de Pantoja (Ch.), participando como la anterior, sólo tres nadadores, que fueron:

J. C. Pinto, Brasil; J. M. Durafona, Argentina y M. Acevedo de Ecuador. En los primeros cincuenta metros Durafona comandó el lote, siguiéndole Acevedo y Pinto. En los ciento cincuenta metros, Durafona sufrió variación, corriendo los tres casi en la misma línea, pero en la vuelta final el argentino se libró de sus perseguidores.

DOS PRUEBAS ELIMINATORIAS SE DISPUTARÁN HOY EN V. DEL MAR

A las 17.30 horas se dará comienzo a esta nueva etapa del Campeonato Sudamericano

Con dos pruebas eliminatorias continuará en la tarde de hoy esta jornada: los 200 metros estilo libre para damas y los 400 metros estilo libre para caballeros, competencias en las cuales se clasificarán finalistas los tres primeros de cada serie y el mejor cuarto puesto por tiempo.

Los inscritos y reservas para estas pruebas, que se iniciarán a las 17.30 horas, son los siguientes:

200 METROS ESTILO LIBRE PARA DAMAS
Primera serie: (Ch.)
1.º Rosa Pérez Zeni (U.)
2.º Dora Rhodius (A.)
3.º Lisette Kraus (Ch.)
4.º Jane Mac Farlane (Ch.)
Segunda serie:
1.º Cissela von der Forst (Ch.)
2.º Margarita (Ch.)
3.º Piedad Coutinho (B.)
4.º María Lenk (B.)

5.º Irma Bedate (A.)
Reservas: Erika Laub (A.), Hildegard Oerthmann (A.), Sieglinda Lenk (B.), Isabel Hillis (Ch.)
400 METROS ESTILO LIBRE PARA HOMBRES
Primera serie:
1.º Ricardo Pinares (E.)
2.º Washington Guzmán (Ch.)
3.º Wilfred Jordan (B.)
4.º Mariano Pombo (A.)
5.º Mariano Alurralde (A.)
6.º René Lara (Ch.)
Segunda serie:
1.º Carlos Trupp (Ch.)
2.º José María Durafona (A.)
3.º Mario Acevedo (E.)
4.º José Pintos (B.)
5.º Enrique Rendón (B.)
6.º Willy Otto Jordan (B.)

Reservas: Augusto Vasconcellos (B.), Carlos Vasconcellos (B.), Gregorio Maza (Ch.), Pío Holmgreen (Ch.), Leopoldo Pérez (E.), Elias Ortiz (E.) y Alejandro Sangster (E.)

200 METROS ESTILO LIBRE PARA DAMAS
Primera serie: (Ch.)
1.º Rosa Pérez Zeni (U.)
2.º Dora Rhodius (A.)
3.º Lisette Kraus (Ch.)
4.º Jane Mac Farlane (Ch.)
Segunda serie:
1.º Cissela von der Forst (Ch.)
2.º Margarita (Ch.)
3.º Piedad Coutinho (B.)
4.º María Lenk (B.)

GIA. SUD AMERICANA DE VAPORES
A Nueva York e Intermedios:
Salida Llegada
M/N "IMPERIAL" . . . 12 Febrero 3. Marzo
M/N "ACONCAGUA" . . . 26 Febrero 17. Marzo
M/N "COPIAPO" . . . 19 Marzo 7 Abril
Gia Sud-Americana de Vapores
SANTIAGO, AGUSTINAS 1109 - TELEFONO 80239



María Lenk, recordwoman mundial 100 metros estilo libre

El tiempo de los 100 metros estilo libre para damas, fue 1.14.810, finalizando la prueba a su favor con amplio margen.

FINAL DE LOS 100 METROS ESPALDA PARA DAMAS
Las finalistas que se clasificaron el viernes para disputar esta prueba cumplieron con el llamado al punto de partida de la pista para dar comienzo a la prueba, ocupando las canchas en el orden en que se las mencionó: Leonor Schwarz (Argentina), Haydee Gelos (Uruguay), Cecilia Heilborn (Brasil), Sieglinda Lenk (Chile), Piedad Coutinho (Brasil) y Doris Allan (Chile).

En reñida lucha la brasileña Sieglinda Lenk dio cuenta estrechamente de su compatriota y recordwoman sudamericana de la prueba, Cecilia Heilborn, entrando tercera la otra nadadora brasileña que compitió en la prueba, Piedad Coutinho, clasificándose cuarta la argentina Leonor Schwarz mientras Doris Allan llegaba quinta con escasa diferencia sobre la pequeña Sheila Mac Farlane. Última fue la uruguaya Haydee Gelos.

Sieglinda Lenk recorrió la distancia en un minuto 21 segundos 3 décimos, que supera el récord que se ha registrado en piscinas de Chile.

La segunda serie la disputaron: A. Sangster, de Ecuador; A. Alurralde, de Argentina; y Washington Guzmán, de Chile. N. Abella de Uruguay y C. Vasconcellos de Brasil, inscritos en esta serie, se retiraron poco antes de darse la largada.

Los primeros cien metros fueron comandados por Guzmán, seguido por Sangster, cerrando el grupo Alurralde. En los cien metros, Guzmán aseguró su victoria al mantenerse a la cabeza de la disputa del segundo puesto, librándose una energía lucha entre los otros dos competidores Sangster mantuvo, pese a los esfuerzos del argentino una leve ventaja y conquistó el segundo lugar a un metro de su perseguidor, Alurralde.

El vencedor de esta prueba marcó: 2.24.410 y Sangster 2.26.810. En la tercera serie debió lamentarse la deserción de Ortiz de Celvallos, (P.), de Juan Capurro (U) y de Pantoja (Ch.), participando como la anterior, sólo tres nadadores, que fueron:

J. C. Pinto, Brasil; J. M. Durafona, Argentina y M. Acevedo de Ecuador. En los primeros cincuenta metros Durafona comandó el lote, siguiéndole Acevedo y Pinto. En los ciento cincuenta metros, Durafona sufrió variación, corriendo los tres casi en la misma línea, pero en la vuelta final el argentino se libró de sus perseguidores.

DOS PRUEBAS ELIMINATORIAS SE DISPUTARÁN HOY EN V. DEL MAR

A las 17.30 horas se dará comienzo a esta nueva etapa del Campeonato Sudamericano

Con dos pruebas eliminatorias continuará en la tarde de hoy esta jornada: los 200 metros estilo libre para damas y los 400 metros estilo libre para caballeros, competencias en las cuales se clasificarán finalistas los tres primeros de cada serie y el mejor cuarto puesto por tiempo.

Los inscritos y reservas para estas pruebas, que se iniciarán a las 17.30 horas, son los siguientes:

200 METROS ESTILO LIBRE PARA DAMAS
Primera serie: (Ch.)
1.º Rosa Pérez Zeni (U.)
2.º Dora Rhodius (A.)
3.º Lisette Kraus (Ch.)
4.º Jane Mac Farlane (Ch.)
Segunda serie:
1.º Cissela von der Forst (Ch.)
2.º Margarita (Ch.)
3.º Piedad Coutinho (B.)
4.º María Lenk (B.)

GIA. SUD AMERICANA DE VAPORES
A Nueva York e Intermedios:
Salida Llegada
M/N "IMPERIAL" . . . 12 Febrero 3. Marzo
M/N "ACONCAGUA" . . . 26 Febrero 17. Marzo
M/N "COPIAPO" . . . 19 Marzo 7 Abril
Gia Sud-Americana de Vapores
SANTIAGO, AGUSTINAS 1109 - TELEFONO 80239

LOS REPRESENTANTES BRASILEÑOS SE ADJUDICARON AYER LA POSTA DE 4 POR 100 ESTILO LIBRE PARA HOMBRES, SIGUIENDOLOS LOS ECUATORIANOS GRACIAS A FORMIDABLE RUSH DE ALCIVAR. — SUSSY MITCHELL RETUVO, DESPUES DE IMPECABLE ACTUACION, SU TITULO DE CAMPEONA SUDAMERICANA EN SALTOS ORNAMENTALES. — EL PROGRAMA QUE SE DESARROLLARA EN EL DIA DE HOY

LO QUE FUE LA TERCERA JORNADA DEL SUDAMERICANO

(POR NUESTRO CORRESPONSAL EN VALPARAISO, JORGE ARRATIA U.)

Arce, aquel, Testoni.

El tiempo de los 100 metros estilo libre para damas, fue 1.14.810, finalizando la prueba a su favor con amplio margen.

FINAL DE LOS 100 METROS ESPALDA PARA DAMAS
Las finalistas que se clasificaron el viernes para disputar esta prueba cumplieron con el llamado al punto de partida de la pista para dar comienzo a la prueba, ocupando las canchas en el orden en que se las mencionó: Leonor Schwarz (Argentina), Haydee Gelos (Uruguay), Cecilia Heilborn (Brasil), Sieglinda Lenk (Chile), Piedad Coutinho (Brasil) y Doris Allan (Chile).

En reñida lucha la brasileña Sieglinda Lenk dio cuenta estrechamente de su compatriota y recordwoman sudamericana de la prueba, Cecilia Heilborn, entrando tercera la otra nadadora brasileña que compitió en la prueba, Piedad Coutinho, clasificándose cuarta la argentina Leonor Schwarz mientras Doris Allan llegaba quinta con escasa diferencia sobre la pequeña Sheila Mac Farlane. Última fue la uruguaya Haydee Gelos.

Sieglinda Lenk recorrió la distancia en un minuto 21 segundos 3 décimos, que supera el récord que se ha registrado en piscinas de Chile.

La segunda serie la disputaron: A. Sangster, de Ecuador; A. Alurralde, de Argentina; y Washington Guzmán, de Chile. N. Abella de Uruguay y C. Vasconcellos de Brasil, inscritos en esta serie, se retiraron poco antes de darse la largada.

Los primeros cien metros fueron comandados por Guzmán, seguido por Sangster, cerrando el grupo Alurralde. En los cien metros, Guzmán aseguró su victoria al mantenerse a la cabeza de la disputa del segundo puesto, librándose una energía lucha entre los otros dos competidores Sangster mantuvo, pese a los esfuerzos del argentino una leve ventaja y conquistó el segundo lugar a un metro de su perseguidor, Alurralde.

El vencedor de esta prueba marcó: 2.24.410 y Sangster 2.26.810. En la tercera serie debió lamentarse la deserción de Ortiz de Celvallos, (P.), de Juan Capurro (U) y de Pantoja (Ch.), participando como la anterior, sólo tres nadadores, que fueron:

J. C. Pinto, Brasil; J. M. Durafona, Argentina y M. Acevedo de Ecuador. En los primeros cincuenta metros Durafona comandó el lote, siguiéndole Acevedo y Pinto. En los ciento cincuenta metros, Durafona sufrió variación, corriendo los tres casi en la misma línea, pero en la vuelta final el argentino se libró de sus perseguidores.

J. M. Durafona, nadó la distancia en 2.19.3 y Acevedo en 2.21.210. Eduardo Reed, Pinares, Sangster y Acevedo, quedaron clasificados para disputar la final de esta prueba.

La segunda serie la disputaron: A. Sangster, de Ecuador; A. Alurralde, de Argentina; y Washington Guzmán, de Chile. N. Abella de Uruguay y C. Vasconcellos de Brasil, inscritos en esta serie, se retiraron poco antes de darse la largada.

Los primeros cien metros fueron comandados por Guzmán, seguido por Sangster, cerrando el grupo Alurralde. En los cien metros, Guzmán aseguró su victoria al mantenerse a la cabeza de la disputa del segundo puesto, librándose una energía lucha entre los otros dos competidores Sangster mantuvo, pese a los esfuerzos del argentino una leve ventaja y conquistó el segundo lugar a un metro de su perseguidor, Alurralde.

El vencedor de esta prueba marcó: 2.24.410 y Sangster 2.26.810. En la tercera serie debió lamentarse la deserción de Ortiz de Celvallos, (P.), de Juan Capurro (U) y de Pantoja (Ch.), participando como la anterior, sólo tres nadadores, que fueron:

J. C. Pinto, Brasil; J. M. Durafona, Argentina y M. Acevedo de Ecuador. En los primeros cincuenta metros Durafona comandó el lote, siguiéndole Acevedo y Pinto. En los ciento cincuenta metros, Durafona sufrió variación, corriendo los tres casi en la misma línea, pero en la vuelta final el argentino se libró de sus perseguidores.

DOS PRUEBAS ELIMINATORIAS SE DISPUTARÁN HOY EN V. DEL MAR

A las 17.30 horas se dará comienzo a esta nueva etapa del Campeonato Sudamericano

Con dos pruebas eliminatorias continuará en la tarde de hoy esta jornada: los 200 metros estilo libre para damas y los 400 metros estilo libre para caballeros, competencias en las cuales se clasificarán finalistas los tres primeros de cada serie y el mejor cuarto puesto por tiempo.

Los inscritos y reservas para estas pruebas, que se iniciarán a las 17.30 horas, son los siguientes:

200 METROS ESTILO LIBRE PARA DAMAS
Primera serie: (Ch.)
1.º Rosa Pérez Zeni (U.)
2.º Dora Rhodius (A.)
3.º Lisette Kraus (Ch.)
4.º Jane Mac Farlane (Ch.)
Segunda serie:
1.º Cissela von der Forst (Ch.)
2.º Margarita (Ch.)
3.º Piedad Coutinho (B.)
4.º María Lenk (B.)

GIA. SUD AMERICANA DE VAPORES
A Nueva York e Intermedios:
Salida Llegada
M/N "IMPERIAL" . . . 12 Febrero 3. Marzo
M/N "ACONCAGUA" . . . 26 Febrero 17. Marzo
M/N "COPIAPO" . . . 19 Marzo 7 Abril
Gia Sud-Americana de Vapores
SANTIAGO, AGUSTINAS 1109 - TELEFONO 80239

De acuerdo con los resultados de las series de esta prueba, se clasificaron para disputar la final que se correrá el próximo martes, los siguientes nadadores: Carlos Reed (Chile), Willy Otto Jordan (Brasil), Carlos Páez (Argentina), Roberto Chahuán (Chile), Carlos Sos (Argentina), Héctor Marconi (Argentina) y Luis Martins da Cruz (Brasil).

Los honores de esta prueba correspondieron a los brasileños Francisco A. Feltosa, que ocupó el lugar de honor, seguido a distancia por su compatriota Helmut von Schultz. El tercer lugar correspondió al argentino Alberto Becerra, el cuarto al peruano José Salinas, el quinto a Tucapel Holmgreen de Chile, rematando último Renato Poblete, también chileno.

Feltosa cubrió la distancia en 1.12.5; el segundo lo hizo en 1.13.4 y el tercero 1.15.3. **FINALISTAS DE LA PRUEBA**
Con los resultados anotados quedaron como finalistas Paulo Fonseca e Silva, Francisco A. Feltosa y Helmut von Schultz del Brasil; Eduardo Serrano, ecuatoriano; Ernesto Ocampo y Alberto Becerra, argentinos; y Carlos Noriega Pons, uruguayo.

En seguida de terminados los cien metros espaldas para hombres, se efectuaron los cuatro saltos libres ornamentales para damas, con lo cual se puso término a esta competencia en el trampolín de tres metros, que dio lugar a las sesiones en esta misma clase de pruebas los saltos de la plataforma, que son una competencia distinta de esta.

Fonseca marcó 1.11.2 y 1.15.6 el segundo. El tiempo marcado por Fonseca da Silva es el mejor que se ha registrado en piscinas de Chile.

La segunda serie la disputaron: Alberto Becerra (Argentina), Renato Poblete (Chile), Francisco A. Feltosa (Brasil), Tucapel Holmgreen (Chile) y Helmut von Schultz (Brasil). Desertó el uruguayo Garry Guria.

Los honores de esta prueba correspondieron a los brasileños Francisco A. Feltosa, que ocupó el lugar de honor, seguido a distancia por su compatriota Helmut von Schultz. El tercer lugar correspondió al argentino Alberto Becerra, el cuarto al peruano José Salinas, el quinto a Tucapel Holmgreen de Chile, rematando último Renato Poblete, también chileno.

Feltosa cubrió la distancia en 1.12.5; el segundo lo hizo en 1.13.4 y el tercero 1.15.3. **FINALISTAS DE LA PRUEBA**
Con los resultados anotados quedaron como finalistas Paulo Fonseca e Silva, Francisco A. Feltosa y Helmut von Schultz del Brasil; Eduardo Serrano, ecuatoriano; Ernesto Ocampo y Alberto Becerra, argentinos; y Carlos Noriega Pons, uruguayo.

En seguida de terminados los cien metros espaldas para hombres, se efectuaron los cuatro saltos libres ornamentales para damas, con lo cual se puso término a esta competencia en el trampolín de tres metros, que dio lugar a las sesiones en esta misma clase de pruebas los saltos de la plataforma, que son una competencia distinta de esta.

Fonseca marcó 1.11.2 y 1.15.6 el segundo. El tiempo marcado por Fonseca da Silva es el mejor que se ha registrado en piscinas de Chile.

La segunda serie la disputaron: Alberto Becerra (Argentina), Renato Poblete (Chile), Francisco A. Feltosa (Brasil), Tucapel Holmgreen (Chile) y Helmut von Schultz (Brasil). Desertó el uruguayo Garry Guria.

Los honores de esta prueba correspondieron a los brasileños Francisco A. Feltosa, que ocupó el lugar de honor, seguido a distancia por su compatriota Helmut von Schultz. El tercer lugar correspondió al argentino Alberto Becerra, el cuarto al peruano José Salinas, el quinto a Tucapel Holmgreen de Chile, rematando último Renato Poblete, también chileno.

Feltosa cubrió la distancia en 1.12.5; el segundo lo hizo en 1.13.4 y el tercero 1.15.3. **FINALISTAS DE LA PRUEBA**
Con los resultados anotados quedaron como finalistas Paulo Fonseca e Silva, Francisco A. Feltosa y Helmut von Schultz del Brasil; Eduardo Serrano, ecuatoriano; Ernesto Ocampo y Alberto Becerra, argentinos; y Carlos Noriega Pons, uruguayo.

En seguida de terminados los cien metros espaldas para hombres, se efectuaron los cuatro saltos libres ornamentales para damas, con lo cual se puso término a esta competencia en el trampolín de tres metros, que dio lugar a las sesiones en esta misma clase de pruebas los saltos de la plataforma, que son una competencia distinta de esta.

Fonseca marcó 1.11.2 y 1.15.6 el segundo. El tiempo marcado por Fonseca da Silva es el mejor que se ha registrado en piscinas de Chile.

La segunda serie la disputaron: Alberto Becerra (Argentina), Renato Poblete (Chile), Francisco A. Feltosa (Brasil), Tucapel Holmgreen (Chile) y Helmut von Schultz (Brasil). Desertó el uruguayo Garry Guria.

DOS PRUEBAS ELIMINATORIAS SE DISPUTARÁN HOY EN V. DEL MAR

A las 17.30 horas se dará comienzo a esta nueva etapa del Campeonato Sudamericano

Con dos pruebas eliminatorias continuará en la tarde de hoy esta jornada: los 200 metros estilo libre para damas y los 400 metros estilo libre para caballeros, competencias en las cuales se clasificarán finalistas los tres primeros de cada serie y el mejor cuarto puesto por tiempo.

Los inscritos y reservas para estas pruebas, que se iniciarán a las 17.30 horas, son los siguientes:

200 METROS ESTILO LIBRE PARA DAMAS
Primera serie: (Ch.)
1.º Rosa Pérez Zeni (U.)
2.º Dora Rhodius (A.)
3.º Lisette Kraus (Ch.)
4.º Jane Mac Farlane (Ch.)
Segunda serie:
1.º Cissela von der Forst (Ch.)
2.º Margarita (Ch.)
3.º Piedad Coutinho (B.)
4.º María Lenk (B.)

GIA. SUD AMERICANA DE VAPORES
A Nueva York e Intermedios:
Salida Llegada
M/N "IMPERIAL" . . . 12 Febrero 3. Marzo
M/N "ACONCAGUA" . . . 26 Febrero 17. Marzo
M/N "COPIAPO" . . . 19 Marzo 7 Abril
Gia Sud-Americana de Vapores
SANTIAGO, AGUSTINAS 1109 - TELEFONO 80239

Francisco A. Feltosa (Brasil), José Salinas (Perú), Tucapel Holmgreen (Chile) y Helmut von Schultz (Brasil). Desertó el uruguayo Garry Guria.

Los honores de esta prueba correspondieron a los brasileños Francisco A. Feltosa, que ocupó el lugar de honor, seguido a distancia por su compatriota Helmut von Schultz. El tercer lugar correspondió al argentino Alberto Becerra, el cuarto al peruano José Salinas, el quinto a Tucapel Holmgreen de Chile, rematando último Renato Poblete, también chileno.

Feltosa cubrió la distancia en 1.12.5; el segundo lo hizo en 1.13.4 y el tercero 1.15.3. **FINALISTAS DE LA PRUEBA**
Con los resultados anotados quedaron como finalistas Paulo Fonseca e Silva, Francisco A. Feltosa y Helmut von Schultz del Brasil; Eduardo Serrano, ecuatoriano; Ernesto Ocampo y Alberto Becerra, argentinos; y Carlos Noriega Pons, uruguayo.

En seguida de terminados los cien metros espaldas para hombres, se efectuaron los cuatro saltos libres ornamentales para damas, con lo cual se puso término a esta competencia en el trampolín de tres metros, que dio lugar a las sesiones en esta misma clase de pruebas los saltos de la plataforma, que son una competencia distinta de esta.

Fonseca marcó 1.11.2 y 1.15.6 el segundo. El tiempo marcado por Fonseca da Silva es el mejor que se ha registrado en piscinas de Chile.

La segunda serie la disputaron: Alberto Becerra (Argentina), Renato Poblete (Chile), Francisco A. Feltosa (Brasil), Tucapel Holmgreen (Chile) y Helmut von Schultz (Brasil). Desertó el uruguayo Garry Guria.

Los honores de esta prueba correspondieron a los brasileños Francisco A. Feltosa, que ocupó el lugar de honor, seguido a distancia por su compatriota Helmut von Schultz. El tercer lugar correspondió al argentino Alberto Becerra, el cuarto al peruano José Salinas, el quinto a Tucapel Holmgreen de Chile, rematando último Renato Poblete, también chileno.

Feltosa cubrió la distancia en 1.12.5; el segundo lo hizo en 1.13.4 y el tercero 1.15.3. **FINALISTAS DE LA PRUEBA**
Con los resultados anotados quedaron como finalistas Paulo Fonseca e Silva, Francisco A. Feltosa y Helmut von Schultz del Brasil; Eduardo Serrano, ecuatoriano; Ernesto Ocampo y Alberto Becerra, argentinos; y Carlos Noriega Pons, uruguayo.

En seguida de terminados los cien metros espaldas para hombres, se efectuaron los cuatro saltos libres ornamentales para damas, con lo cual se puso término a esta competencia en el trampolín de tres metros, que dio lugar a las sesiones en esta misma clase de pruebas los saltos de la plataforma, que son una competencia distinta de esta.

Fonseca marcó 1.11.2 y 1.15.6 el segundo. El tiempo marcado por Fonseca da Silva es el mejor que se ha registrado en piscinas de Chile.

La segunda serie la disputaron: Alberto Becerra (Argentina), Renato Poblete (Chile), Francisco A. Feltosa (Brasil), Tucapel Holmgreen (Chile) y Helmut von Schultz (Brasil). Desertó el uruguayo Garry Guria.

Los honores de esta prueba correspondieron a los brasileños Francisco A. Feltosa, que ocupó el lugar de honor, seguido a distancia por su compatriota Helmut von Schultz. El tercer lugar correspondió al argentino Alberto Becerra, el cuarto al peruano José Salinas, el quinto a Tucapel Holmgreen de Chile, rematando último Renato Poblete, también chileno.

Feltosa cubrió la distancia en 1.12.5; el segundo lo hizo en 1.13.4 y el tercero 1.15.3. **FINALISTAS DE LA PRUEBA**
Con los resultados anotados quedaron como finalistas Paulo Fonseca e Silva, Francisco A. Feltosa y Helmut von Schultz del Brasil; Eduardo Serrano, ecuatoriano; Ernesto Ocampo y Alberto Becerra, argentinos; y Carlos Noriega Pons, uruguayo.

En seguida de terminados los cien metros espaldas para hombres, se efectuaron los cuatro saltos libres ornamentales para damas, con lo cual se puso término a esta competencia en el trampolín de tres metros, que dio lugar a las sesiones en esta misma clase de pruebas los saltos de la plataforma, que son una competencia distinta de esta.

Fonseca marcó 1.11.2 y 1.15.6 el segundo. El tiempo marcado por Fonseca da Silva es el mejor que se ha registrado en piscinas de Chile.

La segunda serie la disputaron: Alberto Becerra (Argentina), Renato Poblete (Chile), Francisco A. Feltosa (Brasil), Tucapel Holmgreen (Chile) y Helmut von Schultz (Brasil). Desertó el uruguayo Garry Guria.

DOS PRUEBAS ELIMINATORIAS SE DISPUTARÁN HOY EN V. DEL MAR

A las 17.30 horas se dará comienzo a esta nueva etapa del Campeonato Sudamericano

Con dos pruebas eliminatorias continuará en la tarde de hoy esta jornada: los 200 metros estilo libre para damas y los 400 metros estilo libre para caballeros, competencias en las cuales se clasificarán finalistas los tres primeros de cada serie y el mejor cuarto puesto por tiempo.

Los inscritos y reservas para estas pruebas, que se iniciarán a las 17.30 horas, son los siguientes:

200 METROS ESTILO LIBRE PARA DAMAS
Primera serie: (Ch.)
1.º Rosa Pérez Zeni (U.)
2.º Dora Rhodius (A.)
3.º Lisette Kraus (Ch.)
4.º Jane Mac Farlane (Ch.)
Segunda serie:
1.º Cissela von der Forst (Ch.)
2.º Margarita (Ch.)
3.º Piedad Coutinho (B.)
4.º María Lenk (B.)

GIA. SUD AMERICANA DE VAPORES
A Nueva York e Intermedios:
Salida Llegada
M/N "IMPERIAL" . . . 12 Febrero 3. Marzo
M/N "ACONCAGUA" . . . 26 Febrero 17. Marzo
M/N "COPIAPO" . . . 19 Marzo 7 Abril
Gia Sud-Americana de Vapores
SANTIAGO, AGUSTINAS 1109 - TELEFONO 80239

Francisco A. Feltosa (Brasil), José Salinas (Perú), Tucapel Holmgreen (Chile) y Helmut von Schultz (Brasil). Desertó el uruguayo Garry Guria.

Los honores de esta prueba correspondieron a los brasileños Francisco A. Feltosa, que ocupó el lugar de honor, seguido a distancia por su compatriota Helmut von Schultz. El tercer lugar correspondió al argentino Alberto Becerra, el cuarto al peruano José Salinas, el quinto a Tucapel Holmgreen de Chile, rematando último Renato Poblete, también chileno.

Feltosa cubrió la distancia en 1.12.5; el segundo lo hizo en 1.13.4 y el tercero 1.15.3. **FINALISTAS DE LA PRUEBA**
Con los resultados anotados quedaron como finalistas Paulo Fonseca e Silva, Francisco A. Feltosa y Helmut von Schultz del Brasil; Eduardo Serrano, ecuatoriano; Ernesto Ocampo y Alberto Becerra, argentinos; y Carlos Noriega Pons, uruguayo.

En seguida de terminados los cien metros espaldas para hombres, se efectuaron los cuatro saltos libres ornamentales para damas, con lo cual se puso término a esta competencia en el trampolín de tres metros, que dio lugar a las sesiones en esta misma clase de pruebas los saltos de la plataforma, que son una competencia distinta de esta.

Fonseca marcó 1.11.2 y 1.15.6 el segundo. El tiempo marcado por Fonseca da Silva es el mejor que se ha registrado en piscinas de Chile.

La segunda serie la disputaron: Alberto Becerra (Argentina), Renato Poblete (Chile), Francisco A. Feltosa (Brasil), Tucapel Holmgreen (Chile) y Helmut von Schultz (Brasil). Desertó el uruguayo Garry Guria.

Los honores de esta prueba correspondieron a los brasileños Francisco A. Feltosa, que ocupó el lugar de honor, seguido a distancia por su compatriota Helmut von Schultz. El tercer lugar correspondió al argentino Alberto Becerra, el cuarto al peruano José Salinas, el quinto a Tucapel Holmgreen de Chile, rematando último Renato Poblete, también chileno.

Feltosa cubrió la distancia en 1.12.5; el segundo lo hizo en 1.13.4 y el tercero 1.15.3. **FINALISTAS DE LA PRUEBA**
Con los resultados anotados quedaron como finalistas Paulo Fonseca e Silva, Francisco A. Feltosa y Helmut von Schultz del Brasil; Eduardo Serrano, ecuatoriano; Ernesto Ocampo y Alberto Becerra, argentinos; y Carlos Noriega Pons, uruguayo.

En seguida de terminados los cien metros espaldas para hombres, se efectuaron los cuatro saltos libres ornamentales para damas, con lo cual se puso término a esta competencia en el trampolín de tres metros, que dio lugar a las sesiones en esta misma clase de pruebas los saltos de la plataforma, que son una competencia distinta de esta.

Fonseca marcó 1.11.2 y 1.15.6 el segundo. El tiempo marcado por Fonseca da Silva es el mejor que se ha registrado en piscinas

EL PARTIDO SOCIALISTA ES AUTOR del PROYECTO de MEJORAMIENTO DE LOS EMPLEADOS PARTICULARES

Hoy se proseguirán las reuniones de la combinación izquierdista

Las dificultades con los demócratas pueden quedar resueltas hoy, después que elijan su nueva directiva

TELEGRAMAS RECIBIDOS POR LA DIRECTIVA DEMOCRATICA

Hoy, a mediodía, deben reunirse los presidentes de los partidos Radical, Socialista de Trabajadores, Comunista y Radical-Socialista para tratar acerca de las dificultades que se han producido con el retiro del Partido Democrático de la combinación nacional de izquierda, que hace poco se había formado para ir unidos a las elecciones de marzo próximo.

El IMPASSE. Para llegar a una solución definitiva sobre esta materia, se espera el resultado de la sesión de la Junta Ejecutiva de los demócratas, en la cual se abordará la renuncia presentada por la mesa directiva a raíz del impasse en la confección de las listas electorales de la izquierda.

Los demócratas se reunirán hoy a las 11 horas, para elegir la nueva directiva y acordar en seguida un pronunciamiento acerca de un posible pacto con los socialistas o bien seguir en la combinación izquierdista.

ENTENDIMIENTO CON LOS DEMOCRATICOS

En la tarde de ayer tuvimos oportunidad de conversar con una de las personas que concurren a las reuniones de los partidos de izquierda, y nos dijo que creía en un posible retorno de los demócratas al seno de la combinación, pues era admisible que por cuestiones partidarias se vayan a maliciar una combinación que puede triunfar fácilmente en las elecciones generales de marzo.

TELEGRAMAS

La directiva del Partido Democrático ha recibido los siguientes telegramas: "Ayer, 8 de febrero de 1941. Democracia Malleco exige el cumplimiento de un pacto unificado respecto a la candidatura, en caso contrario, se retirará de la combinación. En la tarde de ayer tuvimos oportunidad de conversar con una de las personas que concurren a las reuniones de los partidos de izquierda, y nos dijo que creía en un posible retorno de los demócratas al seno de la combinación, pues era admisible que por cuestiones partidarias se vayan a maliciar una combinación que puede triunfar fácilmente en las elecciones generales de marzo."

IMPORTANTE SESION CELEBRA LA JUVENTUD DEMOCRATICA DE STGO.

Con asistencia de la totalidad de los delegados comunales, y de los miembros del Secretario, se celebró últimamente sesión ordinaria la Juventud Democrática de Santiago, actuando como secretario general, el titular Ricardo Obate. Se trató en primer lugar de la tabla, la renuncia del secretario político, renuncia que fue retirada en aras a la unidad y a la buena armonía que debe existir en estos instantes.

Oida la cuenta del secretario general, con respecto al pacto suscripto entre el partido y los partidos Radical, Comunista, Socialista de Trabajadores y Radical-Socialista, y después de un amplio debate, se acordó solidarizarse con la actitud asumida por la Junta Ejecutiva.

Además, se acordó enviar una felicitación al presidente del partido por tan acertada actuación que le cupo en esta reunión, y a la izquierda, como asimismo por su elección en el cargo de presidente de la Mesa Directiva.

A continuación, se entró a tratar la actitud que asumirá esta juventud frente a las próximas elecciones, acordándose prestar la máxima ayuda y desinteresada cooperación a los candidatos; para lo cual se nombró una comisión electoral compuesta de 10 miembros a fin de que activen la propaganda de los candidatos. Esta comisión quedó compuesta por los señores: Luis Valenzuela, Manuel Gallardo, Sergio Concha, Alejandro Ríos, Raúl Mora, Paulina Contreras, Zola Mora, María Rodríguez, Herminia Contreras, Guillermo Valencia y E. González B.

Dada la enorme actividad desarrollada que debe desarrollar el Secretario de esta agrupación, y como los que actúan en esta, cultura y control no tienen una asistencia regular a las sesiones, se acordó nombrar a los señores subrogantes de estos cargos a los señores E. Nofre, M. Gallardo y E. González B.

En vista de la importancia de los asuntos en tabla que no han podido ser tratados hasta ahora, se acordó citar a sesión extraordinaria para hoy a las 19.30 horas, en Santo Domingo 1277.

como único candidato Malleco, Carlos Cifuentes (Fotos). J. de Dios Cid, presidente; Carlos Ruiz, secretario provincial.

ROTARIOS DE CHILE CELEBRARAN CONFERENCIA EN CONSTITUCION LOS DIAS 13 AL 18 DE MARZO PXMO.

Las delegaciones que concurrirán a este torneo gozarán de rebajas especiales en los Ferrocarriles del Estado

La decimocuarta Conferencia de los tres distritos rotarios en que está dividido el territorio del país tendrá lugar en la ciudad de Constitución, durante los días 13, 14, 15 y 16 de marzo próximo, conforme a los acuerdos tomados al respecto por la institución.

Entre los clubes rotarios de todo el país existe marcado interés por concurrir a esta reunión, que depende del examen de la correspondencia sobre el particular se ha recibido por el Comité Ejecutivo Organizado de Constitución, cuya presidencia ejerce don Hugo Negri Zallo.

En conformidad a lo que se expresa en la Circular distribuida por el Comité, entre los clubes que llegados a Constitución será el día jueves 13 de marzo y la partida el domingo 16 del mismo.

Las delegaciones, disfrutarán de una rebaja de cuarenta por ciento en los pasajes de los ferrocarriles, previa exhibición de la credencial correspondiente emitida por el Comité, entre los clubes que entregará a los delegados de los clubes que comuniquen el nombramiento.

UNIV. DE PENSYLVANIA OFRECE DOS BECAS A DENTISTAS CHILENOS

La Universidad de Pensylvania ha ofrecido a nuestro Gobierno dos becas para dentistas chilenos a fin de que puedan perfeccionar sus conocimientos en un curso especial de ese establecimiento, el cual se iniciará en octubre próximo.

Se exige que los dentistas que ocupen dichas becas hablen correctamente el inglés, para que puedan aprovechar debidamente las enseñanzas que reciben.

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha trasmitido este ofrecimiento al Sector de la Universidad de Chile, (Fotos). J. de Dios Cid, presidente; Carlos Ruiz, secretario provincial.

ALCANCE A PUBLICACION SOBRE UN INCIDENTE EN LA CALLE SAN DIEGO

Hasta nuestro diario llegó ayer el señor Ezequiel Vallejos Parra, funcionario de la Caja de Crédito Agrario, manifestándonos que la información publicada ayer, con relación al incidente en la calle San Diego esquina de Avenida Matía, en que hubo un muerto y dos heridos, y en que se vio envuelto un Brigadier de Carabineros, no se ajusta en sus partes principales a la verdad de los hechos ocurridos.

El señor Vallejos, que es hermano de la víctima, nos informó que, por antecedentes que había tenido oportunidad de recoger, como asimismo por el testimonio de numerosas personas, su hermano había sido agredido por el oficial de carabineros con un sable y luego a balazos, sin mediar provocación de su parte.

El mismo Comité tiene organizada todas las facilidades y servicios necesarios para el confortable alojamiento y movilización de las delegaciones.

Los INFORMES. El Comité Relator del Rotary Club de Talca nos pide hacer presente que el Comité Organizador de Constitución está a disposición de todos los interesados para atender de inmediato sus consultas, debiendo dirigirse a la correspondencia del caso a Casilla 81 en dicha ciudad.

QUINCE HERIDOS EN CHOQUE DE UN CAMION CON UNA GONDOLA 33

Más o menos a las 14.30 horas de ayer, en la esquina de la Avenida Matía con Lord Cochran, chocaron el camión GX 64 y la gondola JC 98, del recorrido Avenida Matía.

Resultaron heridos, graves los siguientes pasajeros del camión: Arturo Adams Aramburo, quien fue hospitalizado en la Posta N.º 2 de la Asistencia Pública; y María Pardo, Luis González, Elvira Flores, Yolanda Toledo, y Olga González, quienes fueron atendidos por la misma Posta y enviados en seguida a sus domicilios.

Los pasajeros del camión resultaron levemente heridos: Luis Salgado, María González, Oscar Olivares, Baldemar Riquelme, María González Soto, Juan Miranda, Ana Flores, Rosa Mena y Héctor Asurto.

El camión fue a estrellarse contra un poste del alumbrado público recibiendo daños que fueron evaluados, en la suma de veinte mil pesos; el poste recibió perjuicios por valor de siete mil pesos; los de la gondola no fueron evaluados.

Los choferes de ambos vehículos fueron detenidos.

EN MARZO SE INICIARA UN CURSO PARA PROFESORES INTERINOS EN LA ESC. NORMAL "J. A. NUÑEZ"

El desarrollo creciente del servicio ha hecho necesaria la organización de este curso MATRICULA Y CONDICIONES

El Ministerio de Educación ha autorizado a la Dirección General de Educación Primaria, para organizar, en la Escuela Normal Superior, "José A. Nuñez" un curso para aspirantes a profesores interinos que empezará a funcionar el lunes 7 de marzo.

NECESIDADES DEL SERVICIO

El desarrollo reciente del servicio, de acuerdo con la política educativa de S. E. el Presidente de la República, ha hecho necesaria la organización de este curso para satisfacer la demanda de profesores y evitar el ingreso de un personal que no reúna condiciones pedagógicas.

SE DESEA SABER DE PARIENTES DEL SR. ARNALDO ASTROZA G.

El Consulado de Chile en Neuquén, ha recibido una comunicación del Banco de la Nación Argentina, en la que solicita que el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, averigüe el domicilio de los parientes del señor Arnaldo Astroza G., que en 1918 fue Consul de Chile en dicha localidad.

Motiva este pedido el hecho de encontrarse en la Sucesión Neuquén del Banco Argentino un sobre lacrado y sellado que depositó el mencionado Consulado, el 31 de diciembre de 1918, sin que hasta la fecha haya sido reclamado por él o sus herederos.

Cualquier detalle que se sepa acerca de los parientes del señor Arnaldo Astroza G., se ruega proporcionarlos al Departamento Consular del Ministerio de Relaciones Exteriores.

"El Pueblo al Senador - Grove - Zuñiga - Bianchi"

CITACIONES POLITICAS

ASAMBLEA RADICAL 4.ª COMUNA.—Cita a sesión de directorio para hoy a las 21 horas, en Avenida Bernardo O'Higgins N.º 3865.

PARTIDO DEMOCRATICO DE CHILE (Centro Adreante).—Cita a sesión ordinaria para hoy a las 21 horas, en Esmeralda 869. Tabla: campaña a favor de nuestro candidato don Teodoro Aguirre Muñoz.

ASAMBLEA RADICAL DE SANTIAGO.—La mesa directiva de la Asamblea Radical de Santiago, ha acordado sesionar mañana para estudiar y resolver importantes asuntos de carácter político y en los servicios, higiénicos de las casas donde se propagan comúnmente los zancudos.

Al final de su nota, el Departamento de Parasitología se refiere al artículo N.º 26 del Código Sanitario que trata de las atribuciones sanitarias de la Municipalidad, y también de las obligaciones de estas corporaciones sobre la materia.

CUENDE LOS ZANCUDOS. Los consejos del Departamento de Parasitología no han dado los resultados esperados, pues los zancudos han aumentado considerablemente en número en nuestra ciudad.

Especialmente, en el Cerro San Cristóbal, Villa Conchalí, Bosque Santiago, y en general en todo el sector comprendido al poniente del Cerro San Cristóbal. Además, no es precisamente en las casas donde tienen su foco los zancudos, sino en aguas estancadas y en pantanos que existen

En algunos fundos de la Comuna de Conchalí.

P. RADICAL-SOCIALISTA

CANDIDATURA A SENADOR VIRGILIO MORALES.—En la tarde del sábado se verificó una amplia reunión de delegaciones provinciales de la candidatura a senador de don Virgilio Morales en el local de la secretaría general, Avenida Bernardo O'Higgins 230.

Quedaron constituidas diferentes comisiones, que tienen a su cargo la principal misión de llevar en forma definitiva sus delegaciones a la reunión a celebrarse mañana martes a las 19 horas en el mismo local, Av. O'Higgins 230.

CANDIDATURA A DIPUTADO FRANCISCO HINOJOSA ROBLES.—Para esta noche a las 22 horas están citados los delegados de esta candidatura a diputado por el tercer distrito, muy especialmente para que formen parte del comité oficial a nombrarse para los trabajos del distrito.

Como se sabe, esta candidatura ha sido declarada oficial por la Agrupación Gremial de los Empleados de Chile (AGECH), organismo político de los empleados que tiene hondas vinculaciones gremiales.

SERVICIOS DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL

Empresa de Pompas Fúnebres DE LA BENEFICENCIA PUBLICA

Servicio Diurno y Nocturno

Talleres: PANTEON N.º 803 TELEFONO 88995 QUINTA NORMAL

Casa Central: SAN ANTONIO 456 TELEFONO 89274 MAPOCHO 4125

El sector poniente del Cerro San Cristóbal está plagado de zancudos

Existe la necesidad urgente de sanear los focos de propagación. — Molestias al vecindario

En una edición anterior, publicamos una nota del Departamento de Parasitología de la Dirección General de Sanidad, relacionada con la plaga de zancudos que ha invadido algunos sectores de la capital.

En esa comunicación se daban normas precisas a los particulares para combatirlos, ya que en las aguas estancadas y en los servicios higiénicos de las casas donde se propagan comúnmente los zancudos.

Al final de su nota, el Departamento de Parasitología se refiere al artículo N.º 26 del Código Sanitario que trata de las atribuciones sanitarias de la Municipalidad, y también de las obligaciones de estas corporaciones sobre la materia.

CUENDE LOS ZANCUDOS. Los consejos del Departamento de Parasitología no han dado los resultados esperados, pues los zancudos han aumentado considerablemente en número en nuestra ciudad.

Especialmente, en el Cerro San Cristóbal, Villa Conchalí, Bosque Santiago, y en general en todo el sector comprendido al poniente del Cerro San Cristóbal. Además, no es precisamente en las casas donde tienen su foco los zancudos, sino en aguas estancadas y en pantanos que existen

ACUERDOS DE LA ASAMBLEA RADICAL DE LA 4.ª COMUNA

La Asamblea Radical de la 4.ª Comuna, en su última sesión, tomó los siguientes acuerdos:

1.º Sesionar permanentemente todas las noches de 20 a 23 horas, con el objeto de acelerar los trabajos correspondientes a la próxima elección de senadores y diputados.

2.º Enviar a la Comisión Electoral Provincial una nómina de los militantes que reúnen los requisitos necesarios para ocupar cargos en las mesas receptoras de sufragios; y

3.º Dirigir una nota al presidente de la Junta Central, señor Pedro Castellblanco, haciéndole presente que la Asamblea ha acordado, por unanimidad, que la directiva del partido o su representante, por unanimidad, obtenga al más breve plazo, la salida de la Empresa del jefe del Departamento del Personal, señor Eugenio Somella.

Dos muertos y cinco heridos en choque de micros

El accidente ocurrió en la madrugada de ayer en la Avenida Ossa

DOS DETENIDOS

Alrededor de la 1.50 hora de ayer, en la Avenida Ossa frente al número 1260, chocaron los micros XB 43 y XI 115, que iban en sentido contrario, a gran velocidad.

A causa de la violenta colisión, resultaron muertos casi instantáneamente, los pasajeros Carlos Sales Pina y Emilio Pedro González, de 18 y 24 años, respectivamente. Ambas víctimas fueron trasladadas momentos después al Instituto Médico Legal.

Además, resultaron graves, Hugo Torres Tapia y un desconocido de más o menos treinta años de edad, que carecía de documentos de identificación, quien quedó en estado inconsciente; y Jueves Hernández Torres Tapia, Carlos Paro Lewis y Luis Romero Solar.

Los choferes de ambos vehículos, José Moya Rojas y Agustín Gálvez Moaqué, fueron detenidos por la culpabilidad que les afecta en el accidente.

El Juez del Sexto Juzgado del Crimen, señor Oñate, se constituyó en la mañana de ayer en tribunal en el sitio del accidente, interrogando a los dos desconocidos, a los choferes y a los servicios de un dactiloscópico de la Dirección

Funerales del Tte. Sr. Ernesto Gougain se efectuarán hoy

Sus restos serán sepultados en el Mausoleo de la Fuerza Aérea Nacional

A LAS 11 HORAS

Ayer, con asistencia de numerosas personas, amigos, familiares y compañeros de armas, fueron conducidos los restos del Teniente de Aviación, señor Ernesto Gougain, rescatados recientemente del avión Panagra que se accidentó en Hapel, la Capilla del Cementerio General donde fueron velados.

Los funerales del Teniente señor Gougain se efectuarán hoy a las 11 horas. Sus restos serán sepultados en el Mausoleo de la Fuerza Aérea Nacional. Asistirán autoridades militares y de aviación y se rendirán los honores correspondientes.

NOMBRIAMIENTOS Y DESTINACIONES EN DEFENSA NACIONAL

El Ministerio de Defensa Nacional ha dado curso a las siguientes destinaciones de los oficiales siguientes, a las unidades y reparticiones que se indican:

Al Regimiento Esmeralda, el Mayor, don Víctor Beltrami, Capitán, señores Perna de Silva, Eduardo Arancibia, Manuel Ballesteros, Roberto Ramírez, Guillermo Larraín, Héctor Gódy y Roberto Oliva. El Mayor don Hernán Marín, a los Arsenales de Guerra; el Mayor don Juan Martínez a los Arsenales de Guerra; el Mayor don Luis Aros al Yungay; el Mayor don José C. Arceaga al Chillán; el Mayor don Alfredo Larraín, a la Dirección de Educación Física. Los siguientes jefes y oficiales pasarán a continuar sus servicios a las unidades y reparticiones que se indican: Mayor don Claudio Guzmán, al Andino N.º 1 de Calama; Mayor don René Rosas, al Estado Mayor de la I. División; el Capitán don Miguel Alvarado, al Instituto Geográfico Militar; el Capitán don Eleuterio Ramírez, el Departamento de Movilización Económica; el Capitán don Alejandro González, a la Dirección de Reclutamiento; el Mayor don Augusto Aysa, al Destacamento Andino. Los Angeles; el Mayor don Alfredo Baeza, a los Arsenales de Guerra; el Capitán don Fernando Valenzuela, al Caupulicán; el Capitán don José Concha, al Chacabuco; el Capitán don Enrique Cruzat al Maipo; el Capitán don Oscar Madrid, a los Arsenales de Guerra; el Capitán don Miguel Baeza, al Chacabuco y el Capitán don Edmundo Urizar, al Esmeralda.

ción de identificación y de un fotógrafo, quienes colaboraron en la parte técnica del esclarecimiento del accidente.

HAMELIN

Chocolates - Confites - Caramelos

HOY apertura a las 4 de la tarde

Un rico olorillo a confites y chocolates. Invadirá la calle de Ahumada. En el número 146, se abrirá hoy a las cuatro de la tarde, el local de ventas de HAMELIN.

HAMELIN revolucionará el reino de los chocolates, confites y caramelos y cuando chicos o grandes se lleven a la boca una de sus creaciones, exclamarán con la seguridad del que no teme equivocarse:

- NO HAY DUDA, ES UN PRODUCTO HAMELIN!

Hoy, con motivo de la apertura, habrá obsequios de los más finos chocolates, confites y caramelos que se fabrican en SANTIAGO

AHUMADA 146



HOY

Noticiario UFA

N.º 485

Recién llegado
por avión

Las Revistas
del Carrera

La Cía. Norteamericana de Revistas, Hollywood Revue, dará hoy

EL GRAN ESPECTACULO DE MAÑANA EN EL TEATRO SANTIAGO

Pocas veces un teatro ha conseguido confeccionar un programa tan completo, variado y valioso como el que mañana nos ofrecerá el Santiago, como aporte a las festividades del IV Centenario.

Figuran en él tres números de poderosa atracción: tres números que serán otros tantos triunfos. Se anuncia el reestreno en copia nueva de la más aplaudida película hispana, "LA VERBENA DE LA PALOMA", con letra de Ricardo de la Vega y música del maestro Bretón y llevando de protagonista a Miguel Ligero.

Junto a esta gran producción aparecerán "El Trio Moreno", compuesto por tres bellas y graciosas bailarinas y cancionistas españolas, consagradas por la crítica y los públicos de la Península y de Buenos Aires, y por fin, una primicia valiosa del cine chileno, "LO QUE VERDEJO SE LLEVO", comedia en dos actos de vivo ingenio, escrita por Gabriel Sanhueza e interpretada por Eugenio Retes y Ester López.

Puede asegurarse que este programa será una de las grandes atracciones teatrales dentro de las fiestas del IV Centenario.

MAÑANA INICIA EL REAL EL PROGRAMA DEL CUARTO CENTENARIO

En estos días en que todos los habitantes de la capital viven momentos de júbilo con motivo de celebrar el Cuarto Centenario, la Dirección del teatro Real también ha querido asociarse a esta fiesta y ha puesto a disposición de la Comisión de Festejos, su teatro para efectuar en él funciones destinadas a darle mayor realce a las festividades.

La Cía. del Abuelito Luis

Ha continuado actuando con todo éxito en los pueblos del sur esta Cía., formada por los artistas radiales del "Abuelito Luis", trabajando en Concepción, Trome y Penco, de donde seguirán su gira más al sur.

la hermosa revista "Kiss My Baby", que tantos aplausos ha tenido por sus cuadros de atracción.

El malabarista y autor Rex Story, la contorsionista Emilie Winitte, Karla Kristin, Donna Day, Patric Sullivan, Rosa Lee y la pareja de baile, Jack O'Neill, tienen actuación destacada. Este espectáculo revisitará será dirigido por el maestro Fred Feld.

Preocupación preferente del Real, ha sido proporcionar a los asistentes en nuestras casas de acogida, un momento de alegría, y es así como mañana, a las 3 de la tarde, ofrecerá una función con este objeto.

Las funciones de tarde y noche están dedicadas al Cuerpo Diplomático residente y autoridades civiles y militares, para cuyo efecto se han repartido invitaciones.

El programa constará de películas, atrayentes como Modas, Deportes y el gran film "La Venganza de Frank James", que obtuvo el premio de la Academia de Arte Cinematográfico del año 1940, por su hermoso argumento.

HOY, "MANUEL RODRIGUEZ", EN EL BAQUEDANO

Las funciones de ayer, a base de la comedia "Manuel Rodríguez", en el Baquedano, se han encargado de consagrar el triunfo alcanzado por esta comedia histórica nacional. Una concurrencia numerosa aplaudió con entusiasmo los diversos pasajes de la obra, manifestando sus parabienes al autor.

El minuet, que se baila en el último acto, en casa de Pérez Rosales, bien puesto en escena por Marijita García, despertó interés y resulta un número lucido.

La versificación brillante e inspiradora, cautiva por su sencillez y pone a prueba los méritos del poeta, que ha demostrado talento al teatralizar uno de los episodios más interesantes de la vida nacional.

Hoy va la obra en otras funciones.

T. CLUB DE SEÑORAS

HOY 6 y 9.30: Regio programa doble en castellano (para mayores) **HAY QUE EDUCAR A NINI**

Ultima y gran creación de la aplaudida actriz argentina NINI MARSHALL (GATITA).

HA ENTRADO UN LADRON

Una magnífica comedia de divertido argumento por TITO LUSIARDO.

PLATEA \$ 3.40 BALCON \$ 2.40

Mañana: "Blanca Nieves y los siete enanitos" (copia nueva) e "Irene". Miércoles: "Pasión de libertad". Jueves: "La hora fatal".

CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

LOS MEJORES ESPECTACULOS
CENTRAL-SANTA LUCIA
3 P. M. 6.30 P. M.
PASION DE LIBERTAD (Mayores y menores)
6.30 P. M.
Concierto de honor del organista
JULIO PERCEVAL
10 P. M.
"Premiere" de gala de DESFILE DE PRIMAVERA (Mayores y menores)

CONTINENTAL-CERVANTES
3 P. M. 6.30 P. M.
¡ULTIMO DIA!
La cinta más apasionada y audaz:
CLAUDINA EN LA ESCUELA
EL DESPERTAR DE UNA MUJER (Absolutamente impropia para señoras)
10 P. M.
"Premiere de honor" de DESFILE DE PRIMAVERA (Mayores y menores)

ORIENTE-ALCAZAR
6.30 P. M. 10 P. M.
EL DESQUITE DEL LOBO
El "Baffles" moderno, por WARREN WILLIAMS (Sólo para mayores)
6.30 P. M. 10 P. M.
LA LEY QUE OLVIDARON
AVENTURAS SENSACIONALES (Sólo para mayores)

ALAMEDA-PORTUGAL
6 P. M. 9.30 P. M.
Populares triples:
MAS ALLA DE SINGAI
CABALLERO SIN ESPADA
Y 4 de GUARDIA
TERRY Y LOS PIRATAS (Sólo para mayores)
6 P. M. 9.30 P. M.
Populares sensacionales:
Programa doble en castellano
EL MAESTRO LEVITA por Pepe Arias, y EL SARGENTO DE LA GUARDIA (Sólo para mayores)

HOY IMPERIO
6.45 P. M. 10 P. M.
¡Sigue en el cartel!
La sensación teatral de la temporada
Ropita usá, compro
LUCHO CORDOBA la escribió, LUCHO CORDOBA la dirige, LUCHO CORDOBA la interpreta (Localidades numeradas en venta)

EL CIRCO

LOS PAYASOS HERMANOS MARX invitan a su CIRCO de TRES PISTAS

HOY a las 6.10 y 9.30, en las cuatro salas CHILENAS "CONDOR" independientes y enemigas de trust y monopolios extranjeros.

\$ 1.60 PLATEA

BALMACEDA ESMERALDA POLITEAMA O'HIGGINS

HOY en Politeama y O'Higgins. LOS HERMANOS MARX EN EL CIRCO EL GORILA, por los HNOS. RITZ y UN ASESINO EN LA OBSCURIDAD.

HOY en ESMERALDA, EL CIRCO y SENDERO DE ESPINAS con Ginger Rogers-Joel Mac-Crea: hoy en Balmaceda, EL CIRCO y WALLACE BEERY en VIVA VILLA y COMPAÑIA BATACLAN, la revista YO QUERO VER CHICAGO, con LAS CUATRO ANAS, IRMA MOLL, 16 bailarinas, Dorita Medel.

CAUPOLICAN

HOY a las 6.10 y 9.30, 2 series, 2 películas, mejores \$ 1.60, JOHN WAYNE en: "EL PRIMER REBELDE"

Además, JUVENTUD CRIMINAL o EL PRIMER DELITO y TERRY Y LOS PIRATAS, 2a función, y SECRETO ALDEA MUERTA, 6.a.

TEATRO METRO

3 P. M. 6.30, 10 P. M.
Agradable y fresco en pleno verano.
Solo para mayores

LA DESDENADA

Estreno MIERCOLES 12 de FEBRERO

¡IRIAN, BAILEN, CANTEN Y SUEÑEN!



ROONEY GARLAND
ARMONIAS de JUVENTUD
(STRIKE UP THE BAND)

PAUL WHITEMAN y SU ORQUESTA
Jimmie PREISSER • William TRACY
MICKY METRO GOLDWYN-MAYER

ROONEY GARLAND

HABLARAN EN CASTELLANO Y CANTARAN PRECIOSAS CANCIONES DE ESTA PELICULA. MANANA a las nueve de la noche, por intermedio de la RADIO "LA AMERICANA" (C. B. 130 y C. B. 990).

Sintonice Ud. cualquiera de estas dos ondas y escuchará el más grandioso programa radial que haya cruzado el espacio de nuestro territorio.

Audición contecionada en Hollywood, en los Estudios Metro Goldwyn Mayer, especialmente para Sud América!

CONCURSO ARMONIAS de JUVENTUD

ORGANIZADO POR LA NACION Y EL TEATRO METRO

con **PAUL WHITEMAN y su orquesta**

ROONEY GARLAND

ALEGRARAN EL 4º CENTENARIO DE SANTIAGO.

56 PREMIOS OTORGADOS POR

ARMONIAS de JUVENTUD
(STRIKE UP THE BAND)

Base del Concurso

CUPON
TEATRO METRO: CASILLA 3837

1. Se abre hoy este Concurso en el cual pueden tomar parte todos nuestros lectores y enviar tantas soluciones como deseen.

2. Los Concurantes deberán numerar, en el orden que crean que aparecerán las canciones indicadas al margen de esta publicación. Es decir, si un Concurante supone que la canción "Cuando el Día Concluye" aparecerá primero en la película "ARMONIAS DE JUVENTUD", le colocará un número 1, en su cuadro respectivo. Así deberá numerar las 5 canciones.

3. Este Concurso se cerrará, impostergablemente, el próximo VIERNES 14 de Febrero.

4. Colocar nombre y dirección en el Cupón y recordarlo con la columna completa de las canciones claramente numeradas y enviarlo, en sobre cerrado, a la dirección: CONCURSO "ARMONIAS DE JUVENTUD", Casilla 3837.

CASA "MARTICORENA", Moneda 856: 1 preciosa lámpara de salón.

ALMACENES ELECTRICOS, SOC. LTDA. Bandera 146: 1 lindísima lámpara de escritorio.

CASA WAGNER, IMPRENTA, MUSICA Y LITOGRAFIA, Ahumada 57: 2 Armónicas "Fidelio".

LA FLORIDA, Laboratorio y Fábrica de Perfumes: 15 frascos de Agua Colonia "Gentleman".

CONFITERIA Y SALON DE TE "LUCERNA": 1 preciosa Caja de Fantasía.

COCOA PEPTONIZADA "RAFF": 20 tarros de Cocos Peptonizados.

TEATRO METRO: 20 pases de 2 entradas cada uno.

Estos 56 Premios serán sorteados entre aquellos Concurantes que cumplan con las Bases de este Concurso y llen, exactamente, el orden en que aparecerán en la película "ARMONIAS DE JUVENTUD", que estrenará el TEATRO METRO el próximo MIERCOLES 12 de FEBRERO, las 5 CANCIONES QUE SE INDICAN EN ESTA PUBLICACION.

1541 - 1941

Real

20th Century Fox

Mañana, como uno de los números iniciales de las fiestas del IVº Centenario de Santiago, presentamos una obra de arte, digna de la fecha que se conmemora, premiada en los C.E.U. por su magnífico argumento.

La Venganza de Frank James

por Henry Fonda
Gene Tierney y Jackie Cooper

20th Century Fox

El PROGRAMA de MAÑANA en el SANTIAGO será una NOTA de GRAN SIMPATIA en las FIESTAS del IV CENTENARIO

La tierra de PEDRO DE VALDIVIA nos ofrecerá dos atracciones magnas y la tierra de CAUPOLICAN un bello número de naclente cine criollo. Vará Ud. el siguiente espectáculo combinado:

La VERBENA de la PALOMA El TRIO MORENO

LA GRACIOSA Y TIPICA ZARZUELA DE RICARDO DE LA VEGA CON MUSICA DEL MAESTRO BRETON, interpretada por MIGUEL LIGERO, ROBERTO REV, RAQUEL RODRIGO, DOLORES CORTES Y SELICA PEREZ CARPIO

Este número magistral, verdadera maravilla de expresión artística, está formado por TRES LINDAS Y GRACIOSAS MUJERES DE ESPAÑA, quienes nos encantarán con sus danzas hispanas, sus canciones, su garbo y su perfecto dominio escénico.

EL TRIO MORENO es un girón de España que viene en tres mantos deslumbrantes, en tres bocas rojas y en tres gargantas privilegiadas.



Lo que VERDEJO se llevó

Un pequeño, pero valioso monumento del cine chileno. Decimos "pequeño monumento" porque se trata de una comedia corta en dos partes.

"LO QUE VERDEJO SE LLEVO", tiene argumento de Gabriel Sanhueza, dirección de Eugenio de Liguero y su productor ha sido PABLO PETROWITSCH. Todos estos nombres son garantía de seriedad artística. A ellos agregamos los de los intérpretes: EUGENIO RETES y ESTER LOPEZ, de gran prestigio.



NOTA.- La película chilena "LO QUE VERDEJO SE LLEVO" irá además en el teatro PRINCIPAL

Mañana CONTINENTAL ESTRENO

Olinda BOZAN

AUGUSTO CODECA
ALICIA BARRIE
H. QUINTANILLA

en
**"MI FORTUNA
POR UN NIETO"**

Una producción extraordinaria presentada por



Las tribulaciones de una suegra por conseguir que su única hija le diera un nieto... Toda su fortuna, todos sus desvelos, todos los cuidados para un nieto que tarda en llegar y cuando llega... tiene TRES PADRES que se lo disputan!



ESPECTACULOS OFICIALES de las FESTIVIDADES del IV CENTENARIO

Organizado por la Dirección Superior del Teatro Nacional

BAQUEDANO ★ COLISEO

FONO 52325

Especial 6.30 — Noche 10

Triunfalmente recibió el público a la gran Cía. de Comedias, interpretando la obra histórica de Carlos Barella:

Manuel Rodriguez -HOY-

Nuevamente en las funciones de especial a las 6.30 y noche a las 10.

Principales intérpretes:
VENTURITA LOPEZ PIRIS,
MANOLITA FERNANDEZ,
LEONARDO ARRIETA,
PEPE ROJAS,
FERNANDO SETTIER,
G. ONETTO.

Servicio especial de tranvías a la salida de la nocturna

FONO 52325

Especial 6.30 — Noche 10

Triunfalmente recibió el público a la gran Cía. de Comedias, interpretando la obra histórica de Carlos Barella:

Manuel Rodriguez -HOY-

Nuevamente en las funciones de especial a las 6.30 y noche a las 10.

Principales intérpretes:
VENTURITA LOPEZ PIRIS,
MANOLITA FERNANDEZ,
LEONARDO ARRIETA,
PEPE ROJAS,
FERNANDO SETTIER,
G. ONETTO.

Servicio especial de tranvías a la salida de la nocturna

GUIA DEL ESPECTADOR: TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

- BALMACEDA.** — Artesanos 881. — Teléfono N.º 88768. — Vermouth y noche: Yo quiero ver Chicago y cine.
- BAQUEDANO.** — Plaza Baquedano. — Teléfono N.º 65050. — Vermouth y noche: Campaña de Comedias: "Manuel Rodríguez".
- IMPERIO.** — Estado N.º 239. — Teléfono N.º 80130. — Vermouth y noche: Cía. Leguía. Córdoba: "Repita usá, cénpro".
- COLISEO.** — Arturo Prat N.º 1031. — Teléfono N.º 52223. — Cía. de Revistas IV Centenario. Vermouth y noche: Santiago en sus 400 y Bueno la fiesta linda.
- CARRERA.** — Avda. Delicias 2181. — Teléfono N.º 86885. — Vermouth y noche: Cía. norteamericana de Revistas: "Klas de Baby".
- ALCAZAR.** — Brasil 373. — Teléfono número 83423. — Vermouth y noche: La ley que olvidaron.
- ALAMEDA.** — Avda. Delicias 2887. — Teléfono N.º 91254. — Vermouth y noche: Más allá de Shanghai; Caballero sin espada, y 4a de Terry y los piratas.
- AVENIDA.** — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono N.º 84966. — Vermouth y noche: Sendero de espigas y El primer rebelde.
- ALMAGRO.** — Plaza Almagro 153. — Teléfono N.º 81744. — Vermouth y noche: El valiente Tres aventureros románticos y Aldea muerta.
- APOLO.** — Victoria número 153. — Teléfono N.º 51744. — Vermouth y noche: El valiente Tres aventureros románticos y Aldea muerta.
- AVENIDA MATTA.** — Avenida Matta 618. — Teléfono 51455. — Vermouth y noche: Los novios; El tango de la muerte y Aldea muerta.
- BLANCO ENCALADA.** — B. Encalada 2830. — Fono 91787. — Vermouth y noche: Yo robé un millón; Melodías de arrabal y El secreto de la aldea muerta.
- BOLIVAR.** — Tarapacá N.º 761. — Teléfono N.º 60083. — Vermouth y noche: Juárez y Cuatro Hijos.
- BRASIL.** — Plaza Brasil. — Teléfono número 80306. — Vermouth y noche: Cabalgata y Sex Appeal.
- CAPITOL.** — Independencia 224. — Teléfono N.º 89581. — Cine rotativo y actualidades de la guerra.
- CERVANTES.** — Matías Cousiño N.º 134. — Teléfono 88569. — Matinée y vermouth: El desquite del lobo. Noche: Premio de Desfile de Primavera.
- CENTRAL.** — Huérfanos N.º 830. — Teléfono N.º 60946. — Matinée: Pasión de libertad. Tarde: Concierto de Julio Perceval. Noche: Premiere de Desfile de Primavera.
- CLUB DE SEÑORAS.** — Montañas 743. — Teléfono 85020. — Vermouth y noche: Hay que educar a Nini y Ha entrado un ladrón.
- CHILE.** — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono N.º 60722. — Vermouth y noche: El caso de Edith Cavell; El muelle de los pesadotes y 3a de Aventuras de Dick Tracy.
- CAUPOLICAN.** — San Diego 835. — Teléfono N.º 51376. — Vermouth y noche: El primer rebelde; El primer delito; 2a Terry y los piratas y 2a Secreto de la aldea muerta.
- COUSISO.** — San Ignacio N.º 1249. — Teléfono 50667. — Vermouth y noche: Hijo de Dios y Capitán Blood.
- COLON.** — San Pablo esquina Maipú. — Teléfono N.º 90577. — Vermouth y noche: Más allá de Shanghai; Caballero sin espada y 4a de Terry y los piratas.
- CONTINENTAL.** — Plaza Bulnes 48. — Teléfono 60735. — Matinée, vermouth y noche: "Claudina en la escuela".
- COMEDIA.** — Huérfanos N.º 1180. — Teléfono N.º 87630. — Cine rotativo y actualidades de la guerra.
- ESMERALDA.** — San Diego 1035. — Teléfono N.º 52153. — Vermouth y noche: Sendero de espigas; Hermanos Marx en el cine y Un asesino en la obscuridad.
- IDEAL CINEMA.** — Mapocho 4117. — Teléfono N.º 82188. — Vermouth y noche: Curvas y balas; Casamiento en Buenos Aires y Terry y los piratas.
- INDEPENDENCIA.** — Independencia 375. — Teléfono 62702. — Vermouth y noche: La vuelta de Pimpinela Escarlata; Argelia y Secreto de la aldea muerta.
- IRIS.** — Castro 130. — Tel. 80336. — Vermouth y noche: Argelia y Divina embustera.
- ITALIA.** — Av. Bilbao 690. — Teléfono 41883. — Vermouth y noche: Curvas y balas; Casamiento en Buenos Aires y Secreto de aldea muerta.
- HOLLYWOOD.** — Av. Irarrázaval 2800. — Teléfono 42389. — Vermouth y noche: El maestro Levita y El sargento de la guardia.
- LO FRANCO.** — Carrascal N.º 4044. — Teléfono número 92703. — Vermouth y noche: Sed de venganza; El primer rural y 3a de Nuevas aventuras de Dick Tracy.
- MIRAFLORES.** — Miraflores N.º 378. — Teléfono N.º 60988. — Vermouth y noche: Horas robadas y Bajo el cielo del oeste.
- METRO.** — Bandera con Unión Central. — Teléfono N.º 83361. — Matinée, vermouth y noche: La desdenada.
- MINERVA.** — Chacabuco 778. — Teléfono 91464. — Cambio de Cine rotativo de 2 a 12 P. M. Cambio de programa.
- MONUMENTAL.** — Av. B. O'Higgins 3943. — Fono 91553. — Vermouth y noche: Caravana de amor; Crimen y perdón y Terry y los piratas.
- NACIONAL.** — Independencia 201. — Teléfono N.º 63368. — Vermouth y noche: Prisionero de Zenda; La historia se hace de noche y Terry y los piratas.
- NOVEDADES.** — Gral. Kornel 2706. — Teléfono N.º 90290. — Vermouth y noche: Sendero de espigas; Cautivos del deseo, y Terry y los piratas.
- NOVA.** — Avda. Irarrázaval 2706. — Teléfono N.º 43152. — Vermouth y noche: Carrazones en ruinas y Gunga Din.
- ORIENTE.** — Providencia 604. — Teléfono 41345. — Vermouth y noche: El desquite del lobo.
- O'HIGGINS.** — San Pablo 1021. — Teléfono 86929. — Vermouth y noche: El sorla; Hermanos Marx en el cine y Un asesino en la obscuridad.
- POLITEAMA.** — Portal Edwards. — Teléfono número 90101. — Vermouth y noche: El sorla; Un asesino en la obscuridad y Hermanos Marx en el cine.
- PORTUGAL.** — Av. Portugal 10 de Julio. — Teléf. 51473. — Vermouth y noche: El maestro Levita y El sargento de la guardia.
- PRINCESA.** — Avda. Recoleta 243. — Teléfono N.º 83205. — Vermouth y noche: Luna nueva e Hijos desaparecidos.
- PRINCIPAL.** — Ahumada N.º 162. — Teléfono número 63050. — Rotativas de 11 a 24 horas. Entrada permanente.
- PROVIDENCIA.** — Manuel Montt 62. — Teléfono 46073. — Vermouth y noche: Cabalgata y Entre tú y yo.
- REAL.** — Compañía N.º 1040. — Teléfono número 55555. — Matinée, vermouth y noche: "Yo también peque".
- RECOLETA.** — Avda. Recoleta 580. — Teléfono 63874. — Vermouth y noche: La ley que olvidaron y Sed de venganza.
- RIALTO.** — Pedro de Valdivia N.º 3348. — Teléfono N.º 41867. — Vermouth y noche: Al campas de mis recuerdos y Café Metro-pol.
- REPUBLICA.** — Avda. República 239. — Teléfono 83613. — Vermouth y noche: Rebecca, e Isabella.
- SAN MIGUEL.** — Avenida Central 1173. — Teléfono 92184. — Vermouth y noche: El Rey va gabundo y Mis dos amores.
- SANTIAGO.** — Mercedes N.º 329. — Teléfono N.º 6444. — Matinée, vermouth y noche: Noble hasta la muerte.
- SELECTA.** — Chacabuco N.º 1173. — Teléfono N.º 22194. — Vermouth y noche: Sed de venganza y El alma del tango.
- SPLENDID.** — Huérfanos N.º 1042. — Teléfono N.º 53815. — "Oro líquido" y Aztequitos.
- VALENCIA.** — Plaza Chacabuco. — Teléfono N.º 61557. — Vermouth y noche: Gunga din y El primer rebelde.
- VICTORIA.** — Huérfanos 404. — Teléfono N.º 84474. — Vermouth y noche: Yo también peque.

CINES

- AMERICA.** — Noble número 100. — Teléfono N.º 52443. —

ACTIVIDADES GREMIALES

Obreros de tintorerías abogan por el cumplimiento del tarifado gremial

Los dirigentes de la Federación Provincial declaran que diversos industriales insisten en pagar los bajos salarios anteriores. — Acuerdos

La Mesa Directiva de la Federación de Tintorerías, organismo que funciona en R. Phlipoli 20, nos manifiesta que varias firmas propietarias de tintorerías respeten el cumplimiento del nuevo tarifado de salarios fijado para la industria. Declaran que esta actitud es inaceptable, por cuanto perjudica abiertamente a una cantidad de trabajadores del ramo.

RESOLUCIONES DE UNA ASAMBLEA

Sobre la misma materia, la asamblea general de la Federación Provincial, indicada, aprobó por unanimidad las siguientes resoluciones:

1.º El Estipulo de los industriales el estricto cumplimiento del tarifado de esta industria, que la mayoría de los industriales lo está violando especialmente el Sr. Gualtares que tiene la Tintorería en la Avenida Manuel Montt.

2.º Protestar ante las autoridades del Trabajo por la forma en que los industriales Sres. García y Villagraa dueños de la tintorería de Av. B. O'Higgins 3948 quienes siguen persiguiendo a los directores del Sindicato por reclamarles el cumplimiento del tarifado, llegando al hecho de mandarlos a la calle varias veces por pretexto que no hay trabajo, lo que es falso, pues los demás operarios han quedado trabajando, casos que están en conocimiento de la Inspección del Trabajo, la cual ya está tomando medidas al respecto. Además estos industriales están violando el tarifado y recibiendo operarios

con menos salarios de lo que establece el tarifado, es decir los operarios hombres no pueden ganar menos de 16 pesos diarios cuando entran a la industria, y el los toma a 12. Igualmente las mujeres que tienen un mínimo de 12, las toma con 8.

3.º Nombrar una comisión especial que recorra todas las tintorerías de Santiago y haga las correspondientes denuncias donde no se cumple el tarifado, para que se le aplique las sanciones que establece la Ley.

4.º Hacer una campaña contra todos estos industriales y protestar ante las autoridades del Trabajo por estos abusos, hasta que se cumpla con este Decreto de la Inspección del Trabajo.

5.º Llamar a un ampliado a todo el gremio, para hacer un movimiento de masas en defensa de nuestras reivindicaciones.

El Subsecretario del Interior, señor Raúl Rettig, ha recibido una nota de los propietarios de la Fábrica de Telidos "El Tigre", de Chiguayante, en la que le hacen presente diversas indicaciones referentes al fallo que emitió como árbitro en el conflicto planteado por los obreros de dicha industria.

Los industriales manifestaban que el fallo expedido por el señor Rettig, les perjudica en el desenvolvimiento económico de sus actividades y que se veían obligados a cumplir con algunas peticiones contempladas en la resolución arbitral.

Además, hacen presente, que la fábrica no está en condiciones de seguir trabajando si no se toman en cuenta sus peticiones.

Interrogado el señor Rettig sobre esta materia, manifestó que había contestado la nota en referencia manifestando a los industriales que no había una empuje a su fallo, pues lo había dictado a conciencia y después de un minucioso estudio.

En el año en curso se invertirá la suma de \$ 1.000.000 en los estudios y trabajos relacionados con el regadío de la Pampa del Tamarugal, trabajos que estarán a cargo de los ingenieros de la Dirección de Riego.

Los sondeos que se han practicado hasta ahora, con ese objeto, han dado muy buenos resultados y se espera ahora encontrar nuevas y abundantes napas subterráneas de agua, a fin de poder regar grandes extensiones de suelos.

La Sección Bienestar de la Dirección General se ha encargado de la organización y vigilancia de esta colonia.

La Dirección General de Beneficencia, interesada en desarrollar las actividades que promuevan al bienestar de su personal, ha organizado en este año una colonia de verano para el personal de los establecimientos benéficos de Santiago y sus familias.

El personal de los servicios de Beneficencia que forman la colonia de Llolele.

Permitiendo este propósito, se ha establecido un campamento en las playas de Llolele que ha permitido a muchos servidores del servicio de escasos medios económicos, pasar de algunos días de recreación, aire y agua de mar.

La fotografía que aparece, demuestra que se ha organizado este dentro de las mayores comodidades posibles.

El personal y sus familiares han podido así aprovechar de los días de mar, sin mayor costo que el de su propia alimentación, toda vez que los lechos de efectuar un gasto extraordinario, la Beneficencia les ha proporcionado pabellones de ida y regreso.

HASTA FINES DE MARZO

Esta forma de colonia funciona.

Personal de la Beneficencia posee en Llolele una colonia de verano

En el campamento se han instalado las mayores comodidades posibles. — Franquicias a los empleados y miembros de sus familias

FUNCIONARA HASTA FINES DE MARZO

Personal de los servicios de Beneficencia que forman la colonia de Llolele

La Dirección General de Beneficencia, interesada en desarrollar las actividades que promuevan al bienestar de su personal, ha organizado en este año una colonia de verano para el personal de los establecimientos benéficos de Santiago y sus familias.

El personal y sus familiares han podido así aprovechar de los días de mar, sin mayor costo que el de su propia alimentación, toda vez que los lechos de efectuar un gasto extraordinario, la Beneficencia les ha proporcionado pabellones de ida y regreso.

HASTA FINES DE MARZO

Esta forma de colonia funciona.

Personal de la Beneficencia posee en Llolele una colonia de verano

En el campamento se han instalado las mayores comodidades posibles. — Franquicias a los empleados y miembros de sus familias

FUNCIONARA HASTA FINES DE MARZO

Personal de los servicios de Beneficencia que forman la colonia de Llolele

La Dirección General de Beneficencia, interesada en desarrollar las actividades que promuevan al bienestar de su personal, ha organizado en este año una colonia de verano para el personal de los establecimientos benéficos de Santiago y sus familias.

El personal y sus familiares han podido así aprovechar de los días de mar, sin mayor costo que el de su propia alimentación, toda vez que los lechos de efectuar un gasto extraordinario, la Beneficencia les ha proporcionado pabellones de ida y regreso.

HASTA FINES DE MARZO

Esta forma de colonia funciona.

Personal de la Beneficencia posee en Llolele una colonia de verano

En el campamento se han instalado las mayores comodidades posibles. — Franquicias a los empleados y miembros de sus familias

FUNCIONARA HASTA FINES DE MARZO

Personal de los servicios de Beneficencia que forman la colonia de Llolele

La Dirección General de Beneficencia, interesada en desarrollar las actividades que promuevan al bienestar de su personal, ha organizado en este año una colonia de verano para el personal de los establecimientos benéficos de Santiago y sus familias.

El personal y sus familiares han podido así aprovechar de los días de mar, sin mayor costo que el de su propia alimentación, toda vez que los lechos de efectuar un gasto extraordinario, la Beneficencia les ha proporcionado pabellones de ida y regreso.

HASTA FINES DE MARZO

Esta forma de colonia funciona.

Personal de la Beneficencia posee en Llolele una colonia de verano

En el campamento se han instalado las mayores comodidades posibles. — Franquicias a los empleados y miembros de sus familias

FUNCIONARA HASTA FINES DE MARZO

Personal de los servicios de Beneficencia que forman la colonia de Llolele

La Dirección General de Beneficencia, interesada en desarrollar las actividades que promuevan al bienestar de su personal, ha organizado en este año una colonia de verano para el personal de los establecimientos benéficos de Santiago y sus familias.

El personal y sus familiares han podido así aprovechar de los días de mar, sin mayor costo que el de su propia alimentación, toda vez que los lechos de efectuar un gasto extraordinario, la Beneficencia les ha proporcionado pabellones de ida y regreso.

HASTA FINES DE MARZO

Esta forma de colonia funciona.

Personal de la Beneficencia posee en Llolele una colonia de verano

En el campamento se han instalado las mayores comodidades posibles. — Franquicias a los empleados y miembros de sus familias

FUNCIONARA HASTA FINES DE MARZO

Personal de los servicios de Beneficencia que forman la colonia de Llolele

La Dirección General de Beneficencia, interesada en desarrollar las actividades que promuevan al bienestar de su personal, ha organizado en este año una colonia de verano para el personal de los establecimientos benéficos de Santiago y sus familias.

El personal y sus familiares han podido así aprovechar de los días de mar, sin mayor costo que el de su propia alimentación, toda vez que los lechos de efectuar un gasto extraordinario, la Beneficencia les ha proporcionado pabellones de ida y regreso.

HASTA FINES DE MARZO

Esta forma de colonia funciona.

Personal de la Beneficencia posee en Llolele una colonia de verano

En el campamento se han instalado las mayores comodidades posibles. — Franquicias a los empleados y miembros de sus familias

FUNCIONARA HASTA FINES DE MARZO

Personal de los servicios de Beneficencia que forman la colonia de Llolele

La Dirección General de Beneficencia, interesada en desarrollar las actividades que promuevan al bienestar de su personal, ha organizado en este año una colonia de verano para el personal de los establecimientos benéficos de Santiago y sus familias.

El personal y sus familiares han podido así aprovechar de los días de mar, sin mayor costo que el de su propia alimentación, toda vez que los lechos de efectuar un gasto extraordinario, la Beneficencia les ha proporcionado pabellones de ida y regreso.

HASTA FINES DE MARZO

Esta forma de colonia funciona.

Personal de la Beneficencia posee en Llolele una colonia de verano

En el campamento se han instalado las mayores comodidades posibles. — Franquicias a los empleados y miembros de sus familias

FUNCIONARA HASTA FINES DE MARZO

Personal de los servicios de Beneficencia que forman la colonia de Llolele

La Dirección General de Beneficencia, interesada en desarrollar las actividades que promuevan al bienestar de su personal, ha organizado en este año una colonia de verano para el personal de los establecimientos benéficos de Santiago y sus familias.

El personal y sus familiares han podido así aprovechar de los días de mar, sin mayor costo que el de su propia alimentación, toda vez que los lechos de efectuar un gasto extraordinario, la Beneficencia les ha proporcionado pabellones de ida y regreso.

HASTA FINES DE MARZO

Esta forma de colonia funciona.

Personal de la Beneficencia posee en Llolele una colonia de verano

En el campamento se han instalado las mayores comodidades posibles. — Franquicias a los empleados y miembros de sus familias

FUNCIONARA HASTA FINES DE MARZO

Personal de los servicios de Beneficencia que forman la colonia de Llolele

La Dirección General de Beneficencia, interesada en desarrollar las actividades que promuevan al bienestar de su personal, ha organizado en este año una colonia de verano para el personal de los establecimientos benéficos de Santiago y sus familias.

El personal y sus familiares han podido así aprovechar de los días de mar, sin mayor costo que el de su propia alimentación, toda vez que los lechos de efectuar un gasto extraordinario, la Beneficencia les ha proporcionado pabellones de ida y regreso.

HASTA FINES DE MARZO

Esta forma de colonia funciona.

Personal de la Beneficencia posee en Llolele una colonia de verano

En el campamento se han instalado las mayores comodidades posibles. — Franquicias a los empleados y miembros de sus familias

FUNCIONARA HASTA FINES DE MARZO

Personal de los servicios de Beneficencia que forman la colonia de Llolele

La Dirección General de Beneficencia, interesada en desarrollar las actividades que promuevan al bienestar de su personal, ha organizado en este año una colonia de verano para el personal de los establecimientos benéficos de Santiago y sus familias.

El personal y sus familiares han podido así aprovechar de los días de mar, sin mayor costo que el de su propia alimentación, toda vez que los lechos de efectuar un gasto extraordinario, la Beneficencia les ha proporcionado pabellones de ida y regreso.

HASTA FINES DE MARZO

Esta forma de colonia funciona.

Personal de la Beneficencia posee en Llolele una colonia de verano

En el campamento se han instalado las mayores comodidades posibles. — Franquicias a los empleados y miembros de sus familias

FUNCIONARA HASTA FINES DE MARZO

Personal de los servicios de Beneficencia que forman la colonia de Llolele

La Dirección General de Beneficencia, interesada en desarrollar las actividades que promuevan al bienestar de su personal, ha organizado en este año una colonia de verano para el personal de los establecimientos benéficos de Santiago y sus familias.

El personal y sus familiares han podido así aprovechar de los días de mar, sin mayor costo que el de su propia alimentación, toda vez que los lechos de efectuar un gasto extraordinario, la Beneficencia les ha proporcionado pabellones de ida y regreso.

HASTA FINES DE MARZO

Esta forma de colonia funciona.

Personal de la Beneficencia posee en Llolele una colonia de verano

En el campamento se han instalado las mayores comodidades posibles. — Franquicias a los empleados y miembros de sus familias

FUNCIONARA HASTA FINES DE MARZO

Personal de los servicios de Beneficencia que forman la colonia de Llolele

La Dirección General de Beneficencia, interesada en desarrollar las actividades que promuevan al bienestar de su personal, ha organizado en este año una colonia de verano para el personal de los establecimientos benéficos de Santiago y sus familias.

El personal y sus familiares han podido así aprovechar de los días de mar, sin mayor costo que el de su propia alimentación, toda vez que los lechos de efectuar un gasto extraordinario, la Beneficencia les ha proporcionado pabellones de ida y regreso.

HASTA FINES DE MARZO

Esta forma de colonia funciona.

Personal de la Beneficencia posee en Llolele una colonia de verano

En el campamento se han instalado las mayores comodidades posibles. — Franquicias a los empleados y miembros de sus familias

FUNCIONARA HASTA FINES DE MARZO

Personal de los servicios de Beneficencia que forman la colonia de Llolele

La Dirección General de Beneficencia, interesada en desarrollar las actividades que promuevan al bienestar de su personal, ha organizado en este año una colonia de verano para el personal de los establecimientos benéficos de Santiago y sus familias.

El personal y sus familiares han podido así aprovechar de los días de mar, sin mayor costo que el de su propia alimentación, toda vez que los lechos de efectuar un gasto extraordinario, la Beneficencia les ha proporcionado pabellones de ida y regreso.

HASTA FINES DE MARZO

Esta forma de colonia funciona.

Personal de la Beneficencia posee en Llolele una colonia de verano

En el campamento se han instalado las mayores comodidades posibles. — Franquicias a los empleados y miembros de sus familias

FUNCIONARA HASTA FINES DE MARZO

Personal de los servicios de Beneficencia que forman la colonia de Llolele

La Dirección General de Beneficencia, interesada en desarrollar las actividades que promuevan al bienestar de su personal, ha organizado en este año una colonia de verano para el personal de los establecimientos benéficos de Santiago y sus familias.

El personal y sus familiares han podido así aprovechar de los días de mar, sin mayor costo que el de su propia alimentación, toda vez que los lechos de efectuar un gasto extraordinario, la Beneficencia les ha proporcionado pabellones de ida y regreso.

HASTA FINES DE MARZO

Esta forma de colonia funciona.

Personal de la Beneficencia posee en Llolele una colonia de verano

En el campamento se han instalado las mayores comodidades posibles. — Franquicias a los empleados y miembros de sus familias

FUNCIONARA HASTA FINES DE MARZO

Personal de los servicios de Beneficencia que forman la colonia de Llolele

La Dirección General de Beneficencia, interesada en desarrollar las actividades que promuevan al bienestar de su personal, ha organizado en este año una colonia de verano para el personal de los establecimientos benéficos de Santiago y sus familias.

El personal y sus familiares han podido así aprovechar de los días de mar, sin mayor costo que el de su propia alimentación, toda vez que los lechos de efectuar un gasto extraordinario, la Beneficencia les ha proporcionado pabellones de ida y regreso.

HASTA FINES DE MARZO

Esta forma de colonia funciona.

Personal de la Beneficencia posee en Llolele una colonia de verano

En el campamento se han instalado las mayores comodidades posibles. — Franquicias a los empleados y miembros de sus familias

FUNCIONARA HASTA FINES DE MARZO

Personal de los servicios de Beneficencia que forman la colonia de Llolele

La Dirección General de Beneficencia, interesada en desarrollar las actividades que promuevan al bienestar de su personal, ha organizado en este año una colonia de verano para el personal de los establecimientos benéficos de Santiago y sus familias.

El personal y sus familiares han podido así aprovechar de los días de mar, sin mayor costo que el de su propia alimentación, toda vez que los lechos de efectuar un gasto extraordinario, la Beneficencia les ha proporcionado pabellones de ida y regreso.

HASTA FINES DE MARZO

Esta forma de colonia funciona.

Personal de la Beneficencia posee en Llolele una colonia de verano

En el campamento se han instalado las mayores comodidades posibles. — Franquicias a los empleados y miembros de sus familias

FUNCIONARA HASTA FINES DE MARZO

Personal de los servicios de Beneficencia que forman la colonia de Llolele

La Dirección General de Beneficencia, interesada en desarrollar las actividades que promuevan al bienestar de su personal, ha organizado en este año una colonia de verano para el personal de los establecimientos benéficos de Santiago y sus familias.

El personal y sus familiares han podido así aprovechar de los días de mar, sin mayor costo que el de su propia alimentación, toda vez que los lechos de efectuar un gasto extraordinario, la Beneficencia les ha proporcionado pabellones de ida y regreso.

HASTA FINES DE MARZO

Esta forma de colonia funciona.

Personal de la Beneficencia posee en Llolele una colonia de verano

En el campamento se han instalado las mayores comodidades posibles. — Franquicias a los empleados y miembros de sus familias

FUNCIONARA HASTA FINES DE MARZO

Personal de los servicios de Beneficencia que forman la colonia de Llolele

La Dirección General de Beneficencia, interesada en desarrollar las actividades que promuevan al bienestar de su personal, ha organizado en este año una colonia de verano para el personal de los establecimientos benéficos de Santiago y sus familias.

El personal y sus familiares han podido así aprovechar de los días de mar, sin mayor costo que el de su propia alimentación, toda vez que los lechos de efectuar un gasto extraordinario, la Beneficencia les ha proporcionado pabellones de ida y regreso.

HASTA FINES DE MARZO

Esta forma de colonia funciona.

Personal de la Beneficencia posee en Llolele una colonia de verano

En el campamento se han instalado las mayores comodidades posibles. — Franquicias a los empleados y miembros de sus familias

FUNCIONARA HASTA FINES DE MARZO

Personal de los servicios de Beneficencia que forman la colonia de Llolele

La Dirección General de Beneficencia, interesada en desarrollar las actividades que promuevan al bienestar de su personal, ha organizado en este año una colonia de verano para el personal de los establecimientos benéficos de Santiago y sus familias.

El personal y sus familiares han podido así aprovechar de los días de mar, sin mayor costo que el de su propia alimentación, toda vez que los lechos de efectuar un gasto extraordinario, la Beneficencia les ha proporcionado pabellones de ida y regreso.

HASTA FINES DE MARZO

Esta forma de colonia funciona.

Personal de la Beneficencia posee en Llolele una colonia de verano

En el campamento se han instalado las mayores comodidades posibles. — Franquicias a los empleados y miembros de sus familias

FUNCIONARA HASTA FINES DE MARZO

Personal de los servicios de Beneficencia que forman la colonia de Llolele

La Dirección General de Beneficencia, interesada en desarrollar las actividades que promuevan al bienestar de su personal, ha organizado en este año una colonia de verano para el personal de los establecimientos benéficos de Santiago y sus familias.

El personal y sus familiares han podido así aprovechar de los días de mar, sin mayor costo que el de su propia alimentación, toda vez que los lechos de efectuar un gasto extraordinario, la Beneficencia les ha proporcionado pabellones de ida y regreso.

HASTA FINES DE MARZO

Esta forma de colonia funciona.

Personal de la Beneficencia posee en Llolele una colonia de verano

En el campamento se han instalado las mayores comodidades posibles. — Franquicias a los empleados y miembros de sus familias

FUNCIONARA HASTA FINES DE MARZO

Personal de los servicios de Beneficencia que forman la colonia de Llolele

La Dirección General de Beneficencia, interesada en desarrollar las actividades que promuevan al bienestar de su personal, ha organizado en este año una colonia de verano para el personal de los establecimientos benéficos de Santiago y sus familias.

El personal y sus familiares han podido así aprovechar de los días de mar, sin mayor costo que el de su propia alimentación, toda vez que los lechos de efectuar un gasto extraordinario, la Beneficencia les ha proporcionado pabellones de ida y regreso.

HASTA FINES DE MARZO

Esta forma de colonia funciona.

Personal de la Beneficencia posee en Llolele una colonia de verano

En el campamento se han instalado las mayores comodidades posibles. — Franquicias a los empleados y miembros de sus familias

FUNCIONARA HASTA FINES DE MARZO

Personal de los servicios de Beneficencia que forman la colonia de Llolele

La Dirección General de Beneficencia, interesada en desarrollar las actividades que promuevan al bienestar de su personal, ha organizado en este año una colonia de verano para el personal de los establecimientos benéficos de Santiago y sus familias.

El personal y sus familiares han podido así aprovechar de los días de mar, sin mayor costo que el de su propia alimentación, toda